

# DEBRECZEN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:  
József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérbázis)  
Telefon: 17-52 és 27-89 (6 mellékállomás)

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ  
XX. évf. 88. sz. 1943 április 18 vasárnap

Előfizetési ár: havonta 3.80 P, negyed-  
évre 11.— pengő. — Egyes szám ára:  
hétköznap 16 fillér, vasárnap 30 fillér.

## Poros város

Mint minden alföldi városnak, Debrecennek is alaposan kijut a tavasz és nyár kellemetlen kísérő jelenségeiből, a porból. De nemcsak kellemetlen az alföldi por, hanem a közegészségügyre is rendkívül ártalmas. Tudvalevő, hogy az alföldi városokban szedi legtöbb áldozatát a tüdővész a tbc., mint halálozási ok az itteni orvosi statisztikában jelentős arányt mutat fel.

A múltban Debrecen is a poros alföldi városok közé tartozott. Tárgyilagosan meg kell állapítani, hogy az elmúlt két évtizedben viszont sok minden történt ennek a jelzőnek eltűntetésére. Nagy kövezési programot hajtott végre a város, az utcák egész sora kapott modern burkolatot, a por lekötésére nagyarányú parkosítás folyt, ami legalább a belvárost teljesen átvarázsolta. Újabb is a lehetőségek határain belül folytatja a város ezt a közegészségügyi szempontból rendkívül fontos tevékenységet, újabb és újabb utcák és utak kikövezésére került sor, éppen most, két évi késedelmeskedés után a főtéren, az Alföldi Takarékpénztár palotája előtt végre megszületik az új park, a külső útvonalakat tekintve, nagy áldás a Pozsonyi út burkolattal való ellátása és néhány más utca kikövezése.

Azonban még mindig egész sor mellékutca kikövezetlen, nem is beszélve a külsőségek portengerben úszó utcáiról. — A háborús állapotok folytán alig beszélhetünk arról, Debrecenben minden utca kövezetet kapjon, de még a locsolóautókat, az utcák rendszeres locsolását se nagyon reklamálhatjuk a benzinnel való kötelező takarékoság okából.

Ellenben van olyan ideiglenes megoldás, mely sokat segítene az általános portalanítás szempontjából. Ez a megoldás pedig nem más, mint a füvesítés. — Minden kikövezetlen utcát és minden útszegélyt füvesíteni kellene. A természet ad erre példát, láthatjuk, hogy magától is zöldelnek helyütt a fű, ahova a szél hordott fűmagot.

Ha rendszerre tennék mindent a füvesítést, mindjárt lekötné a por, mely a kikövezetlen utcák és városrészek felől szinte állandó felhő gyanánt terjeng és jön be a városba. — A külsőségeknek pedig éppen áldás lenne a por ilyenén való lekötése.

Ellenvetésként merülhet fel, hogy a kocsi- és szekérforgalom illuzóriussá teszi ezt a megoldást. Nem úgy van. A kikövezett utcákon nem sok szekér jár, a mai viszonyok között a fuvarosok ugyancsak nézik, hogy kovácsuton hajtásuk lovakat, ne pedig mélyen lesüppedő homokban. Szépen megmaradna tehát a fű a kövezetlen út nagy részén is, de az útszegé-

Megjelent a rendelet az állami pótdóról,  
mely nem emelést, hanem egyszerűsítést jelent

## A LEGVÉKSŐKIG MENŐ ELLENÁLLÁS KÖVETKEZIK TUNISZBAN

Wilson brit tábornok Ankarában — A svájci sajtó a török kérdésekről — A bolgár nép felkészült minden eshetőségre Német álláspont Spanyolország békeközvetítésére vonatkozó hajlandóságával kapcsolatban

Fokozódott a légiháború hevessége: német területek fölött 68 ellenséges repülőgépet lőttek le

Változatlanul elsősorban a tuniszi hadihelyzet köti le a figyelmet. Berlini katonai szakörök a tuniszi hídfőállásokat a világ legnagyobb erősségének nevezik. Azt mondják, hogy ami eddig történt, bizonyos előcsatározás volt. A tuniszi harc csak most kezdődik. Egyre világosabban jut kifejezésre, hogy a német-olasz hadvezetés a legvéksőkig való ellenállást határozott el.

Érdekes eset történt — mondják berlini katonai körökben — a Gibraltárban összevont nagyobb brit hajórajjal. Ez a több csatahajóból, repülőgépanyahajóból, cirkálókból és rombolókból alakított flotta abban a vélekedésben, hogy Rommel vezérezredes átszállítja az Afrika-hadtestet Tuniszról Szicília, Gibraltárból kifutott és Oranba ment, hogy innen tovább, a Földközi-tenger középső részébe előnyomulva, megakadályozza a német erők elszállítását. A britek azonban tévedtek feltevéseikben, nem történtek német csapatelszállítások és ezért az egész angol flotta Oranból visszahajózott Gibraltárba.

Virginio Gayda, ismert olasz közíró cikkében a Földközi-tengeri háborút és a tuniszi harcokat helyezi az európai háború

általános keretébe és megállapítja, hogy a tuniszi hadjáratnak még nincs vége. Ez a hadjárat még sok veszteségbe és nehézségbe kerül az ellenségeknek. A tuniszi hadműveletek azonban nem jelentik az egész Földközi-tengeri háborút! — Olaszország továbbra is erőteljesen ellenáll és beleilleszkedik az egész nagy európai védelmi tervbe. Ennek egyik jele az is, hogy a Duce Szardíniát és Sziciliát hadműveleti övezetnek nyilvánította. Az európai védelmi övezetet az európai szárazföldre kiterjesztik. Olaszország hároméves afrikai ellenállása tette lehetővé az egész európai szárazföld védelmének megszervezését. Az angolok számára nem lesz elegendő az európai szárazföldnek egyik, vagy másik pontján rajtáltszerű partszállást megkísérelni, hanem jelentős erőkkel végrehajtott hadműveleteket kell vállalni, amelyek során hosszú időn át kell felvenni a harcot a tengely által létesített védelmi s támadó rendszerrel. A tengely hatalmának minden okát megvan arra, hogy nyugodtan nézzenek a jövő fejleményei elé.

NÉMET VISSZHANG  
A SPANYOL KÜLÜGY-  
MINISZTER BESZÉDÉRE  
Jordana gróf spanyol kül-

ügyminiszter beszédét Berlinbe tudomásul vették. Ha Jordana gróf kijelentéseiben utalt is Spanyolországunk a békeközvetítésre való hajlandóságról, itteni illetékes körökben semmiféle ilyen irányú német biztatóról nem tudnak. Egészen eltekintenek attól, hogy a túllodalon, mint ahogyan ez londoni és washingtoni hivatalos jelentésekből kitűnik, a beszédnek arra a részére azzal a követeléssel válaszoltak, hogy az ellenfélnek feltétel nélkül meg kell adni magát, illetékes német helyen utalnak a tengely politikájának az utóbbi időben ismételt megerősített alapvonalára.

### LONDONI AGGODALMAK

A „Stockholms Tidningen“ c. svéd lap londoni tudósítója szerint london katonai körökben foglalkoznak azzal a kérdéssel, hogy vajon a németek nem késtízenek-e elő megrohanást angol szigetek ellen. Londonban feltűnőnek tartják, hogy Németország takarékoskodik légi erejével. Nem tudják, hogy a légi erőt védekező, vagy támadó célra tartják készenlétben.

### WILSON TÁBORNOK ANKARÁBA ÉRKEZETT

Ankarai jelentés szerint Maitland Wilson tábornok, a közel-

keleti angol csapatok főparancsnoka, a kairói expresszszel Ankarába érkezett.

Wilson tábornok, közkeleti brit főparancsnok és hét tisztből álló vezérkara Ankarában megkezdte tervezett megbeszéléseit vezető török katonai személyiségekkel. A tábornok csütörtökön reggel érkezett a török fővárosba és csak hétfőn hagyja el Törökországot. Izmet Inönü, török államelnök is fogadja majd a brit főparancsnokot.

Szaracsoglu miniszterelnök rövid isztanbuli tartózkodás után pénteken este visszautazott Ankarába.

Wilson tábornok, az angol hírszolgálati iroda ankarai jelentése szerint szombaton sok magasrangú török katonai vezető személyiséggel és tisztviselővel találkozott. Pénteken Obakman tábornaggal, a török haderők parancsnokával és Assim Gunduz tábornok, vezérkari főnökkel folytatott megbeszéléseket, ezután pedig a vezérkar által adott díszében volt vendég. A három vezető török katonai méltóságon kívül Wilson az Ankarában állomásozó többi török tábornoknak is bemutatották.

### A TÖRÖK KÉRDÉSEK

A bázeli „Nationalzeitung“ ankarai magántudósítója hosszabb cikkben foglalkozik a tö-

lyen minden bizonnyal.

A városi kertet egy kis áldozattal, illetve a rendelkezésre bocsátandó nem is olyan nagy anyagi eszközökkel megoldhatná a füvesítést és azután a háztulajdonosok felhívandók, hogy esetleges öntözésről kiki maga háza előtt gondoskodik, míg megragad az elvetett fűmag. Elvégre kinek-kinek érdeke, hogy háza környéke portmentes legyen. De ezen túlmenően hasznát is látják az ott lakók a fűnek; aprójószágait, malacukat legeltethetnék há-

zuk előtt. Talán ez nem egészen modern városi kép, de ma olyan időket élünk, mikor minden lehetőséget ki kell használni.

Ugyancsak ide tartozik az a kívánság, hogy az illetékes hatóságok tegyék kötelezővé és szigorúan ellenőriztessék a házak előtti kötelező locsolást, különösen a nyári poros hónapokban. Egy ilyen rendelkezés végrehajtása nagyban hozzájárulna a város portalanításához és előnyösen változna meg a város levegője. A háztulajdonosok érdeke etekintben, egyezik a

köz érdekével.

Ime ez volna könnyen végrehajtható program a portalanítás terén. Talán kicsinységnek látszik a mai világégés idején, azonban ne feledjük, hogy minden időben az ember egészsége a legfontosabb, minden ezen épül fel, az egész nemzet munkabírása, teljesítménye, kitartása.

Tehát érdemes ezen az apró problémán is gondolkodni és megszabadítani a város lakóit a portól.

### FONTOS TUDNIVALÓK

Zsir- és margarinbiosztás április két utolsó hetében. (7.)

Hírdetmény a napraforgó-, szójabab-, ricinus- és tengerihermesztési versenyről. (6.)

Hírdetmény az országos kirakodóversenyről. (8.)

**TOKES FOTO**  
FÉNYKÉPEZŐGÉPET VÁSÁROL

rök kérdésekkel. A tudósító ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy a törökországi politikai légkört jelenleg a fantasztikus híresztelések áradata jellemzi. Ezek a híresztelések Törökország jövőjé magatartásával kapcsolatban egyrészt tudni vélik, hogy a legközelebbi jövőben várható Törökországnak a vizsálya való bekapcsolódása, másrészt bizonyos diplomáciai tárgyalásokra vonatkoznak, melyek állítólag Törökországban folytak le.

Ha ezeknek a híreszteléseknek valóságos értékét vizsgáljuk — jegyzi meg a lap tudósítója —, arra a megállapításra kell jutni, hogy Törökország minden eshetőségre felkészült, ami számára a háború legközelebbi szakaszában adódhat. Egyébként az említett híresztelések arra a meggyőződésre adnak okot, hogy az elkövetkezendő hetek mind a háború, mind pedig a béke tekintetében nagyjelentőségűek lehetnek.

Ami a mások arcvonal kérdését illeti, a politikai megfigyelők többsége azon a nézeten van, hogy a tunéziai csata befejezése után várható a kontinens elleni invázió. Ebből a szempontból továbbra is Olaszország és a Balkán áll előtérben.

A tudósító végül megjegyzi,

hogy ankarai körökben a legnagyobb figyelemmel kísérik különösen a bulgáriai eseményeket és Bulgária mozgósításáról, valamint a szövetségesek esetleges partraszállására való felkészülődéséről szóló híreket.

**BULGÁRIA HELYZETE**

A „Dnyev“ c. bolgár félhivatalos lap újabb cikkben foglalkozik Bulgária helyzetével a most folyó háborúban.

A bolgár nemzetnek — mondja a cikk — mindig fő célja volt a bolgár nemzeti területek egyesítése egyetlen állam határai között. Ezért a célért küzdött és vérzett Bulgária minden háborújában. Ez vezette akkor is, amikor két évvel ezelőtt csatlakozott a régi fegyvertárhoz, a Németbirodalomhoz.

Az események alakulása bebizonyította, hogy a bolgár nép nem tévedett, mert máig csaknem valamennyi bolgár terület visszakért az anyaországhoz. A bolgár nép azt is nagyon jól tudja, hogy a háborúnak még nincs vége és hogy éppen a most következő hónapok hozzák a legsúlyosabb küzdelmeket és a végső döntést. A közzétett álló események a legnagyobb óvatosságot, erőfeszítést és áldozatkészséget követelik meg. Az ellenség tervei ismeretesebbek és a bolgár nép, amely ismeri európai fontos helyzetét, felkészült minden eshetőségre.

**HADIJELENTÉSEK**

**Keleti szárazföldi harcok**

A német véderő főparancsnoksága közli:

A kubáni hídfőnél pénteken is megütköztek a szovjet újabb támadásai. A legutóbbi három nap folyamán az egyik német hadtest szakaszán a légi erővel együttműködve 50 bolsevista

páncélost pusztítottunk el.

A többi arcvonalszakaszak közül a Donec felső folyásánál voltak élénkebb harcok. A hadsereg és a fegyveres SS kötelei ezen a szakaszon több erős ellenséges támadást hárítottak el.

**Északafrikában és a Földközi tengeren**

Német hadijelentés:

A tunéziai arcvonalon a nap általában nyugodtan telt el. A nyugati és déli arcvonal néhány szakaszán helyi harci tevékenység volt.

A légi erő az ellenséges repülőgépek támaszpontokat támadta. — A repülőtereken álló gépek között és az anyagraktárban bombatalálatokat értek el. A légi erő vadászpilótái és a légvédelmi tűzvédelem a Földközi-tengeri tér fölött 11 ellenséges repülőgépet lőttek le.

Az olasz főhadiszállás közleménye:

A tuniszi arcvonal déli szakaszán fokozódott a kölcsönös tűzvédelem tevékenység.

A nyugati szakaszon heves ellenséges támadást vertünk vissza és a támadóknak súlyos veszteségeket okoztunk.

A pénteki légi harcokban az angol-amerikai légi erő 11 repülőgépet veszített, ezek közül hatot a német vadászpilóták pusztítottak el Tuniszban, ötöt pedig az olasz vadászok a szicíliai csatorna felett. Öt másik ellenséges repülőgép a szárazföldi csapatok találatai következtében zuhant le.

**Ujabb amerikai légitámadás olasz városok ellen**

Amerikai négymotoros kötelékek pénteken is bombázták Cataniai és Palermót és különösen a központi városnegyedekben okoztak jelentékeny károkat. Az áldozatok száma Cataniaiban 51 halott és 265 sebesült, Palermóban öt halottat és 31 sebesültet vettek számba. — Palermóban két ellenséges repülőgépet vadászaink, egy harmadikat pedig a légvédelmi ütegeink lőttek le. (MTI)

**Robbanóanyaggal töltött töltőtollakat és ceruzákat dobtak Szicíliaira**

Róma, április 17. (Magyar Távirati Iroda.) Mint az olasz lapok jelentik, az április 13-án Szicília ellen végrehajtott légi támadás alkalmával az ellenséges repülőgépek robbanóanyaggal töltött töltőtollakat és ceruzákat dobtak le. Ez a tény is jól mutatja — állapítják meg a lapok —, hogy milyen kegyetlen eszközökkel folytatja az ellen-

ség a légi támadásokat, amelyek a polgári lakosság és különösen a gyermekek ellen irányulnak.

**Harc a Csatornában**

Az április 16-ra virradó éjszakán a Csatornában harcra került a sor a német partbiztosító hajók és könnyű tengeri haderő között. Egy ellenséges

tűzvédelmi gyorshajó olyan súlyosan megrongálódott, hogy elveszítettnek tekinthető. Az ellenség megpróbálta egyik hajónkat megcsákyozni, de kielégetően visszavertük. Hajóink mind visszatértek támaszpontjainkra.

**Nyugati légiháború**

53 négymotoros, 35 más repülőgépet lelőttek német területek felett

Német hadijelentés: Ellenséges repülőgépek éjszaka támadást intéztek dél- és nyugatnémetországi helységek ellen, közöttük Mannheim és Ludwigshafen ellen, Keleten-német terület ellen is támadtak. Az ellenség rendkívül súlyos veszteségeket szenvedett.

A beérkezett, még nem teljes jelentések szerint Keleten és Nyugaton 53 négymotoros bombázót lőttünk le.

Ezenkívül a pénteki napon a megszállt nyugati területek ellen intézett támadások folyamán 15 ellenséges repülőgépet pusztítottunk el. Három vadászpilótát is veszített el.

Gyors német harci repülőgépek a szombatira virradó éjszakán nagy úrméretű bombákat dobtak Nagy-London területére. (MTI)

Stockholm, április 17. (MTI.) Az angol hírszolgálati iroda jelentése szerint az angol légügyi minisztérium hivatalosan közölte, hogy a szombatra virradó éjszaka Németország ellen végrehajtott légi támadásokból 55 repülőgép nem tért vissza.

Berlin, április 17. (Német TI): Nehéz német harci repülőgépek szombatra virradó éjszaka jó hatással bombázták Lon-

don hadifontosságú berendezéseit.

Az ellenség légitévékenysége az elmúlt éjszaka a déli és délkeleti területek ellen irányult. — Az erős német elhárítás megakadályozta az ellenség összefogott támadásait. Az ellenséges légitörzset messze szétszórtva és teljesen teveszerűtlenül és főleg vidéki területekre dobták le. A támadásban ismét nagyszámú bombázógépet veszítettek. (MTI)

Zürichbe érkezett jelentés szerint az angol és amerikai légi rajok pénteken nappali támadást intéztek L'Orient és Brest ellen. Ugyanakkor más légi rajok Ostende és Le Havre ellen kíséreltek meg támadást. (MTI)

Paris, apr. 17. (Stefani.) Az Interfrance hírszolgálati iroda megállapítása szerint a francia területek ellen intézett angol-amerikai bombatámadások eddig 220.000 francia állampolgárt sújtottak. Ebben a számban benne vannak a halottak, sebesültek, valamint mindazoknak a száma, akik komoly anyagi kárt szenvedtek a légitámadások következtében. A légi támadások halottjainak a száma a mai napig 6349, a súlyos sebesülteké pedig 12.440. (MTI)

**Ilyen a „Tigris“**

Berlin, április 17. (Német TI): A berlini sajtó főhelyét a „Tigris“ nevű új német páncélos gépkocsi leírása és képe foglalja el. Az összes berlini lapok kiemelik, hogy az új német páncélos a német mérnöki szellem csúcsteljesítménye, a német munkaerő bizonyítéka és a német páncélos katona harci tapasztalatainak bemutatója.

A harciocsi még puha talajon sem süpped el és megtartja sebességét. Felhívják a lapok a figyelmet arra, hogy a Tigris páncélos könnyedén tört át egy kétemeletes lakóházban. Ágyú-

nak úrmérete a legnagyobb, amivel páncélos bármikor is rendelkezett.

Megállapítják, hogy a Tigris ismét felújították a német páncélos fegyverem főlényét a szovjet hadjárat teherpróbája után.

A Deutsche Allgemeine Zeitung szerint a Tigris főlénye minden harcban valószínűleg bebizonyosodott. A Tigris győzedelmeskedik minden amerikai páncélos felett, mintára való tekintet nélkül. Az új német páncélosnak nincs ellenfele. (MTI)

**Brazil csapatok Marokkóban**

Madrid, április 17. A francia marokkói területől ideérkezett franciák elmondották, hogy Marokkóba már megérkeztek az első brazil csapatok. Madrid, április 17. Német

TI. A marokkói rádió közölte, hogy Montgomery pénteken délután repülőgépen Algirba érkezett és megbeszéléseket folytatott Giraudal, valamint Patton amerikai táborokkal. (MTI)

**Lukács Béla és Szinyei-Merse miniszterek beszéde Miskolcon**

A kultuszminiszter Han küss János működéséről

A MÉP miskolci választókerületén értekezleten vett részt Szinyei Merse Jenő kultuszminiszter és vitéz Lukács Béla tárca nélküli miniszter is.

A miskolci főispán megnyitó szavai után vitéz Lukács Béla miniszter mondott beszédet. Hangzott, hogy a bolsevista Oroszország elleni küzdelemben minden európai államnak kötelessége támogatni Németországot. A bolsevizmus ellen folyó harcban mi magyarok is odaadtuk lelkesedésünket és fegyvertámi hűségünket. Nincs ok a kishitűségre, a Szovjet anyagszembertartaleka sem kimeríthetetlen. A háborút nagyon komolyan kell vennünk, — szerényebbnek és igénytelenebbnek kell lennünk egész életfelfogásunkban erősíteni kell a közösségérzetet. A magyarországi zsidósághoz is van komoly figyelmet fordítani: Szüntessék be a kishitűség terjesztését.

Végül a következőket mondotta Nemzeti becsület kérdése, hogy a hadigondozottak gondját eloszlassuk. Tökéletes egységbe kell összeforrnunk, hogy a nemzet történelmi hivatását hűséggel és becsülettel szolgáljuk tudjuk Szinyei-Merse Jenő kultuszmi-

niszter a nemzeti-nevelés feladatairól beszélt. Az iskolán kívüli népművelés nehéz és kényes kérdés, mert nagyon természetes, hogy az iskolán kívüli népművelésbe a napi politikát belevinni nem szabad. A napokban újabb lépéseket tettem akkor — mondotta a miniszter — amikor meg hívtam a magyar egyetemi professzori kar egyik kiválóságát, Hankiss Jánost munkatársamul, aki eddigi működésével már alapos bizonyosságot tett arról, hogy az iskolán kívüli népművelésnek kitűnő szakértője. Mindenesetre azon a reményen túl, amelyet az ő működéséhez fűzök, azt hiszem ezt a régóta húzódozó és megoldásra váró kérdést rövidesen kielégítően rendezzük.

— Eddigi hivatalos értesüléseim során — mondotta a kultuszminiszter — amelyek között az erdélyi és felvidéki látogatásom is szerepelt, megdöbbenne és kétségbeesve láttam a magyar iskola hálózatának célzatos elhanyagolását és ugyanakkor megnezem a rendelkezésre álló költészetben az iskolahálózatunk továbbépítésére megszavazott hitel nagyságát, akkor magamnak is kétségbe kell esnem. Sok az

igény és a sok kérdés közül nem tudom melyiket iparkodjam megoldani. Megértést és belátást kért a visszatért testvérek iránt. Ma elsősorban a visszatért területek iskolahálózatának sietnek segítségére.

Végül a miniszter az ipari és kereskedelmi szakoktatás kérdésével foglalkozott.

Krudy Ferenc, a képviselőház alelnöke felszólalása után vitéz Borbély-Maczkó főispán mondott zárószavakat és indítványára az ülés táviratban üdvözölte Kállay miniszterelnököt.

**Időszerű kislexikon**

Robbanó grészköz. A mai háború nem kíméli a hátrország lakosságát sem, a légi támadások, bombázások következtében eddig sokezer polgári személy vesztette életét nemcsak a hadviselő államok, hanem a semleges országokban is. Most új „harcieszköz“-ről jött hír: robbanó töltőtollakat és ceruzákat dobnak le az ellenséges repülőgépekről a városokra és környékükre. Az oroszok találták fel ezt a „harcieszköz“-t, most az angolok használták. A mindennapos életben használt töltőtollat és töltőceruzát robbanóanyaggal töltik meg. A robbanóanyag érinkeztetésben van a töltőtoll kupakjával, illetve a töltőceruza alsó részével. Amikor a gyanútlan megtaláló felveszi az első alkalommal írni akarván vele, lecsavarja a kupakot, vagy a ceruza alsó részét, az felrobban és súlyos sérülést okoz nemcsak a jobbkézlet rongosolja szét, hanem gyakran a szemét is megsérti.

Használja a hadigondozási bélyegeket.

Kérem azt az úriasszonyt, aki távollétemben keresett, tessenék eljönni Varga-utca 45. szám alá. KERESKESNE.

**Apoló filmszínház**  
Előadások ma 11-től 1-ig és 3, 5, 7 órákor  
FÉNYES ALICE ÉS JAVO PAL a főszerepben  
Szerelemi történet a békeévekből.  
**A lép virága**

**Hungária Filmszínház**  
Vasárnap és hétfőn  
Két sláger egy előadásban!  
1. Stan és Pan házassági története  
2. Titokzatos szíam  
Exotikus történet penszülött szereplőkkel.  
Előadások: vasárnap 3, 5 és 7 órákor, hétfőn: 5 és 7 órákor.

**Meteor Mozgó műsora**  
Vasárnap délelőtt 11, déli 1, délután 3, 5, 7 órákor, hétfőn: 5 és 7 órákor Utoljára!  
**Bajtársak**  
Simor Erzsébet, Szilassy László, Timár József,  
Legközelebbi szombat: VASKORONA

**Vígszínház mozgó**  
Ma 3, 5 és 7 órákor, hétfőn utoljára 5 és 7 órákor  
a hazaszeretet, a hősiesség, a bajtársaság filmje:  
**Dzsarabub**  
A legizgalmasabb afrikai háborús film!  
Fősz.: Doris Duranti, Carlo Ninchi, Mario Ferrari

Tavaszi, nyári  
**gyermekruhák fehérneműek**  
**Neuwirthől Kálvintér 3. sz.**

## Megjelent az egységes állami pótdóról szóló rendelet

Az országos 42 tagú bizottság pénteken elfogadta az állami pótdóról szóló kormányrendeletet, amely a Budapesti Közlöny ma reggeli számában megjelent. A rendelet megszünteti az eddigi állami különböző különadókat, pótlékokat és pótdókat és helyettük egységes állami pótdórt vezet be. Az egységes pótdórban a kártalanítási hozzájárulás is benne van. A földadó után 50 százalékos egységes állami pótdórt fizetendő.

### A házáadó kulcsa

Közöszekben 60 százaléktól 120 százalékgig terjed, ideiglenesen adómentesség után 72 százalék. Melyi városokban 62, illetve 110 százalék, adómentes épületeknél 70 százalék. Budapesten legfeljebb kétszobás házaknál 62 százalék, egyéb épületek után 106 százalék adómentes épületek után 66 százalék.

### Az általános kereseti adó

után ideiglenes adómentesség esetében 50 százalékos állami pótdórt fizetendő. 500 pengőig terjedő adóalapnál 5 százalékos kereseti adókulcsnál 80 százalék, 6 százalékos adókulcs esetében 64 százalék. Egyéb adózóknál 5 százalékos adókulcsnál 100 százalék, 6 százalékosnál 110, 7 százalékos általános kereseti adókulcs esetében pedig 80 százalék.

### A jövedelemadó

után alkalmazandó kulcs 110 százalék.

### A vagyonadó

után 100 százalékos egységes pótlék fizetendő. Hadirokkantak, hadiérvegyek és hadiárvaik, tűzkeresetek 5, illetőleg 10 százalékkal kisebb pótdórt fizetnek.

### A társulatiadó

kulcsa 110 százalék, a társulati vagyonadó után pedig 21 százalékos pótdórt vetnek ki. Részletesebben intézkedik a rendelet, hogy a különböző kúriákba sorozott pénzintézetek ezen felül még mennyi adót kötelesek fizetni.

### A tantemadó

után 66 százalékos pótdórt vetnek ki. Pontosan meghatározza a rendelet, hogy az állandó üzlethely nélkül működő hálózatok és kereskedelmi utazók milyen összeget tartoznak fizetni. Az ügynökök jutalékából a jutalékok kifizető vállalat a 3 százalékos általános kereseti adón felül állami pótdórt fizet. Az általános kereseti adó bizonyos százalékát köteles levinni.

### A munkaadó

### az alkalmazott

### illetményei után

Járó kereseti adó levonásával egyidejűen köteles levonni az állami pótdórt. A rendelet részletes táblázatot közöl a köz- és magánalkalmazottak havi fizetésétől levonandó pótdórok összegéről 100 P havi fizetés után közalkalmazottnál 1.96 P, magánalkalmazottnál 2.84 P, 150 P-nél közalkalmazottnál 4.12, magánalkalmazottnál 9.35, 200 P-nél közalkalmazottnál 7.02, magánalkalmazottnál 16.10 P fi-

zetendő. 1000 P-nél közalkalmazottnál a kereseti adó 148 százalékát, a magánalkalmazottnál 342 százalékát, 2000 P-nél közalkalmazottnál 165 százalékot, magánalkalmazottnál 385 százalékot fizetnek.

### A köz- és magánalkalmazottak havi fizetése

után kivetendő pótdórt a következőképpen alakul: Havi 100 P fizetésnél a köz- és magánalkalmazottnál 28 fillért, 200 P-nél 2.62 P-t, 300 P-nél közalkalmazottnál 5 P-t, magánalkalmazottnál 7.20 P-t, 400 P-nél 7.90, illetőleg 11.40, 500 P-nél 11.70 P, illetőleg 22 P-t, 600 P-nél 16.40, illetőleg 37.90 P-t, 800-nál 28.20, illetőleg 61.50 P-t, 1000 P-nél pedig 38.20, illetőleg 87.70 P-t.

### Nem jelent adóemelését a rendelet, de annál inkább egyszerűsítést

A rendelet lényeges egyszerűsítést eszközöl az adóközigazgatás tekintetében és ezzel nemcsak a kivétő hatóságok munkáját könnyíti meg, hanem az adófizetőknek is nagy előnyt jelent.

Eddig tudvalevően az volt a helyzet, hogy az állami egyenes adók, nevezetesen a földadó, házáadó, általános kereseti adó, alkalmazottak kereseti és kincstári pótlék, a tantemadó, a társulati vagyonadó, a jövedelem- és vagyonadó, a külön jövedelmi adó és beruházási pótlék után a fennálló rendelkezések szerint kivették a rokkantellátási adót, a nyilvános betegápolási és gyermekgondozási pótdórt, a nép- és családvédelmi adót, a nyilvános betegápolási és gyermekgondozási pótdórt, a nép- és családvédelmi pótdórt, kincstári pótlékokat, rendkívüli pótlékokat és hadfelszerelési adót. Ezek egyszerűsítés az adózó már a fizetési meghagyásból értesül, másik részről azonban csak az alapadó előírása után, az adóívől szerzett tudomást.

A most megjelent rendelet egyszerűsítette az állami megillető pótdórt és pótlékokat és ezzel lehetővé tette, hogy az adózók az alapadókra vonatkozó fizetési meghagyásból maguk is megállapíthassák összegszerűen, mennyit kell összesen az államnak fizetniük. A jövőben tehát a rokkantellátási adó, a nyilvános betegápolási és gyermekgondozási pótdórt, a nép- és családvédelmi pótdórt, a rendkívüli pótlékokat, a különadó, a kincstári pótlék és hadfelszerelési

### Szép küzdelmek a kerületi vívóverseny első napján

A Magyar Vívó Szövetség VI. kerülete tegnapi rendezte kerületi vívóversenyt a MÁV Egyetértés központi tornatermében. Ezen a versenyen elindultak mindazok a versenyzők, akik a kerület legjobbjai közé tartoznak a küzdelmükből igen szép harc után sportszerű, nemes vetélkedés döntötte el a helyezési sorrendeket. A verseny kimagasló alakja dr. Henyey, a szolnoki HTVK versenyzője volt, aki szinte hibátlan teljesítményt

# BEKESI KOZMETIKA, PÜSPÖKI PALOTA

## HARISNYA HELYETT HARISNYASZIN

### A beruházási pótlék után

1944. év végéig 10 százalékos pótdórt kell fizetni. A rendelet kimondja, hogy az Országos Nép- és Családvédelmi Alapot a pótdórok emelkedéséhez viszonyítva nagyobb arányban javadalmazzák.

A rendelet utolsó §-a értelmében az állandó üzlethely nélkül működő hálózatokra, az üzletekre, a versenystállótulajdonosokra, az adás-vételi szerződésekre és a köz- és magánalkalmazottakra vonatkozóan 1943. évi június 1-én lép életbe, egyéb vonatkozásban pedig a rendelet hatálybalépésének időpontja 1943. január 1.

adó helyett, minden adómentes után csupán egy tételben az állami pótdórt kell kivételre, amely magában foglalja az említett és most megszüntetett állami adókat, pótlékokon felül a légi támadások kártalanítási alapja javára kirovandó kártalanítási hozzájárulást is.

Azokat a mentességeket és kedvezményeket, amelyeket a megszüntetett adókról, pótdórokról és pótlékokról szóló törvények és rendeletek tartalmaznak, a kulcs megállapításánál teljes mértékben figyelembe vették.

Az egységes állami pótdórt nem jelent adóemelését, csak kisebb kikérekítések történtek a kezelési megkönnyítése céljából hol felfelé, hol lefelé. Adóemelési jellege ennek a kikérekítéseknek csak egy tételénél van, mégpedig a szerzéstől számított öt éven belül eladott ingatlanok eladásából származó nyereség külön jövedelemadója. A közvélemény bizonyára megnyugvással fogadja az egységes állami pótdórt bevezetését, mert az egyszerűbb és világosabb teszi a fizetési eljárást és az állami adók nyilvánosítását és ezzel az adófizetőknek megkönnyíti a pótdórt kiszámítását, a községi jegyzők munkáját pedig módfelett megkönnyíti.

Önként érthetően azok a pótdórok és érdekképviseleti illetékek, amelyek az önkormányzatokat, tehát a vármegyét, a községet, a városot, a kamarákat és egyházakat illeti, továbbra is megmaradnak. Ezek összevonása a jövő feladata.

Váry (Szolnok).

Ma délelőtt fél 9 órakor a törvényi döntöket, utána a kardcsapat és egyéni versenyt vívják.

Délután négyórától kezdettel a női törvényi verseny kerül lebonyolításra. (o-r)

### Felemelték az OMBI járulékait

A hivatalos lap vasárnapi száma kormányrendeletet közöl, amely szerint az Országos Mezőgazdasági Biztosító Intézet a gazdasági öregségi, rokkantsági, özvegyi nyugdíját, továbbá gyermeknevelési segé-

lyét, ezenkívül a gazdasági munkások és cselédek öregségi és özvegyi járulékát 1943. január 1-től számítva, rendkívüli szolgáltatási pótlékkal átlagosan 30 százalékkal emelte fel.

### 500 résztvevővel kezdetét vette Debrecenben a cserkész-örsvezetői tábor

Lélekemelő ünnepély keretében vette kezdetét a debreceni cserkész-örsvezetői tábor. Hét vármegye cserkész-örsvezetői gyűlteke össze és álltak feszes „vigyázz”-ba a zászló körül, hogy imával kezdjék el azt a munkát, amely rájuk vár.

A Hímnusz elnevelése közben szaladt fel a zászló az árbocon. Majd egy cserkész elszavalta Ady: „Felszállt a páva” című költeményét. Ezután Rábold Gábor kerületi parancsnok mondott buzdító beszédet a résztvevőkhöz.

— Kemény munkára jöttetek ide — mondotta Rábold Gábor —, hogy gyarapítsátok tudásotokat, erősítsétek a hitet az

eszmé iránt, amelynek szolgálatába elszegődöttetek. Látnom szemteikből a lelkesedő ragyogást és tudom, hogy szívvel, lélekkel azon lesztek, hogy ennek a tábornak az eredménye méltó legyen a magyar cserkészlet 30 éves multjához és hogy csapataitokhoz visszamelve, a többi tudás fegyverrel harcoltok tovább. E tábor sokat fog kívánni tőletek, mint ahogy sokat kíván ma a haza minden magyar embertől.

Rábold Gábor kerületi parancsnok beszéde után megkezdődött a munka, melynek lefolyásáról következő számunkban számolunk be.

### Iskolaügyekről tárgyalt a róm. katolikus egyházközség képviselőtestülete

Új kápolnát építenek a Homokkertben — Gáspár Gyulát választották meg a kántor-tanítói állásra

A debreceni római katolikus egyházközség képviselőtestülete tegnap délután a piarista gimnázium dísztermében közgyűlést tartott. Néhány személyi ügy után a nyilastelepi elemi iskola fejlesztése ügyében határozott a képviselőtestület. 25.000 pengő költséggel új tantermet építenek a jövőre minden valószínűség szerint 150 fő fölé emelkedő tanulói jusság befogadására. Az építkezéshez állami segítséget kérnek, a fennmaradó összeget az egyházközség fedezi. Az építkezés megindítására 10.000 pengő keretet szavaztak meg.

A nyilastelepi iskola kérdésével kapcsolatban Mellau Márton pápai prélat, tanügyi főtanácsos szóhozvonta a polgári iskola régóta vajdó ügyét. Dr. Bánás László prépost-plébános bejelentette, hogy már folynak tárgyalások a polgári iskola új épületének felépítésére megfelelő telek vétele tárgyában. A képviselőtestület felhatalmazást is adott a prépost-plébánosnak, hogy a telekvásárlás kérdésében meg egyezzen esetében haladéktalanul intézkedjék.

Ferenczy Károly ny. MÁV főfelügyelő, gondnok a tanyai hitoktatás és miseszolgáltatás meg növekedett támogatásáról beszélt és kérésének megfelelően a képviselőtestület a költségvetési keretek látogatásához hozzájárult. Dr. Vass Péter piarista tanár a Homokkereti Katolikus Népszövetség nevében kérte a képviselőtestületet, hogy a Homokkeretben felépítendő új kápolna költségéhez 500 pengővel járuljon hozzá. A képviselőtestület a kért hozzájárulást megadta. Dr. Bánás László prépost-plébános a debreceni római katolikus egyházközség tulajdonában levő ingatlanokra vonatkozólag tett bejelentést, majd indítványára a képviselőtestület úgy határozott, hogy a második templom építésére szolgáló alapból

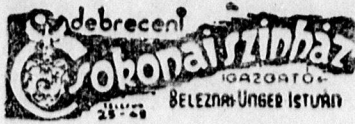
fennmaradó 3000 pengő a domonkosoknak juttatja. Igen élénk érdeklődés kísérte a tárgysorozat utolsó pontját, a debreceni egyházközség tizenötödik kántor-tanítói állásának betöltését. A tanítói állásra 8-an pályáztak, 5 férfi és 3 nő, de a 3 nő pályázatát tárgyalomnak kellett tekinteni, mivel csak férfi pályázó jöhetett számításba, a megválasztandó tanítónak ugyanis az egyik kerteségi templom kántorának kell lennie.

Az egyházmegyei főhatóság első helyen Ali Sándort, második helyen Szabó Viktort és harmadik helyen Gáspár Gyulát jelölte. A megjelölt titkos szavazás folyamán leadtak 33 szavazatot, ebből 16 esett Gáspár Gyulára, 12 Szabó Viktorra és 5 Ali Sándorra. Mivel a megválasztáshoz abszolút többség nem volt szükséges, dr. Bánás László prépost-plébános, elnök Gáspár Gyulát jelölte ki megválasztott tanítónak.

Gáspár Gyula megválasztása alkalmából sokan gratuláltak Gáspár István igazgató-tanítónak, az újonnan választott kántor-tanító edesapjának, Gáspár Gyulában kitüntően képzett, fiatal tanerőt nyert a debreceni római katolikus tanterület.

— Előkelő esküvő. Boor Győző tart. repülőhadnagy és Németh Judit, dr. Pauchy Géza OTI főorvos leánya tegnapi költöttek házasságot. Tanuk voltak: dr. Pauchy Géza főorvos és Bethlen Gyula szobrászművész. Az esküvő szertartást dr. Szabó János róm. katolikus lelkész véggezte, aki megkapóan szép, emelkedett szellemű beszédet intézett az ifjú párhoz. A fiatal házaspárt esküvőjük alkalmával, mely szűk családi körben folyt le, elhalmozták jókívánságokkal. Boor Győző és ifjú hitvese a délutáni sebesvonattal elutaztak nászútra.

Vásárlási kötelezettség nélkül tekintse meg  
**ifj. Székely Szücs Sándor**  
 kályhás-mester  
**cserépkályha és kandalló**  
 mintaraktárát  
**Csapó utca 33. Ipariskola épület.**  
 Telefon: 26-70.  
**Névre és címre kérem ügyelni!**



**SZÍNHÁZI MŰSOR:**  
 Vasárnap délután és este: **De mi lesz Vikivel?**  
 Hétfőn este: **Mária főhadnagy**  
 harmincadzor, tisztviselő-est.  
 Kedden este: **Hamlet B)** bérlet  
 Szerdán este: **Hamlet C)** bérlet  
 Csütörtökön este: **Hamlet, A)** bérlet.  
 Pénteken nincs előadás.  
 Szombaton este: **Bácskai dinomdánom.**  
 Vasárnap délután: **Bácskai dinomdánom.**  
 Vasárnap este: **Bácskai dinomdánom.**  
 Hétfőn délután: **Bácskai dinomdánom.**  
 Hétfőn este: **Mária főhadnagy.**

**SZÍNHÁZI KISTÜKÖR**  
**ÚJSZERŰ RENDEZÉSEBEN**  
 újítja fel a Csokonai-színházban a „Hamlet”-et Unger direktor. Érdekesége az előadásnak, hogy azon nincs díszlet- és színváltás. Négy különböző síkú emelvényrel oldják meg a darab színrevitelét, ennél a rendezésnél csak a szavak varázsára van bízva a darab, Ragyogó szereposztásban adják elő a „Hamlet”-et, a tragikus sorsú dán királyfi alakját Zách János viszi díbberentes erejű alakításban színpadra.

A „BÁCSKAI DINOM-DÁNOM” című kedves, hangulatos, pompás muzsikájú operett lesz a színház húsvéti újdonsága. Ünnepe után pedig a „Tahiti gyöngye” című Dolcsko nagyoperett mutatják be a teljes operett-együttes fellépésével.

**KARDOSS GÉZA** vendég szereplésével mutatják be Debrecenben húsvét után **Bókay János** új darabját, az „Utód”-ot. A másik két főszerepet **Zách János** és **Almássy Judit** játssza.

**FILM**

A **HUNGÁRIA** filmszínház műsora első feleében **Stan és Pan házasságát** tör című vígjátékot játszotta. A kacagató vígjáték egymásra halmozott helyzetkomi kumával rendkívül mulatságos és kacagató. A műsor második felében a **Titokzatos Szliám** című exotikus film került bemutatásra. Ennek a végtelen kedves és bájos filmnek minden szereplője benszülött s a mese ezeknek a primitív embereknek az életét tárja eléjük kedves eredetiséggel. Az új filmhíradó anyaga érdekes és idősekről eseményekről ad beszámolót.

**Csokonai Színház**  
 Vasárnap délután és este  
**DE MI LESZ VIKIVEL?**  
 Korlász Dezső és Csanak Béla nagyszerű bohózatos operettje!  
 Hétfőn este tisztviselő-est!  
 Felfűrés helyarárral  
**Mária főhadnagy**  
 szenzációs operett.

**Tánciskolák**  
 • Schaff tánciskolájában, a Koronában ma délután 5 órától órák. Hétfőn új tanfolyam kezdődik.

**Téglagyár**  
 üzembem van  
**bérbe adó**  
 aránylag kis tőkével vezethető  
 Cím a kiadóban

Honvédsáink hősi harcait segítő hadigondozási bélyegek használatára.

**Indiában minden órában ezer gyermek születik, de évenként 2 millió csecsemő hal meg**

Dr. Mensching professzor érdekes előadása Debrecenben

Dr. Mensching Gusztáv professzor nagy érdeklődés mellett tartott előadást a Német Tudományos Intézetben Indiáról és India céljairól. Dr. Heybey Wolfgang, az Intézet igazgatója mondott megnyitót beszédet, majd majd az illusztris előadó vetített képek kíséretében ismertette Indiát, mely olyan nagy, mint Európa Oroszország nélkül, hatalmas lélekszámát a lakosság óriási szaporasága magyarázza. **Indiában minden órában ezer gyermek születik.** A mai India területét elfoglaló **indusok árja nevet viseltek, ami nemest jelentett.** Az 5sárjak az élet teljességét élvezték s csak később vált életelvékké a világtól való elfordulás, amit tovább mélyített a lélekvandorlás tana. **Az életnek semmi értéke nincs az indus számára.** Ugyanez az életelv elhagyott azután távolabbra, kelet felé a kínaiakhoz és a japánokhoz. **Az indusok ma is közel élnek a természethez s ezzel magyarázható, hogy számos természeti erőt és tárgyat részesítenek isteni tisztelőben. Az elefánt, a telen szent állatok, a vízet szintén szentnek tartják.**

Ezután a **fgáról** beszélt az előadó melynek két módja van, az erőszakos és a királyi joga. Az első külső eszközökkel akarja elérni a célt, s ezért a test nagyragatását tartja célravezetőnek. **Van olyan szent ember, aki egész életében áll, vagy felfelé tartja egyik kezét. Egy másik évekig nem nyitja ki az öklét.**

Jellemző India életére a **kasztrendszer.** Ma összesen mintegy **3000 kaszt van, Legabul vannak a kutyahúsevők.** Egyik kasztból a másikba átjutni vagy beházasodni lehetetlen. Mindenkinnek abban a kasztban kell teljesítenie kötelességet, amelyben született. Ha ez tökéletesen sikerül, reménye van arra, hogy egy másik testben való megszületés alkalmával egy kasztal feljebb kerül. Természetesen ez senkinek sem sürgős, mert **Indiában az örökkévalóság méreteiben gondolkoznak.**

Szólt azután az előadó a brit uralom elleni mozgalom vezéről: **Gandhiról, az indus lakosság túlnyomó részének embertelenül alacsony életszínvonaláról, a közegészségügyi teljes elhanyagolásáról angol részről.** Indiában évenként kétféle millió csecsemő hal meg. **Még mindig 80-90 százalék az analfabéta.** **Gandhi célja India önállósága, módszere pedig a legteljesebb passzívítás.** Világnézetét meggyőződése szerint a lelki fölény, a lelki győzelem többet ér, mint a fegyverekkel elért diadal. Más uton jár a **Bose-fele mozgalom, mely a tevőleges ellendállás fegyveréhez akar nyulni, a harmadik törekvést pedig mintegy 240 indiai fejedelem képviseli, akik nem szívesen szakítanak a mai helyzettel, mert ez uralmuk végét jelentené.**

Az értékes előadásért dr. Heybey Wolfgang mondott köszönetet.

**A Debrecenből kiindult ifjúsági munka országos jelentőségű eredményei**

Filmgyártó vállalat, ifjúsági rádió-stúdió, bérszántó szövetkezet, jegyiroda, gombatenyésző üzem és más vállalkozások a Diákkaptár új munkakörében.

Néhány évvel ezelőtt Debrecenben Csanak István, a Diákkaptár Rt. országos ügyvezetője felvetette az illetékes körök előtt az országos diákmunka megszervezésének nagyszerű gondolatát. Gróf Teleki Pál, a két éve tragikusan elhunyt miniszterelnök felkarolta az eszmét, módot nyújtott arra, hogy Csanak István bebizonyíthassa a felvetett gondolat gyakorlati jelentőségét. Ma már az egész országban megszervezték a Diákkaptárt és a szervezés munkájának országnérszét szintén debreceni ember, Kiss István, a Diákkaptár országos főtitkára, a debreceni Társulati Kereskedelmi volt tanára végezte.

Az országos ifjúsági munka olyan érdeklődést váltott ki, hogy Környey professzor a diák munkügyi kérdések világviszonylatban is egyik legkiválóbb ismerője külön tanulmányban mutatott rá arra, hogy a középiskolák ifjúsága többszáz olyan foglalkozást fizet, vállalkozásba kezdhet, melyek nem jelentenek versengést meglévő foglalkozásokkal és vállalkozásokkal, új munkaterületet, vállalkozási lehetőséget nyitnak meg. A Diákkaptár ifjúsága valóban páratlan ötletességgel ragadta meg az alkalmat mindennütt, ahol új vállalkozásokba kezdhetett és ennek eredményeként ma már sikerült behizonyítania több ezer lelkes fiatal magyarnak, hogy a magyar ifjúságban van gyakorlati érzék,

készség és képesség az önálló vállalkozásokra. A ma még iskolapadok között ülő ifjúság nagyszerű tulajdonságokról tett bizonyosságot.

A Diákkaptárosok nemrég tartották budapesti gyűléstüket és ezen megemlékeztek arról, hogy a budapesti Szent Gellért felsőkereskedelmi leányiskola növendékei Diákkaptár Hajózási KFT-t alapítottak.

Nem kell messze mennünk: Debrecenben az ifjúságnak két ragyogó és újszerű kezdeményezése van, mely már országos viszonylatban is teljes elismerést vívott ki: egyik a játékkészítő szövetkezet, másik a Debreceni Diákkaptárosok Bérszántó Szövetkezte.

Érdekes, ahogy elindult a Hajózási KFT vállalkozás. A dolog úgy kezdődött, hogy a lányok elkezdtek gyűjteni az almamagot, a textíli hulladékot, kezdetben himeztek, házinyul tenyésztet létesítettek és kaszát fűtek. A pénz mind jelentősebb összegre növekedett, a diákkaptárban lassan 7000 pengő gyűlt össze. Ekkor a diáklányok felvetették a hajózási vállalat gondolatát. Már tíz folyóparti város csatlakozott a budapesti lányok ötletéhez, a hétézer pengő hozzájárulásukkal lassan húsz ezer pengőre növekedett. — Ekkor a lányok megbízottakat küldtek ki Apatinba, Győrbe. Tanulmányozták a dunai hajóforgalmat és műhelytanulmányokat végeztek az egyik hajóút gyárában.

Modern kalaptartót, gördülő fűgönyrudat  
**Tóth Gyula**  
 vasúletében vásároljon — Kirándulásra, utazásra összecsukható weekend-széket vegyen

**Tavaszi remekei**  
**Lord uridivatnál.**

Igy lett az álomhajóból valóság és egy vontatóhajóval és két uszályal vízre szállt a Diákkaptár, Hajózási KFT.  
 Van a Diákkaptár munkakörét megszabó tanulmányban egy érdekes elgondolás, mely Debrecenben is alkalmas lenne a jegyzérek kiközösítésére. Ez a Diákkaptár Jegyiroda Vállalat gondolata. Eszerint a jegyrendeléseket a Diákkaptár hoz feladná azok, akik nem érnek rá a mozgó, színházak jegypénztára előtt sorbaállni, a Diákkaptár a jegyet biztosítaná néhány filléres felárral. Ezáltal sikerülne kihúzni a talajt a jegyzérek alól. Hasonlóan

nagyszerű gondolat egy könyvterjesztő vállalat megvalósítása, mely a nemes és hasznos könyveket juttatná el a diákkaptárosok ezrei által a magyar családokhoz.  
 A pécsi diákkaptárosok két érdekes vállalkozást valósítottak meg. Egyelőre sebesült honvédek szórakoztatására a diákrádió-stúdiót, továbbá a filmvállalatot, mely egyelőre kulturális filmeket akar gyártani, azonban a tervek messze jövőben nyúlnak és nem lehet tudni, hogy nem egy komoly művész eszközzel dolgozó vállalkozás alapjait rekták-e le a magyarok a Mecsek tövében. Környey

**Regényes történet**

Debrecenben kiszállt a vonatból Chudjakova Nadja, Szibériából hurcolt magyar hadifogoly lánya, aki szerelmese után magyar földre szökött Szovjet-Oroszországból.

A debreceni pályaudvaron egyik befutó vonatból néhány héttel ezelőt este kiszállt egy egyszerűen öltözött, csinos, barna lány. Német nyelven jelentkezett a pályaudvari parancsnokságon és **mondotta, hogy Chudjakova Nadja a neve, Charkovból jött a völgygyéhez, Szikszal István szakaszvezetőhöz, aki Budapestben lakik.**

A fiatal lány iratokkal igazolta állítását. A magyar katonai parancsnokságok támogatásával utazott ideig, hogy megkeresse magyar földön szerelmest...

Elbeszélése során színes, különös életregény szálai pergették a hallgatóság elé. Kiderült, hogy Nadja édesapja magyar, Balogh Sándornak hívják és 1918-ban orosz fogságba került. Édesanyját 1921-ben vette feleségül s 2 év múlva megszületett Nadja. Nemsokára születési politikai okokból Szibériába hurcolták a kommunisták és azóta sem tud róluik. Nadját anyai nagynénje fogadta örökbe, aki egy charkovi gépészmérnök felesége, így kapta a Chudjakova nevet... A fiatal lány, mikor felnőtt, kitanulta a fodrász mesterséget és mikor a német és magyar csapatok elfoglalták Charkovot, munkára jelentkezett a magyar parancsnokságnál. Haját nyírt, borotvált a magyar katonák között és közben megismerkedett Szikszal István szakaszvezetővel; — egymásba szerettek. Elmondta a lány, hogy ő magyar származású és csakhamar már házasságról kezdtek beszélni.

Közben lezajlott a nagy szovjetáttörés, Szikszal István az átcsoportosítással elkerült és a szerelmese elszakadtak egymástól. Március elején a fiú haza is került Budapestre, rövid szabadságra.

Nadja pedig nem tudott várni. Kimenekült az égő városból gránátok tüzeiben, alkánsóftól meztelen kereszttűl éjszakákon át firtozott fagyban, bujkálva jutott el a magyar parancsnoksághoz és segítségükkel haza jött.

Most völgygyé szüleinnek budapesti lakásán él az Oroszországban született magyar lány és várja vissza újra a fronton lévő völgygyét... Addig is meg tanul „magyarul” főzni.

**Virágdiszes virágvasárnap**

Kedves gondolatot valósított meg egyházközségben a Kossuth-utcai egyházrész vezető lelképászlora, Baja Mihály. Ma, virágvasárnap virágokkal díszíteli fel a templomot, ezzel is szimbolizálva a szép ünneppel ezzel is elmélyítve annak fényét, külső pompáját is. A tízórás istentiszteletre már teljes díszben áll a Kossuth-utcai templom, zöld növények és tavaszi virágok illata tölti be a levegőt, igazi virágvasárnap hangulatát kelte.

Valószínű, hogy a gondolat tetszeni fog a többi egyházközség vezető lelképászloraiknak is s jövőre esetleg már minden ref. templom ünnepi díszbe öltözik virágvasárnapra.

**Hirtelen halál a Márton Kálmán-utcán**

Rácz Agoston 62 éves MAV nyugalmazott, Honti-utca 20. szám alatti lakos tegnap este a Márton Kálmán-utca 38 szám előtt hirtelen rosszul lett, meg tántorodott és összeesett. Mire segítségére siettek, már meghalt. A hirtelen halálesetről értesítettek a hatóságokat és a holttestet a törvényszéki bonctani intézetbe szállították.

• **Ne vegyen cserépkályhát,** míg meg nem tekintette Debrecen legrégebb kályhámesterének cserépkályharaktárát, hol Magyarország egyik legszebb gyártmányú cserépkályháiból vásárolhat. Krich kályhámester, Ispolány-tér 1. sz. (Nagyállomásnál.) Telefon: 12-18.

**Első Békéscsabai, Miskolci és Debreceni István Gözmaimok R. T.**  
 Központi iroda  
 Budapest, V., Harmad-ut. 6. sz.  
 Telefon: 180-800.  
**Közraktárak és vetőmagtisztítás:**  
 Miskócán, Békéscsabán és Debrecenben.  
 Mindegyik telepen invarágány  
**Hántolóüzem:**  
**(Borsó, cirok, köles, sib. hántolása) Debrecenben.**  
 Miskolci cím:  
 Zsotogi-kapu 46. Telefon: 23-83.  
 Debrecen:  
 Karoly F. József-út 5. Tel.: 20-40.  
 Békéscsabai cím:  
 Réthy utca 1. Telefon: 296.

**Sikk, elegancia, hűdítő iellépés!**  
 Csakis a  
**PAPP Női divat-szalón**  
 saját tervezésű, gyönyörű szabású modelljeiben érhető el.  
 Szent Anna 12. Városi hérpalota, üzlet. Telefon 39-07.

## A NAGYPÉNTÉK MEGSZENTELÉSE

A Református Nőszövetségek közös nyilatkozata

Lapunk hasábjain már több ízben megemlékeztünk arról a tiszteletreméltó mozzalatról, mely kivétel nélkül minden keresztény felekezet köréből évek óta felmerül. Ez a mozzalom azt célozza, hogy a nagypénteket, mint a keresztény megváltás ünnepét városunk közönsége szentelje meg és még azok is tartsák tisztelőben, akik esetleg nem tartoznak valamelyik keresztény vallásfelekezethez.

Most legújabbán a Debreceni Református Nőszövetségek állottak sorompóba amellyel, hogy a Nagypéntek városunkban méltóképpen megszenteltesék. Ez az ünnepszervezés szolgálja egyrészt a keresztény összefogás szent ügyét; másrészt pedig az ebből kisugárzó nemzeti gondolatot emelnie magasabbra.

A Református Nőszövetségek közös elhatározással, ünnepélyes nyilatkozatot szerkesztettek a Nagypéntek egyetemes megünneplése érdekében. Ezt a nyilatkozatot az alábbiakban teljes terjedelmében mi is közreadjuk, mert meg vagyunk győződve afelől, hogy határozott hangjával és tiszteletparancsoló lelkesedésével meg fogja nyerni városunk közvéleményének teljes tetszését és helybenhagyását.

A magunk részéről is olvasóink és minden magyar testvérünk szívére helyezzük az itt következő nyilatkozatot, amelyhez felesleges volna bármiféle magyarázatot vagy igazolást hozzacsatolni.

Ime a Nőszövetségek nyilatkozata ez:

„A mai idők sok feladatot róznak Nőszövetségeinkre. Ezeket mi keszgesen, örömmel, hittel és magyar szívvel igyekeztünk el látni. Közben azonban nem tudunk megelégedni arról a nagypénteket közönséges hétköznapra lesüllyeszteni kívánó, karos és szűgyenletes szokásról, amely nem egészen mostani keletű Debrecenben, de mintha az utóbbi években általános erősdést mutatna. Eltekintve néhány hivalló kereskedőtől, valóságilag tünnetek a nyitvatartott üzletek s a munkaadóknak alkalmazóknak nagy része tudni sem akar arról, hogy ezen a napon alkalmazottaiknak nagy része templomba szeretne menni. Tudjuk, hogy a mai időkben megfizetett munkára van szükség és nem halmozhatjuk és nem tehetjük általánossá az olyan munkaszüneteket, amelyeknek jelentőségéről a nemzetet alkotó történelmi egyházak között nincs közös megegyezés. Azonban a nagypéntekre ez nem vonatkozhatik. Nagy ünnepeink jó része vasárnapra esik, amikor azok megszentelése eléggé biztosítva van. Azt mondhatjuk, hogy a legtöbbszór hétköznapra eső karácsonyot kivül, *egyedül a nagypéntek az*, amelynek hitbeli mély jelentőségéről minden keresztényen felekezeti egyformán

meg van győződve. Tehát a nagypéntek meg nem tartása majdnem annyit, mintha valaki a karácsonyt kívánna hétköznapra degradálni. Vajjon ki merné ezt ma megtenni, amikor a magyarságnak éppen olyan nagy szüksége van a megszentelt kirisztussal való találkozáshoz, mint arra, hogy nagypénteken a Golgotha Királyához járjunk?

Mi elhatároztuk, hogy megteszünk annyit, amennyit nők megtehetnek ezen a téren. A nagypénteket tekintjük az egész országban „próbánappjának”. Ezeket állapítjuk meg azt, hogy kik azok városunkban, akik igényt tartanak a „keresztény” kézben levő kereskedelem előlegezett hiányára. Mivel szépszávu kérés, jóakarató felvilágosítások

## Debrecennek 39 olyan lakosa van, aki betöltötte a 90 évet, de még egy sem érte meg a századikat

A nők közül többen érnek el magas kort, mint a férfiak — Az egész országban összeírják az 1853. év előtt születetteket

A Központi Statisztikai Hivatal néhány nappal ezelőtt érdekes íveket küldött le a debreceni tiszti főorvosi hivatalhoz... Az ívek névre szóltak és pedig azok nevére, akik 1853-ban, vagy azelőtt születtek. Több, mint ötven ilyen névre szóló ív érkezett Debrecenbe, ezeket a legutóbbi népszámlálás adatai alapján állították ki... Azóta azonban a Debrecenben a népszámlálás idején tartózkodó 90 éven felüliek egyrésze meghalt, másik része eltávozott, úgy, hogy végeredményben 39 olyan debreceni lakos maradt, aki betöltötte a kilencvenedik életévét...

Arra nevez, hogy a Központi Statisztikai Hivatal milyen célból tartja fontosnak ezeknek az íveknek kitértését, nem nyújtottak magyarázatot... Maga az ívek tartalma azonban arra mutat, hogy az országos adatok alapján igyekeznek kivizsgálni, milyen körülmények játszanak közre abban, hogy valaki magas kort ér el...

### Mit kell bevallani egy 90 évet betöltött embernek?

Ezeket az íveket a debreceni tisztifőorvosi hivatal kiosztotta a városi tisztiorvosok között, akik felkeresik a kerületükben lakó aggyastyánokat és részben bementésük, részben észleleteik alapján válaszolnak a kérdőív rovataiban levő kérdésekre...

Dr. Félégyházy Sándor h. tisztifőorvos a következőket ismertette azokat az aggyastyánokat, amelyekre válaszolni kell a kérdőív hasábjain a 90-ik életévüket betöltött aggyastyánoknak: — A kérdőív tartalmazza a

## DEBRECZEN 5 OLDAL 1943 IV. 18.

az előző évben nem vezettek célhoz kijelentjük, hogy a magunk hatáskörében a jövőben kerülni fogjuk mindazokat az üzleteket amelyek még annyi tisztelettel sem nyújtanak a nagypénteknek, amennyit egy rendes vasárnap igényelne. Reánk nem tartozik az, hogy az üzletzárást egyénileg, vagy egyöntetűen csinálják. Ez teljességgel az ő dolguk.

A Nőszövetségek mögött lelkiileg a nők ezrei állanak. Hisszük azt, hogy törekvéseinket senki nem magyarázza félre. Csak azt tesszük, amire jogunk van. Ha pedig ez még mindig nem oldja meg egészen a nagypéntek megszentelését, akkor azt mondjuk, hogy cselekedjék meg a többiek azok, akiknek ez joguk és Isten előtti felelősségük!

kikérdezték személyi adatait, iskolai végzettségét, foglalkozását, vagyoni állapotát...

— Egyik leglényegesebb pontja az, mely a családi körülményeket tartalmazza, többek között azt is, hogy a családtagok és elődök közül ki milyen életkort ért meg. Ezután következik a 90 éven felüli egyén egészségügyi állapotára vonatkozó kérdések... Test-súly, testmagasság, feltűnése, táplálkozási viszonyok, dohányzók és alkoholfogyasztók. Külön kérdésbe foglalva: minek tulajdonítja, hogy ilyen magas kort ért el.

### Legtöbb esetben családi adottságnak tekintik a magas kort

Megtudjuk dr. Félégyházy Sándor h. tisztifőorvostól, hogy Debrecenben 39 ember él, akik 1853 előtt születtek, tehát betöltötték a 90-ik életévét... Az is kiderült a statisztikai kérdőívek forgatása közben, hogy nők közül többen érnek el magas életkort, hiszen a 39 kilencvenedik életévét betöltött egyén megoszlása 24 nő és 15 férfi... Az is érdekes, hogy a legmagasabb korú debreceniek valamennyien éltek házasságot, aggyastyán, vagy öreglány egy sincsen közöttük... Az asszonyok 85 százaléka viszont özvegy... ami csak azt bizonyítja, hogy ritkán kerül össze házasságban két egyformán magas kort elérő személy...

Arra a kérdésre, hogy minek tulajdonítják az elért magas életkort, a legkülönbözőbb válaszokat adták. Egyik fél ezt válaszolta az orvos kérdésére: — Azt csak a jó Isten tudja.

Néhányan a mértékletes életmódnak tulajdonítják magas korukat... a legtöbbben azonban egyéni adottságnak, családi sajátosságnak tekintik ezt, mely öröklődik is... Valóban az adatokat figyelemmel kísérve, azt látjuk, hogy a legtöbb magaskorú egyén családjában nagy számmal fordulnak elő hasonló magas kort elért személyek... Egyik 94 éves debreceni lakosnak anyai nagyanyja 104 évet ért meg, egyik testvére 96, apai nagybátyja 97 éves korában halt meg... Másik 91 éves személynél az anyja 103 éves korában halt meg, az apa 85 életévét töltött be és a testvérei között is egyik 81, másik 83 éves korában halt meg.

Ezek az adatok mind elgondolgoztak és komoly tudományos támpontot nyújtanak arra nézve, hogy a hosszú életkorra való hajlamosság lehet családi vonás és öröklődhet.

A mérsékelt borfogyasztás nem árt az egészségnek

Érdekes hogy a debreceni Matuzsálemek közül csaknem mindegyik cohányzott és bort is fogyasztott... Egyik magas életkorú egyén a múlt évben 87 éves korában azért mondott le a dohányzásról, mert a pipa füstje rontotta látását... Van olyan a bevallást nyújtó személyek között, aki elismeri, hogy 2-3 liter bort megivott régebben naponta, míg legtöbben napi fél liter és egy liter között fogyasztottak... Ez az adat arra mutat, hogy a mérsékelt borfogyasztás nem árt az egészségnek... Ezt alátámasztja az a körülmény is, hogy a bortermelő vidéken, Tokajban, Tályán, Mádton stb. orvosi megállapítás szerint magas kort érnek el az emberek, pedig ezen a vidéken a borfogyasztás meglehetősen erős... A debreceni aggyastyánok között viszont egy személy van, aki pálinkát is fogyasztott kb. egy decitert naponta.

Vegetáriánus egy sincsen debreceni aggyastyánok között... Egyikük viszont dicsekedve jelentette az orvosnak: — Sok húst megettem, sok bort megittam életemben... Még is olyan friss egészséges vagyok, hogy sok mai húszéves-sel nem cseréllek...

### A legöregebb debreceniek

Érdekes hogy Debrecenben már hosszú idő óta nem élt olyan ember, aki betöltötte volna a századik életévét... Sokan megközelítették, azonban nem érték el... Ma a legöregebb debreceniek: Brammer Károly bellegelői lakos, aki 1847-ben született, ugyanebben az évben, tehát a szabadságharc kitörése előtt született Nyika János Méliusz-tér 6. szám alatti lakos... Történelmi dátumok jelzik a születési évet özv. Koppányi Gézőnének, aki 1848-ban született... Lakosok: János Lorántffy-utca 26. szám alatti lakosnak, aki 1849-ben jött a világra... Utóbbiaknál, mint hölgyeknél igaz, nem illő az életkort elárulni, de reméljük ezt a kis újságírói indiszkrétciót megbocsátják nekünk...

A legidősebb emberek adatainak kivizsgálása Debrecenben is számos érdekes tudományos szempontból is fontos adatot vetett fel... Az ország valamennyi idős emberének adatai a hosszú élet titkának megvilágításához...

## Doktoravatás az egyetemen

Tegnap délben az egyetem tanácsa doktoravató közgyűlést tartott az egyetem központi épületének aulájában *Bulla Lajost* és *Juhász Ferenc Gyulát* jogtudományi, *Póze Lajost* (summa cum laude) bölcsészettudományi doktorrá avatták.

Az avatási szertartás és a doktori eskü után dr. *Haendel Vilmos* rektor beszédet intézett az új doktorokhoz. *Papinianusnak*, minden idők legnagyobb jogászának alakját állította követendő példakép az új doktorok elé. A mai jog e legkiválóbb művelője nemcsak tanaival, de életével is példát adott, hogyan kell felfogni az igazság keresését, bárdcsapás alatt fejezte be életét, mert nem volt hajlandó védekezésed mondani *Caracalla* római császár testvérgyilkosságának mentésére...

### Vizsgálati fogságba helyezte a vizsgálóbíró a Perc-dűlői anyagilkosság tettesét

A megtört gyilkos zokogva tett vallomást

Szombaton délelőtt hallgatta ki dr. *Nyerges Miklós* vizsgálóbíró *Csirkés Péter* gazdálkodót a Perc-dűlői anyagilkosság tettesét, valamint *Kiss Sándor* Széchenyi-utcai lakost, aki a hamis végrendelet, illetve búcsúlevelével megírásánál segédkezett.

A kihallgatás alatt *Csirkés* már sokkal megtörtebben viselkedett, mint a tárgyaláson. — Hangoztatta, hogy nagyon megbánta tettét és sajnálja édesanyját. Fenntartotta azonban vallomásának azt a részét, hogy suttogó hangokat hallott, amelyekben édesanyja arra kérte, hogy akassza fel őt. Azt állította, hogy pusztán e kérésnek engedve az utolsó pillanatban határozta el magát végleg a gyilkosságra.

A vizsgálóbíró *Csirkés* kihallgatása után a hamis végrendelet készítésében tettestársát, *Kiss Sándort* hallgatta ki. A kihallgatások szemben elrendelte a vizsgálati fogságot. — *Csirkés Péter* a közeli napokban hosszabb ideig tartó orvosi

gyakorlati tanácsként ajánlotta dr. *Haendel Vilmos* az új doktoroknak, szerezzék meg *Papinianus* miniatúr szobrát és állítsák fel dolgozószobájukban hogy a nap minden órájában figyelmeztesse őket az emberi fő kötelesség teljesítésére: az igazság keresésére.

Gyakorlati tanácsként ajánlotta dr. *Haendel Vilmos* az új doktoroknak, szerezzék meg *Papinianus* miniatúr szobrát és állítsák fel dolgozószobájukban hogy a nap minden órájában figyelmeztesse őket az emberi fő kötelesség teljesítésére: az igazság keresésére.

vizsgálatnak vetik alá, amelynek célja annak megállapítása lesz, hogy beszámítható-e *Csirkés*, avagy nem. A vizsgálatot itt Debrecenben fogják fogantatni, csupán akkor szállítják el megfigyelő intézetbe, ha az orvosok nem tudnak határozott véleményt mondani.

*Csirkés* egyébként a kihallgatás alatt panaszkodott, hogy egyrészt többször hall hangokat, melyek között gyakran felismeri anyja hangját is. Így az orvosi vizsgálat különösen nagy jelentőséggel bír.

### Elloptak 1000 pengőt egy pénzbeszedőtől

*Sipos András* világlítási vállalkozó pénzbeszedő, Méliusz-tér 13. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki *pénztárcájából* 800—1000 pengő készpénzzel ellopta. Először azt hitte, hogy a tárcát valahol ott felejtette inkasszáls közben, visszament azokra a helyekre, ahol addig járt, de sehohsem tudtak róla. A rendőrség megindította az ügyben a vizsgálatot.

**F o g k ö v e i t ő l**  
BIZTOSAN MEGSZABADUL, ha fogait állandóan a Prof. Morelli-féle **DENTOSAL** fogkezelőszóval tisztítja. Kapható minden gyógyszerárban és szaküzletben.

Zsolnai, Besztercei és saját gyártmányú

# cserépkályhák, kandallók

nagy választékban kaphatók.

Rendelés előtt tekintse meg mintatermetet, melyben nagyszámu felállított legdivatosabb és fűtéstechnikailag legjobban megoldott kályha és kandalló között választhat.

## Gönczy Gábor

kályhámester, Monti ezredes-utca 3. Telefon szám 38-96. Atrakás, tisztítás, javítás.

Húsvétra ajándékot

### T a k á c s n é

Svájci órák, külföldi ólom kristályok, ezüst-neműek nagy választékban Piac-utca 56.

**Férfi gumifix**  
harisnyák, soknik,  
nadrágtartók,  
soknitartók  
Nagy választékban  
**PETRIK**  
**KÁROLY**  
női és férfi divat  
üzletében  
**Ferenc József út 25.**  
Függönyök, függönykeimek  
olcsó árban.

**Kodály Zoltán**  
kórusai  
A középiskolák Kodály-ünnep  
A magyar népdal felkutatása  
átalakította a magyar műzenei  
világnézetet. Bebizonyosodott,  
hogy a magyar népi dallamok  
egyenlő értékűek a nagy mesterek  
témáival s alkalmas építő-  
anyagok a műzene számára. A  
magyar népdal klasszikus zene!

Mivel pedig e dallamok énekes  
zenei iantázia termékei, első  
sorban énekes előadásra alkalmasak.  
Ezért fordult Kodály az énekes  
műzene virágkora, a XVI. század  
felé, s énekkari műveit az akkori  
polifónia stílusában szerkeszti.

Legtöbb kórusának alapja  
egy-egy falusi gyermekdal, köz-  
szóntó, játék, énekes népszokás.  
A Villő zomborvidéki, virágva-  
sárnapi népijáték dalaiból szö-  
védott. A szalmababut (villő)  
kisebő legények és lányok jó-  
kedvű, tréfás, csúfolódó dalait  
költötte csokorba Kodály a  
klasszikus műzene formatorvé-  
nyeinek szerint. Gyermekdalokból  
van az *Isten Kovácsa* is, amely  
így kezdődik: „Pad alatt, pad  
alatt pallantyu” és tele van ér-  
telmetlen kiáltásokkal, amilyen-  
tűz szép számmal akadnak a  
magyar gyermekdalokban. Ki  
tűz ma már, eredetileg mik let-  
tek ezek az elferdült szavak?  
Diákoktól elcsúszott vagy a misé-  
ben hallott, de aztán értelmetlen-  
űz ferdült latin szavak vannak  
a *Gergely-járás*-ban is, amely a  
kántáló gyerekek kéregető nó-  
táiból alakult. A *Gömöri dal* há-  
rom változat egy népdalra. A  
*Turót eszik a cigány* cigánycsú-  
fólo nóta, középső részében az  
idillikus „szép Csipkefő”-val.  
A népi dallamokból szőtt kóru-  
sok között a most nem szereplő  
*Pünkösdi dal* kívül legragyogóbb  
talán a műsorba is felvett, férfi-  
karra írt *Kardai nóta*. Kodály-  
nak még saját dallamai is úgy  
hatnak, mint egy népdal. Ilyen  
az *Esti dal* témája is: „Erdő mel-  
lett esteledtem”.

A Kodály-kórusok sokszor a  
multba visznek. Ilyen pl. a „*Gari-  
baldi nóta*” népi dallama Gari-  
baldi csárdás kis kalapjáról,  
meg a Hány-ban is szereplő régi  
torozó: A jó lovas katonának...  
De még messzebb is elmegy Ko-  
dály. A „*Rectivus vives*” kezdetű  
*Horatiusi ének*-hez, amelyet  
most kiváló fordításban magya-  
rul hallunk, Pálóczy Horváth  
Ádám 1814-ből való nótásköny-  
véből vette a témát. A magyar  
multba visz aztán még a nem

napi dallamokból szőtt náttalmas  
férfikórus, a komor szépségű  
*Huszti* is.  
Igy köt össze multat és jelent  
a jövő zenéjében Kodály. Az if-  
júság május 8-i hangversenyé-  
nek műsorán ezek a kórusok  
mind felhangzanak.

**Naponta öt-hatszáz gazda és bérlő  
jelenik meg a beszoigálatási rendelet  
miatt a gabonairodán**

Az új gazdasági évben egé-  
szen más termelési rendet ve-  
zetnek be, mint eddig volt. —  
Mindenkinek tudomására ad-  
ják, hogy mit kell termelnie,  
helyesebben azt mondják meg,  
miből mit kell beszoigáltatnia.  
azt senki se kérezi, hogy saját  
terményét adja-e be, vagy pe-  
dig vásárolja. De azért se a  
bérlőnek, sem a termelőnek  
nem mindegy, hogy mit vetnek  
ki rá. A kivételnek megvan a  
maga természetes alapja: a  
gazdálajstrom. Ebben pontosan  
feljegyezték, hogy kinek mi-  
lyen fajta földből mekkora te-  
rület van és ezen mit termesz-  
t.

Az az új rendszer alapos utá-  
nánézést tesz kívánatossá. Kép-  
zeljünk el egy kúriát, amely  
mögött mondjuk fekszik egy  
félholdas terület. Valamikor ez  
a föld mondjuk szántó terület  
volt. Az örökösök azonban köz-  
ben gyümölcsfákkal ültették  
tele. De sohase gondoltak arra,  
hogy a földre vonatkozó hiva-  
tals feljegyzéseket megváltoz-  
tassák. Nem is volt erre szük-  
ségük, mert azt a pár fillér  
adót, amit különbözetheként fi-  
zettek, észre se vették. Egészen  
mindegy volt, hogy szántó,  
vagy gyümölcsös után vetik-e  
ki rájuk az adót.

De most jött a Juresek-féle  
terv. Már nem mindegy, ho-  
gyan van a földjük használta-  
tásága nyilvántartva. Mert ha  
rét vagy legelő lett a földből,  
akkor még kevésbé tudnak azon  
terményt előállítani és beszo-  
igáltatni.

Ebből a kis példából minden-  
ki megérti, hogy mindennél fon-  
tosabb közérdek fűződik ahhoz,  
hogy tiszta helyzetkép legyen a  
gazdálajstromban: kinek mi-  
lyen földje van.

Úgy látszik a gazdák túlnyo-  
mó többsége nyomban belátta,  
mennyi baj és kellemetlenség  
származik abból, ha többet kö-  
vetelnek tőle, mint amennyit  
termelni és beszoigáltatni ké-  
pes. Éppen ezért szaporán je-  
lentkeznek abban az irodában  
— a gabonairoda helyiségében  
—, ahol Vojth István adóellen-  
őr, a birtoknyilvántartó hiva-  
talt vezetője irányítása mellett  
két adólistát és 18 főnyi irodai  
tisztviselő szorgalmasan dolgo-  
zik.

Alapos előzetes kiképzést  
kaptak, ma már mindegyik  
egy-egy gazdasági szakértő.  
A bérlők és gazdák jelentke-  
znek azzal a tájékoztató értesí-

téssel, melyet névre szólóan  
mindenki megkapott és közlik a  
tisztviselővel, hogy náluk mi-  
lyen változás történt a valóság-  
ban. Kérik, hogy ezt a változást  
jegyezzék fel a birtokíven is,  
nehogy aztán később olyasmi-  
nek a beszoigáltatására köte-  
lezzék őket, amire egyáltalán  
nem lesznek képesek.

Azokban az esetekben, ahol  
a gazda mindjárt meg tudja  
mondani a változásokat, azon-  
nal feljegyzik és ezzel az eljá-  
rás befejeződik. Csak olyan  
esetekben, amikor a bérlő és  
berbeadó — akik közül a be-  
szoigáltatásért majd mindket-  
ten egyformán felelősek lesz-  
nek — nem tudnak megegyezni,  
akkor kerül sor a polgármeste-  
ri határozatra.

Az esetek túlnyomó többsé-  
gében az adólistatisztviselők rögtön  
elintézik a felmerült kérdése-  
ket, pedig 15-ike óta már napi  
500—600-an is megfordulnak a  
nagy teremű átalakított ga-  
bonairodában. Alig fordul elő,  
hogy ne lehessen elintézni a fel-  
merült kérdéseket. Csak az a  
fontos, hogy mindenki és mi-  
előbb bemenjen a Gabonairo-  
dába, ahol közszemlén van ki-  
téve a gazdálajstrom.

**Istállótűz  
a Kádár dűlőben**  
6200 pengő kár épületben,  
terményben és gazdasági  
felszerelésben

Tegnap este tíz órakor telefo-  
non értesítették a debreceni lüz-  
olókot, hogy Kádár-dűlő 16.  
szám alatt Pethő Mihály gazdál-  
kodó tulajdonát képező tanyán  
az istálló tetete eddig meg nem  
állapított okból kigyulladt. A tűz  
pillanatok alatt elharapózott és  
a tető 9x5 négyzetméteres terü-  
leten lángba borult. A tűzoltók  
Madarász József ügyeletes tiszt  
vezetésével két szerrel és hét  
tűzoltóval kivonultak és három-  
órás megfeszített munkával si-  
került a tüzet lokalizálva meg-  
akadályozni, hogy az más épü-  
letekre is átterjedjen.

Leégett az istálló tető részén  
kívül negyven mázsa szalma és  
négy mázsa tengeri, azonkívül a  
lángok martalékvá lett a gaz-  
dasági felszerelések egy része.  
A kár az épületben 3000 pengő,  
terményben 800 pengő és gazda-  
sági felszerelésben 2400, össze-  
ens 6200 pengő.

A tűz okának megállapítására  
megindult a vizsgálat. Az épület  
tűzkár ellen nem volt biztosítva.

**A Főméltóságú Asszony  
rádiószoigatot intéz  
a magyar társadalomhoz**

Vitéz nagybányai Horthy  
Miklósné Főméltóságú Asszony,  
Kormányzó Urunk hitvese ked-  
den, április 20-án, a magyar rá-  
diónt át szól a magyar társada-  
lomhoz. A Főméltóságú Ass-  
zony, akinek szavára annyis-  
zor mozdult meg már egy em-  
berként a nemzet szíve, ezúttal  
azokhoz fog szólani, akik már  
kivették részüket a ma vala-  
mennyiünkre háruló kötelessé-  
gek közül. A rádió április 20-iki  
műsora ezzel természetesen  
megváltozik, amennyiben 19  
órákor Budapest II., Kassa, a  
közvetítő állomások és a rövid-  
hullámú adó a 32.88 m hullám-  
hosszon a Főméltóságú Ass-  
szony szöigatát fogja közvetí-  
teni.

**Termesztési verseny  
naprajorgoval, szójjával,  
ricinusnal, továbbá  
kukoricával**

A háborús gazdálkodás külö-  
nös tekintettel a közellátás érde-  
keire fokozott mértékben teszi  
szükségessé többek között az olaj-  
os magvak, valamint a kukorica  
termelésének biztosítását. Te-  
hát a termelési kedv s ezzel kap-  
csolatban a terméseredmény fo-  
kozása érdekében a m. kir. föld-  
művelésügyi miniszter *naprajor-  
gó, szója és ricinus*, továbbá *kuko-  
rica* termesztési verseny ren-  
dezésével bizta meg a Tiszántúli  
Mezőgazdasági Kamarát kerüle-  
tében.

A miniszter úr rendelete érte-  
lmeben az egyes versenyek ren-  
dezésére és a nyertesek jutalma-  
zására vonatkozólag a következ-  
őket közöljük:

A *naprajorgó, szója és ricinus*  
termesztési versenyben külö-  
külön, vagy mindhárom növény-  
nyel együtt résztvehet minden  
gazda birtoknagyságra való te-  
kinetet nélkül. A versenyben kü-  
lön I. csoportban vesznek részt  
a 100 holdon aluliak és külön II.  
csoportban a 100 holdon felüliek.  
Díjazásra kiadható mindkét csoport-  
ban mindhárom növényre külön-  
külön I drb I. díj a 500 P,  
3 drb II. díj a 250 P, és 6 drb  
III. díj a 150 P.

A *kukorica* termesztési ver-  
sényben csak a 100 holdon aluli  
birtokokkal rendelkező gazdaságok  
vehetnek részt egy versenycso-  
portban. A kukorica termesztési  
versenyre 1 drb I. díj 600 P,  
12 drb II. díj a 300 P, és 30 drb  
III. díj a 200 P adható ki.

A termesztési versenyekre a  
Tiszántúli Mezőgazdasági Ka-  
maránál, Debrecen, Hunyadi ut-  
ca 5. lehet jelentkezni. A verse-  
nyekre való jelentkezés egyszerű  
levelezőlapon történik, amelyen  
a gazda köteles bejelenteni bir-  
tokának nagyságát és azt, hogy  
melyik növény termesztésének  
versenyére jelentkezik. A jelent-  
kezési határidő május hó 15.

— Megérkezett Spanyolország-  
ba az angol sebesült foglyokat  
szállító vonat. Az angol hadifog-  
lyokat Lisszabonban sebesült  
olasz hadifoglyokkal kicserélik.  
Összesen 450—450 hadifogoly-  
ról van szó.

**FERENC JÓZSEF**  
KESERUVIZ

**Üzenetek a frontról**  
Dr Zempléni Kornél főhadnagy hoz-  
zártározóinak és ismerőseinek Debre-  
cénbe megnyugtató üzenetét küldi a  
115/21. tábori postaszámra. Jól van,  
egészséges. Mindenkit üdvözlöl.

Szabó János szakaszvezető a  
131/48-a. tábori post. számra üzeni  
feleségének Debrecenbe, a Nemes-u. 2.  
szám alá: boldog ünnepeket, jó egészsé-  
get kíván Szeretettel csókolja.

Frída Ferenc őrvezető a 131/48-a.  
tábori posta számra üzeni. Frída Ru-  
dolfnának és menyasszonyának üzeni  
Debrecenbe: jól van. Kérem, ünnep-  
ket kíván. Mindkettőjüket sokszor  
csókolja.

Mátraházi József karpaszományos  
honvéd a 131/48-a. tábori posta szá-  
mra üzeni. Kézcsókját és üdvözlését küldi Te-  
rök Frída úrnak Debrecenbe.  
Varga Imre őrvezető a 131/48. ta-  
bori posta számra üzeni. Édesanyja-  
nak Debrecenbe: jól van. Kérem, ne  
aggódjon. Levelet rendszeren ír. Kéri,  
hogy a vastáplikort továbbra is szed-  
je. Boldog ünnepeket kíván édesan-  
jának, hozzátartozóinak és ismerőse-  
inek.

Vass Miklós honvéd a 131/48-a. ta-  
bori posta számra üzeni. Feleségével,  
szüleiével, sógorjával Debrecenben, a  
József kir. lig-u. 24. szám alá: egészsé-  
ges, nincs semmi baja. Kéri írja-  
nak mennél bővebben. Kérem, ne agdó-  
ljon érte. Kellemes, boldog ünne-  
peket kíván Mindannyiukat üdvöz-  
lettel csókolja.

**Tiszta gyapjú**  
felöltő szövet érkezett  
**VERMES**  
Ferenc József-út 40. sz.  
(Hangya átjáró)

**Vendéglősök! Korcsmarosok!**  
Kecskemét Szikra környéki borok  
legolcsóbb beszerzése irrtása

**Jónás János**  
bornagykereskedő Varga utca 1.  
Pezsgők, palackozott aruk vízönt  
eladóknak már 5 litertől.

**Készíttesse öltönyeit**  
garantált műrostmen-  
mentes szövetekből  
**FEKETE**  
szabomesternél, CSAPÓ-U. 90.

**Perzsaszőnyeg**  
művészi javítását  
és tisztítását vállalja  
Markárián Sziragán  
Debrecen, Ajtó u. 10.

**Hőgyeim!**  
elegans kosztümök, kabátok  
hozott és saját anyagból,  
szolid áron készű  
**Kovács szalon**  
Széchenyi u. 6. keresztpület

**D. SZABÓ LAJOS**  
cserepállya üzlete  
ALFÖLDI PALOTA  
♥  
Izléses kivitelű, kifogástalan  
minőségű, saját készítésű cse-  
repállyák és kandallók rak-  
táron.  
♥  
Üzem:  
**Hajdúszoboszlón.**

Palackozott  
**FAJBOROK**  
és pezsgők vizonteladók-  
nak már 5 litertől. Kapható  
**Deák Jenő**  
bornagykereskedőnél  
Bethlen utca 14.

Kalapot  
fehérneműt  
nyakkendőit  
**Werner től**  
Ferenc József út 70.

**Vendéglősök**  
kocsmárosok  
husvéti szükségleteiket  
legolcsóbban  
**Pótor László**  
bornagykereskedőnél  
szerezhetik be  
Hatvan-u 35. Tel. 32-71.

Női, férfi  
**Ballon**  
kabátot  
**Vágó-tól**

**Gulyás István** úri és egyenruha  
szabóságának új címe **Piac-u. 56.**



**Hirdetmény  
az országos kirakodó  
vásárról**

Az előfokú iparhatóság értesíti a város közönségét és az érdekelteket, hogy a Szent György-napi országos ipari és kereskedelmi kirakodóvásár április 20-án és 21-én, kedden és szerdán lesz megrendezve.

Az országos vásárokon csak azok az iparosok és kereskedők vehetnek részt, akiknek iparigazolványuk a 1150-1941. M. E. számú és a 17.200-1941. K. K. M. számú rendelet alapján azzal vannak záródolva, hogy a vásárokon, piacokon, illetve búcsúkon is gyakorolhatják az árusítást.

Az országos vásári helyfoglalási engedélyekre vonatkozólag érvényesek az előző országos vásáron kiadott helyfoglalási engedélyek, azoknak az iparosoknak és kereskedőknek pedig, akik a Szent György-napi vásáron jelennek meg először, a helyfoglalási engedélyt a helyszínen folyó évi április hó 19-én, hétfőn déli 12 óráig a kirendelt piaci ellenőr adja ki.

A vásárok és nyílt piacok tartása tárgyában alkotott 313-1903. b. gy. számú szabályrendelet 5-11. §-ai alapján a vásári rend fenntarthatása érdekében a jelzett napokon tartandó országos ipari és kereskedelmi kirakodóvásár alkalmával az elsőfokú iparhatóság a helyfoglalás és sátorverés időpontját április hó 19-én, hétfőn déli 12 órában állapítja meg, ezen időpont előtt árusító helyet elfoglalni, árusító-sátrat, laticonyhás sátrat verni, mutatónyos sátrakat, körhíntáka felállítani és üzembehelyezni tilos.

**Az elsőfokú iparhatóság.**

**Elopott 70 pengő és mindjárt el is kockáztatta**

Eszenyi Imréné Nagyhegyes 14 szám alatti lakos tegnap déli előtt bejött sógorához, Szőke Lajos, Timár-utca 31. szám alatti lakoshoz és kosarát, melyben benne volt pénztárcája is, tetette a konyhába. Mire kiment, a pénztárcából hetven pengő eltűnt. A gyanyó Sipo Lajos villanyserelő, Luther-utca 11 szám alatti lakosra irányult, aki délelőtt egyik korcsmában mulatozott és az a gyanyó merült fel, hogy az Eszenyinéltől ellopott hetven pengőt itta el mindjárt a tett elkövetése után. Sipo kihallgatása során tagadta, hogy ő követte volna el a lopást. A rendőrség megindította az ügyben a nyomozást.

A Baross Szövetség felhívása. Felkérjük összes tagjainkat, hogy nagypénteken üzleteikkel egész nap zárva tartani szíveskedjenek. Az elnökség.

A Dóczy népiskola növendékeinek látogatása az árváknál. Uray Anna és Kondor Erzsébet tanítónők, valamint dr. Miszti Károlyné vezetésével látogatást tettek a Dóczy népiskola III. és IV. osztályának növendékei a Szeretetszövetség Teleki-utcai árvaházában és szeretetadományokkal kedveskedtek kis árvá testvéreiknek. Ladányi M., a IV. oszt. első tanulója intézett kedves szavakat a kis árvákhoz.

Hölgyeim! Egyszerre 130 kötötő munkáját végri el a „RAPID” SUPER kézi kötökészülék! A XX. század szenzációja! Munkája kézimunka. — Minden minta köthető. Néhány óra alatt köthet pulowert, blúzt, vagy ruhát. Kezelése egyszerű. Ára 62.10 P. „RAPID” (99 tüvel) ára 46.40 P. Kérje: 14. ismeretőt. Aruforgalmi kft., Budapest, IV., Sütő-u. 2. főemelet 3. Telefon 188.366.

**Vidéken nem kell vonathasználati jegyet váltani, de a Budapestre utazók visszautazásnál kötelesek ilyent megszerezni**

Hírt adtunk arról, hogy a MÁV korlátozó rendelkezéseket adott ki a várható nagyobb hűvélvi forgalommal kapcsolatban. Április 22-25-ikéig egyes vonatokra csak a befogadóképesség haláráig adnak ki jegyet és Budapestre pedig a távolsági utazáshoz vonatkozó vonathasználati jegyet is kell váltani.

Vidéken semmiféle vonathoz nincs szükség vonathasználati jegyre, de aki Debrecenből Budapestre utazik, a visszautazáshoz vonathasználati jegyet köteles Budapestben megszerezni.

Ilyen szükséges, ha az utas a reggeli sebesvonattal vagy személyvonattal, vagy az esti sebesvonattal és a délutáni kolozsvári személyvonattal Püspökkladányon át akar hazatérni. Akit vonathasználati jegy nélkül találunk a vonaton 20 pengőt tartozik fizetni és még le is szállítják a vonatról.

**Sírköveket garázdálkodtak a Szent Anna-utcai temetőben**

A napokban adtunk hírt arról, hogy Zong Lajos, a Hatvan utcai temető öre éjszakai körútja során sírköveket zavart meg, akik az egyik családi sírboltból a márványkövet kiemelték és a temetőre érkezésére elmenekültek.

A tegnapi napon dr. Hutiray József főorvos, Kossuth u. 61. sz. alatti lakos tett feljelentést a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki családjának a Szent Anna utcai temetőben levő sírjáról két márvány sírlemléket ledöntött. A tettes valószínűleg el akarta lopni a sírköveket, azonban nem bírta a nehéz súlyú sírlemlékekkel és ott hagyta. A rendőrség megindította a nyomozást a kegyeletisért temetői tolvajok kézrekerítésére.

Nem ül össze a német hirdalmi gyűlés. Berlini illetékes helyen kijelentették, hogy a gyűlés összehívásáról szóló híresztelések alaptalanok.

Baromfit, tojást, húst, halat, kolbászt, babot, borsot, malinokvét és gyümölcsöt kap a fogyasztóközönség a jövő héten a fővárosban. A közellátásügyi miniszter a közelgő ünnepek alkalmából intézkedett, hogy Budapest élelmiszerellátása a háborús lehetőségekhez képest feljavuljon.

150 kg lisztet találtak lakásában, 150 pengő büntetésre ítélt a debreceni rendőrség Zilber Antalné Csokonai-utca 23. szám alatti lakost.

Vakmerő betörők garázdálkodtak a Nyugati-utca 16. szám alatt Kis-Sándorné kifőzőszobában. A tettesek az éjszakai elotéttes idején a kifőzőszobát felgyújtották és a kifőzőszobát felgyújtották és a kifőzőszobát felgyújtották és a kifőzőszobát felgyújtották.

Győrshajtásról 100 pengő büntetésre ítélt a debreceni rendőrség, mint kizárólagos szilárd István bűrgyáros Teleki-utca 36. szám alatti lakost.

Besurranó tolvaj ellopott egy két zakkó kabátot Lindenberger Gyula művészeti Dobó-utca 14. szám alatti lakásának előszobájából. Károsult elmondta, hogy néhány nappal előbb egy tavaszi kabátot is ellopott hasonlóképpen 130 pengő értékben. A rendőrség megindította a nyomozást a tettes kézrekerítésére.

Besurranó tolvaj ellopott az egyetemi internátus portásfülkéjéből egy csomagot, melyet Turner Erőné egyetemi internátus portásra Nadler Pál orvostanhallgató bízott rá, hogy adja fel postán. A károsult feljelentésére rendőrség megindította a nyomozást.

Munkát keresett és 200 pengő értékű teherneműt ellopott, Podor István Simonyi-út 12. szám alatti lakoshoz beállított egy fiatakorú kertész-tanuló és munkát kért tőle, hogy a kertet feldolgozassa. Podor felfogadta és a fiatakorú az udvarra kitértetett 200 pengő értékű teherneműt összeszedve elvitte. A lopást hamar észrevették a fiatakorú tolvajt előzöbe vették és igazalmas hajszá után a Simonyi-úton elölték. Előállították a rendőrségre. Örizetbe vették.

**Ellopták a kutyát a beörök, hogy zavartalanul dolgozhassanak**

Nagy István malomvezető, Galamb-utca 10. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki kertjének kerítését kitördelve, oda behatolt és húsz közműtekből károsított és ellopott.

A károsult előadta, hogy néhány nappal a betörés előtt eltűnt fekete nőstény pulikutyája. Akkor nem tulajdonított nagyobb fontosságot az esetnek, a betörés után azonban bizonyossá vált, hogy a házörök kutyát a tettesek tüntették el, hogy akadálytalanul működhesse. A rendőrség megindította a nyomozást a tettesek kézrekerítésére.

Ittasan rátámadt a rendőre a MÁV pályaudvar peronján. M. Nagy Károly 20 éves számsoni, Rác-utca 20. szám alatti lakos, M. Nagy előzőleg bemélt a vonatkísérők helyiségébe és azokkal összeshóllalkozott, mikor azok rendőri hívtak, akkor arra is rátámadt. Hatósági közeg elleni erőszak miatt előállították a rendőrségre.

Koszorúmegváltás. N. N. „Néhai Halász Márton emlékére” 20 pengőt küldött a Szeretetszövetség debreceni árvaházának. Köszönettel nyugtázzuk.

Hat kg. kenyéret adományozott a Teleki-utcai árvaháznak Bartha József tímármester. Köszönettel nyugtázzuk.

Trockij gyilkosát húszévi börtönrre ítélték. Jacques Monnard-t, Trockij gyilkosát a mexikóci törvényszék pénteken 20 évi börtönrre ítélt.

Meglopja elvált feleségét. Kis Sándor földműves, Nagy-csere 23. szám alatti lakos elvált feleségétől, Kovács Rózsától, Kiss azonban egy napon beállított elvált felesége lakására s onnan elvitte egy lovat, három kiló zsírt, egy párnát és még több apró holmit. Hazafelé menet az egyik tanyára betörtés kísérelt meg, de megzavarták s így kénytelen volt elmenekülni. Végül egyik ismerősétől azzal, hogy három kilogramm zsírt fog neki adni, 30 pengőt csal ki. Az ügyészség lopás bünteltte, lopás kísérelte és sikkasztás vétsége miatt emelt vádat ellene. A tárgyaláson azzal védekezett, hogy ő csak saját tulajdonát vette vissza. A bíróság védekezésél nem méltányolta s ezért héthavi börtönrre ítélt.

Banditák megtámadtak egy görögországnak szánt élelmiszerrakományt. A támadás az Oreos-csatornában történt. Elraboltak 400 zsák lisztet, amelyet a svéd vöröskereszt szerzett be Amerikából a görög lakosság számára.

**Ma nyit a Néplátró**

A Kassa-úti városi Néplátró ma reggel megnyitja kapuit a fürdő közönség előtt.

**A közterületre kiültetett fák és növények védelme**

**Hirdetmény**

Az utóbbi időben egyre gyakrabban előfordul, hogy az utcákra kiültetett sorfákat ismeretlen tettesek kitérdelik, a parkok virágai letépték, a gyepgyakat és gyepszegélyeket letaposkák. Tekintettel a jelentős költségeket kitevő parkfenntartási kiadásokra, továbbá az utcák és terek fásításához és növényvel, virággal díszítéséhez fűződő közegészségügyi, légvédelmi, tűzbiztonsági, idegenforgalmi stb. érdekekre, végül arra az elszomorító látványra, amit a közterületeken letördelt fák és növények nyújtanak, felkérem a város jobbérzésű lakosságát, hogy a közterületek növényzetét megkíméli, az általuk észlelt rongálásokat megakadályozni, szükség esetén a tetteseket a legközelebbi rendőrszemnek átadni szíveskedjék. A közterületekre kiültetett fák és növények rongálása egyébként kihágás, amit a rendőri büntetőbírószék szigorú büntetéssel sújt. Polgármester.

Eladta a javításra átvett kabátot. Sikkasztás büntetvével vádolva állott a debreceni törvényszék előtt özv. Borzán Ferenc 52 éves szegényházi ápoló. Borzáné a vád szerint az elmúlt hónapban átvette Eliás Ferenc károsultól annak szakadozott kabátját megjavítás végett. Valóban hozzá is kezdett a munkához és szépen megvarrogatta a kabátot. De mikor kész lett, 55 pengőért eladta. A tárgyaláson özv. Borzáné töredelmes beismerést vallomást tett. Elmondotta szorult helyzetét s azzal védekezett, hogy szeretett volna egy kis pénzhez jutni. A törvényszék sikkasztás büntetében mondotta ki bűnösnek s ezért nyolchavi börtönrre ítélt.

Izgalmas üldözés után elfogták az Ajtó-utcan két besurranó tolvaj cigányleányt, Dacos Lajosné, tűzoltó neje, Ajtó-utca 8. szám alatti lakos előszobájában a délelőtti órákban besurranó két cigányleányt és 20 kg. krumplit és másfél kg. tollat ellopott. A lopást nyomban észrevették és üldözésbe vették a két cigányleányt, akiket izgalmas hajszá után bekérgettek az Ajtó-utcan egyik ház udvarára. Rendőrt hívtak, aki a két leányt előállította a rendőrségre. Kihallgatásuk során kiderült, hogy Lakatos Sára és Lakatos Erzsébet régi léglavelői lakosok. A zsákmányt útközben eldobálták és tagadták, hogy ők követték el a besurranó lopást. A rendőrség őrizetbe vette őket.

Besurranó tolvaj ellopott egy 250 pengő értékű téli kabátot. Deutsch Imréné József kir. herceg-ú. 70. lakostól, aki azt az éjszakai órákban szelöltetés végett kint hagyta az udvaron. Reggelre hiút helyét találta a kabátjának.

**Éles légi lövészet**

**Hirdetmény**

Értesítem az érdekelteket, hogy a m. kir. Honvéd Repülő Lőiskola a Hortobágy-pusztának a Debrecen-tiszafüredi műúttól délre eső és az erre a célra kijelölt területén, napon-ta 10 h-tól 16 h-ig légi lövészet tart.

Éles légi lövészet lesz az egész lövőterületen: 1943. évi április hó 19., 27., 28., 29.-én, május hó 4., 5., 6., 11., 12., 13., 18., 19., 20., 25., 26.-án, június hó 1., 2.-án.

Éles lövészet földi célra, illetve éles b. vetés a bombatérben: 1943. évi április hó 20., 21., 22., 26.-án, május hó 3., 10., 17., 24., 31.-én, június hó 3.-án. A légi lövészet megkezdését egy egy-motoros repülőgép szíre-na jelzése, vagy alacsony repülő kétmotoros repülőgép szíre-na jelzése, vagy kétmotoros repülőgép jelzése fogja jelezni. Az éles lögyakorlatok tartama alatt a hivatásuknál fogva a Hortobágyon tartózkodók kötelesek az erre a célra elkészített fedezékekbe behúzódni és onnan csak a lögyakorlatok befejezése után távozhatnak. A légi bombázó gyakorlatok tartása alatt a Hortobágy-pusztán való tartózkodásra vonatkozó rendelkezések a gazdasági ügyosztályban, Városháza, főemelet 12. sz. szoba, vagy a mátai biztos hivatalban megtudhatók. Polgármester.

Özv. Bősörményi Pálné (Kölcsey-utca 8) két darab 100-100 pengős ágyalaptványt tett a Szeretetszövetség árvaházában. — felfüggesztésért 15 napi fogház — felfüggesztéssel, Sipula Margit hajdúcsomói lakos nyitott lakásába behatolt és onnan fé kenyéret, fél kilogramm cukrot és egy konyhakést loptott. A debreceni törvényszék most tárgyalta a lopással vádoló Sipula Margit ügyét. A fiatal leány beismerő vallomást tett, elmondotta, hogy nagyon éhes volt, ezért vitte el a kenyéret és cukrot, a két pedig, hogy a kenyéret felszélte. A bíróság 15 napi fogházra ítélte, de büntetlen előéletére és az enyhítő körülményekre tekintettel az ítéletet felfüggesztett.

**Ünnepét**  
kellőmesebbé teszi, ha italüzükségetét  
**br. Waldbottól**  
veszi új és ó borok, pálinkák és likőrök dús választékban  
Hatvan-u. 1. sz. Püspöki palota.

**Ruhafestő, fonalfestő, ruhamosó felvesz**  
**Nagyvárad, Hitler Adolf-u. 40. sz.**

**Főzéshez, fürdéshez, fűtéshez**  
a debreceni gáz használata igen előnyös, mert magas a hőértéke, veszélytelen, havonként utólag fizetendő. A fűdőzésben egy csapordításra forróvíz fillérekért! Tűzhelyek, főzők, készülékek minden kivételben, jutányos áron. Díjtalan felvilágosítás, költségvetés. Bevezetés a gázkészülékek gazdaságos kezelésébe.  
Városi eladási iktet Batthyány utca 17.  
**Debrecen sz. kir. város Világítási Vállalata**  
Telefon: 28-53, 28-74.

**Kosztümöt**  
kabátot, gyapjú pulowert  
**a Fábrián modellházból**  
Telefon 37-86. Svetits palota.

CÉGTULAJDONOSOK :  
SESZTINA-NAGYBÁKAY JENŐ ÉS NAGYBÁKAY ANTAL  
ALAPITVA 1819. ÉVBEN  
**SESZTINA LAJOS**  
vasnagykereskedés  
Debrecen, Ferenc József-út 23.  
Ipari, mezőgazdasági és háztartási vasáru-cikkek nagy raktára.  
Lég- és gázvédelmi cikkek beszerzési helye.

### Közérdekű levél

#### Nyíssák meg a nagyerdei strandfürdőt is

Olvastuk a tegnapi lapban, hogy a város megnyitja népfürdőt. Nagyon helyes, mert remek meleg idő van. De miért nem nyitja meg már a város a nagyerdei strandfürdőt is. Ez is éppen olyan indokolt lenne, mint a népfürdő megnyitása. A város is jól járna vele, mert különösen az ünnepek alatt, ha változatlanul ilyen szép, meleg lesz az idő, nagyszámú közönség keresné fel. Az igaz, hogy bontják a régi öltöző épületet, de ez sem lenne akadály, mert a bejáratot ideiglenesen át lehetne tenni a szemközti oldalra, ahol szintén van kabin.

Több tüdőt vagyó.

#### Tengerikigyóvá nőtt bűnügy, melyben hol a vádlott hol a sértett nem jelentek meg

A debreceni kir. ügyészség még 1941 februárjában vádat emelt Vass István bogi lakos ellen, mert Faragó Bálint és Juhász Mátyás lakótársaitól Kabán fehérműket, öt pengő 20 fillér készpénzt, két zsebkést és egy pár bakancsot elloptott. A törvényszék a múlt év júliusában tartott az ügyben főtárgyalást, melyen azonban az ismeretlen helyen tartózkodó Vass István vádlott nem jelent meg. Emiatt a tárgyalást elnapolták és Vass ellen nyomozólevelet adtak ki. Később kézrekerült és őrizetbe vették.

Az újból kitűzött tárgyaláson változatosság kedvéért a károsultak nem jelentek meg és mint ismeretlen helyen tartózkodókat nem is lehetett megtalálni őket. A vádlott ezen a tárgyaláson kijelentette, hogy teljesen ártatlan a terhére rótt bűncselekményben, soha életében nem járt Kabán és lakótársait így meg sem károsíthatta. A törvényszék ekkor szabadlábra helyezte és új tárgyalásnapot tűzött ki. Ekkor már megjelentek a károsultak, de most meg Vass István nem találták.

Ilyen előzmények után került sor tegnap az ügy újabb tárgyalására, melyen ott volt Vass István, de ismét nem volt ott Faragó Bálint és Juhász Mátyás sértett. Vass ismét tagadta a vádbeli bűncselekményt. A bíróság új tárgyalási napot tűzött ki május 4-re, elrendelte a sértettek elővezetését erre a tárgyalásra és nehogy akkor ismét a vádlottat ne találják, dr. Sámly László kir. ügyész indítványára Vass Istvánt letartóztatták.

**A fodrászszakosztály tagjai felhívja az elnökség,** hogy aki szappanulványát még nem vette át, hétfőn délelőtt 9—11 óra között az ipartestületben annál is inkább vegye át, mert később az utalvány kiadva nem lesz.

**A Márta Leánykör tagjai** meglátogatták Siposs Imre lelkész és dr. Boér Károlyné vezetésével a Szeretetszövetség Böszörményi-úti leány árvaházát és sok kedves ajándékot vittek a kis árva leánykáknak.

**A Baross Szövetség hirdetménye.** Értesítjük tagjainkat, hogy a folyó hó 18-án, vasárnapra kitűzött választmányi ülés a közbejött akadályok miatt nem lesz megtartva. Az elnökség.

### Miért van későn a húsvét?

Ebben az esztendőben nagyon későn van a húsvét; *április 25-én.* A magyar ember így szokta mondani: az idén nagyon „késik”. Lehetne ugyanis előbb is; legkorábban március 23-án.

Ilyen késői húsvét 100 évben csak egyszer fordult elő. Az öskeresztények a húsvét ünnepe nem akkor ünnepelték meg, mint a mostaniak, mint ahogy a karácsonyt sem s mivel a többi, ú. n. változó ünnep idejét mindig a húsvét határozza meg, természetesen, hogy az öskeresztények a többi ünnepeket sem a mostani időpont szerint ünnepelték.

A zsidókból lett öskeresztények a zsidó húsvétal egyidőben ünnepelték. Jézus Krisztus ugyanis a zsidó húsvéti ünnepekre ment fel Jeruzsálembe, mivel az akkori felfogás szerint csak a Jeruzsálemi templomban lehetett igazán imádkozni, ezért általános szokás volt a zsidóknál, hogy aki csak tehette, elzarándokolt a fővárosba a húsvéti ünnepekre. Ez az ünnep a zsidóknál az Egyiptomból való szabadság emlékű ünnepe volt. A Biblia szerint Fáraó nem akarta elbocsátani a népet a szolgátságából s ekkor Isten tíz csapást bocsátott Egyiptomra. A tizedik csapás az volt, hogy minden ember és állat elsőszülöttje meghalt. De a zsidók egy hányat ölte; annak vérrel bekenék az ajtófelet s házukat a halál angyala elkerülte. Innen a húsvéti bárány szokása.

Az első keresztények azonban nem a húsvéti bárány ünnepeit ülték, hanem a Krisztus feltámadását ünnepezték. A zsidó és a későbbi keresztény időszámítás nem esett össze, ma sem esik össze a két ünnep.

A húsvéti ünnep időpontját

illetéleg a keresztény egyházak között is vita támadt, míg végre a niceai zsinat 325-ben rendezte az időpont kérdését és megjelölte a húsvét idejét, és pedig úgy, hogy az mindig a tavaszi nap-éjegyenlőséget követő holdtöltés utáni első vasárnap legyen.

A tavaszi nap-éjegyenlőség március 21-én van. Ha tehát az ezt követő holdtöltés 22-én lenne és az szombat lenne, akkor a legkorábbi húsvét már lehetne a rákövetkező napon, március 23-án.

Az idén a holdtöltés március 21-re esett, tehát a tavaszi nap-éjegyenlőség napjára. Ez a különös egybeesés egy hónappal tolta ki az ünnepeket, mert a következő holdtöltés április 20-án van, keddi napon. A rákövetkező vasárnap pedig április 25. Ez lesz az idén húsvét első napja. Ennél későbbre már nem eshetik sohasem az ünnepek.

A XVII. század óta 1677-ben, 1734-ben, 1886-ban volt a húsvét április 25-én és most. Viszont legközelebb 2038-ban, 2190-ben, 2247-ben, 2309-ben lesz újra a húsvét ezen a dátumon. *Aki az idén húsvét első napján születik meg megértheti ezt az érdekes dátumra eső húsvétot — 95 éves korában.*

Az idei húsvét egyébként Szent Márk evangélista ünnepére esik, mely körülményről a középkori ismeretlen szerző így énekelt:

Quando Marcus Pascha dabit, Antonius pentecostabit Joannes is Corpore stabit Totus mundus vae clamabit. Magyarul: *Ha húsvét Szent Márk ünnepére, Pünkösöd Szent Atalára, Ürnapija Ker, Szent János születésére esik, az egész jajt kiált.*

Napjaink nehézségei közepette sokan idézgetik e versikét.

### Pályázati hirdetmény

Debrecen sz. kir. város ipariszkolai felügyelőbizottsága három éves időközlettel új pályázatot hirdet az 1943-44—1945-46. iskolai évekre terjedő újabb 3 éves időközre az alábbi felsorolt tíz és női parasztanonszkolai, illetéleg nőipariszkolai óraadó állásokra.

1. Szakirányú fiúparasztanonszkolában.
  1. Egy közismereti óraadó állása, heti 12 óra ellátására. Erre az állásra pályázhatnak főiskolai készűségű és megfelelő szakképzéssel bíró férfi tanárok.
  2. Egy rajztanári képesítésű óraadó állása heti 12 óra ellátására. — Erre az állásra pályázhatnak állásfoglaló okl. polgári és középiskolai rajztanárok, amennyiben ilyen pályázók nem lennének, a pályázat benyújtása esetén megválaszthatók a helybeli középiskolákban tanító rajztanárok is. Ebben az esetben a heti óraszám: 6.
  3. Közismereti órák ellátására pályázhatnak elméleti képesítésű tanárok. A megválasztott tanárok heti 6-6 óra ellátására tartanak igényt.
  4. Férfi szabó ipari szakrajz és technológia órák ellátására pályázhatnak elméletileg és gyakorlatilag képzett férfiszabó-mesterek. Heti óraszám: 6.
  5. Cipészipari szakrajz és technológia órák ellátására pályázhatnak elméletben és gyakorlatilag képzett cipész-mesterek. Heti óraszám: 6.
  6. Húsiipari technológia és áruismereti órák ellátására pályázhatnak hentes- és meszarosmesterek. Heti óraszám: 6.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter úr rendelkezése értelmében az iparos pályázóknak tehát a férfiszabó, cipészipari szakrajz és technológia, valamint a húsiipari technológia és áruismereti órák ellátására pályázóknak legalább 4 középiskolai előképzéssel kell rendelkezni.

2. Szakirányú nőiparostanonszkolában.
  1. Egy közismereti óraadó állásra, heti óraszám: 12. Pályázhatnak főiskolai készűségű és megfelelő szakképzéssel bíró női tanárok.
  2. A női szabó ipari szakrajz órák ellátására. Pályázhatnak olyan női szabómesterek, akiknek iparostanonszkolai tanítási gyakorlatuk van s akik legalább 4 középiskolai előképzéssel rendelkeznek. Heti óraszám: 12.
  3. A siketnéma leánytanonc-osztályok közismereti óráinak ellátására. Heti óraszám: 12. Erre az állásra pályázhatnak állásfoglaló okl. gyógy-éda-

gógia tanárok amennyiben ilyen pályázók nem lennének, a pályázat benyújtása esetén megválaszthatók a helybeli siketnéma intézetben tanító tanárok is. Ebben az esetben a heti óraszám: 6.

4. Fodrászipari technológia és technológia gyakorlatok ellátására. Pályázhatnak olyan női fodrászmesterek, akik legalább négy középiskolai előképzéssel rendelkeznek. Heti óraszám: 4.
5. Testnevelési órák ellátására, heti óraszám: 6. Pályázhatnak állásfoglaló polgári iskolai testnevelési tanárok is.

III. Nőipariszkolában.

1. Az elméleti tárgyak tanítására heti óraszám: 4. Pályázhatnak állásfoglaló középiskolai tanárok.
2. Női szabó szakrajz díszítés és műhelygyakorlat ellátására, heti óraszám: 12. Pályázhatnak olyan munkamesterek akik a női szabó iparban mesteri képesítéssel rendelkeznek és megfelelő tanítási gyakorlatuk van.
3. Testnevelés tanítására heti óraszám: 4. Pályázhatnak állásfoglaló polgári iskolai testnevelési tanárok.

A megválasztott óraadók az igazgató által beosztott órák után 10 hónapon át óradíjat élveznek. A mindenkori óradíj összegét a törvényhatósági bizottsági közgyűlés állapítja meg. A megválasztott óraadók a pályázati hirdetményben feltüntetett óraszámokon felül, csak a teljesírcsén megtartott órák díjazására tarthatnak számot.

A megválasztott óraadók kötelesek a kijelölt osztályokban a tantervi utasítás szerint a pályázatban előírt és az iskola igazgatója által beosztott tanítási órákat tanítani. Továbbá szükség esetén tartoznak az adminisztrációs munkában az iskola igazgatójának segítségére lenni. Egyéb kötelezettséget az iparostanonszkola, illetéleg nőipariszkolai szervezeti szabályzat állapítja meg.

Az újonnan pályázóknak kérvényükhez a következő okmányokat kell csatolni: 1. születési anyakönyvi kivonat, 2. a pályázók származásuk igazolására eredeti okmányokat kötelesek bemutatni arról, hogy az 1939. IV. tc. 1. paragrafusa értelmében nem tekintendők zsidónak és nem ének az 1. paragrafus 6 bekezdésében írt korlátozó rendelkezések hatálya alá. 3. képesítésről szóló oklevél, 4. hatósági orvosi bizonyítvány, 5. politikai megbízhatóságáról szóló hatósági bizonyítvány, 6. esetleges katonai okmányok és működési bizonyítványok. Az előző időkben alkalmazott óraadók, ha csak állásukról le nem mondanak a 60.000—1924 VKM. sz. rendelet 42. paragrafusa értelmében eddigi munkakörükre nézve még akkor

## HA RÁDIÓT AKAR VENNI

keresse fel szaküzletemet, ahol vételkénszer nélkül bemutatom a vezető 1943 típusú világmárkás készüléket

## Gombosi Zoltánné

sz. Kovács Kató

rádió szalonja, Piac-utca 81. sz. Régi rádiókat magas áron becserelek.

is pályázóknak tekintendők, ha külön kérvényt nem is adnak be. A szabályszerűen felszerelt kérvényeket Debrecen sz. kir. város ipariszkolai felügyelőbizottságához címezve, az iskola igazgatójának, Burgundia utca 1. sz. I. évi május hó 15-én déli 12 óráig kell benyújtani. Felügyelőbizottság.

### Kérelem a vásárlóközönséghez

A Baross Szövetség debreceni szervezetének elnöksége az érdekelte kereskedőkkel egyetértve elhatározta, hogy a nagypéntek ünnepeit a jövőben egésznapos üzleti zárvalattal fogják megünnepelni.

A debreceni kereskedők felkértek tehát Debrecen város vásárlóközönségét, hogy ezen valóságos érzésből fakadó elhatározásukat megértéssel fogadják szíveskedjenek, éppen ezért kéri vendőiket, hogy a szükséges bevásárlásaikat az ünnepnapot megelőző napokban eszközölni szíveskedjenek.

— **Eltűnt a víz a soproni kútból.** A kútak vizének kiapadását a száraz téllel magyarázzák.

— **Tanulmányi séta és látogatás.** Az iskolán kívüli népművelési bizottság kedden délután 4—6-ig tanulmányi látogatást rendez az egyetemi nyomda és az egyetemi templom meglekinésére. Előadók és vezetők: Szabó Kálmán nyomdaigazgató és Szenes László ref. lelképásztor. Gyülekezés a klinikai telep főbejáratánál, a Tisza-szobor előtt. A látogatáson mindenki résztvehet díjtalanul.

\* **Ekszerjavítást,** alakítást szakszerűen vállalok mérsékelt áron. Frisch József, Szent Anna-utca 5. sz.

\* **A fiatalok felügyelő bizottságának teljes ülése.** Hirt adunk arról, hogy a fiatalok felügyelő bizottságának új elnöke a felügyelő hatóság tagjait vasárnap délelőtt 11 órára a kir. ítélőtábla I. em. 18. számú könyvtártermébe teljes ülésre hívta egybe. Tekintettel arra, hogy ezen a teljes ülésen igen komoly problémák kerülnek szóba, az elnökség ezen az úton kéri a tagokat, hogy ezen az összejövetelen teljes számban megjelenjen szíveskedjenek.

### HIRDETÉMÉNY

Értesítjük a t. Utazóközönséget, hogy folyó évi április hó 19-től, hétfőtől kezdve 1943 április 27-éig, keddig bezárólag a MAV p. u.—Gazdasági Akadémiai (pallagi) vonalon a hétköznapokon ezidőszert érvényben lévő menetrendet megszüntetjük és helyette az alábbi menetrendet léptetjük életbe:

1. MAV p. u.-tól—Gazdasági Akadémiára indul: 6.43, 11.10, 13.06, 17.18 és 21 ó 00 perckor.
  2. Gazdasági Akadémiáról— MAV p. u. ig indul: 7.21, 12.22, 13.46, 17.58 és 21 ó 45 pkor.
- A vasár- és ünnepnapokon ezidőszert érvényben menetrend továbbra is érvényben marad. A Debreczeni Helyi Vasút Rt. Üzletigazgatósága.

### Kisrédei Rhédey Lajosné halála

Nagy részvét mellett temetés el tegnap délután a köztemető díszravatalozójában kisrédei Rhédey Lajosné sz. Arvay Annát. Halála váratlanul és tragikus hirtelenséggel következett be, gyászba borítva nemcsak a terjedt családját, de mindazoknak az ismerősöknek és jóbarátoknak a szívét is, akik nagyon szerették ezt a ritka, kiváló lelkű nagyszonyt. Az egész élete csupa szeretetszolgálat volt. Eppen egy héttel halála előtt ülte meg tizedik születésnapját jubileumát. Tizenhét éves volt, amikor férjhez ment s attól kezdve nem szűnt meg férjét a legnagyobb szeretettel körülvenni. Még halálos órájában sem akart terhére lenni senki, sem családja egyik tagjának sem.

Jelelmző, hogy Rhédey Lajosné édesanyját, a 89 esztendő „dedikét”, ahogyan a nemeslelkű nagyszonyt becézték, a legnagyobb aggodással és szeretettel vette körül és óvta egészségét, életét. Az idős hölgy ma is a legjobb egészségnek örvendő és zokogva állt forrón szeretett leánya halálós ágyánál is.

Rhédey Lajosnénak az volt leghőbb vágya, hogy résztvehesen unokája, Szalay Anna és dr. Mihalka Béla postatanácsos esküvőjén. Rossz előérzet kínozza, hogy ezen az esküvőn már nem lehet jelen. Az élet valóban nem adta meg, hogy testben ott lehessen szerett unokája boldogságának elindulásán, de szerető lelke annál inkább ott lesz.

— **Eső kívánnak a vetések.** A földművelésügyi miniszterium vetésjelentése szerint a búzavetések fejlődését eddig elemi kár nemgen akadályozta. További fejlődésükhöz csapadékdús időre volna szükség még.

— **Koszerümeváltás.** Özv. Böszörményi Béláné temetése alkalmából a Papp testvérek koszerümeváltás címén 20 pengő adományoztak a Református Szeretetszövetség Debreceni Árvaháza részére.

Clpó- és kereskedelmi

## dobozok

legelőnyösebben K A B A Y - n á l, Kátvay-utca 13.

## Építkezésből

föld és törmelék Simonyi-út 38. alatt lerakható

## Eladó birtokok

Kaba vidékén, 300 kat. holdas 600.000 P. 44, 35, 20, 18, 15 kat. ho das 80.000, 70.000, 62.000, 27.000, 30.000 P

Mind tanyásbirtok. Megbizott: Kondor-iroda Bpest, Fehérvári-ut 19. Tel. 468-721.

## A biztosítás

gazdasági honvédelem. Jégverési károk ellen

megvéd a jégbiztosítás

## A Papp Géza modell nődivat

szalonjában saját egyéniségéhez gyönyörű modellt terveznek. SZENT ANNA-UTCA 12. Városi bérpalota, üzlet. Telefon 39-07.

### Vitéz Csátaljay János temetése

A város katonai és polgári előkelőségeinek nagy részvétele mellett szentelték be szombat délután a várallan, hirtelenséggel elhunyt Csátaljay János nyugvezetőrnagy koporsóját. A köztemető ravatalozójában felállított díszes ravatalt az előkelő gyászközönség ábla körül, melynek sorában ott láttuk a helyőrség tisztikarát, a vitézi szék tagjait, az Uri Kaszinó tagjait és nagyszámú társadalmi előkelőségeit.

A beszentelést Hun Ernő tábori esperes végezte. A beszentelés után vitéz Szentgyörgyi Lajos ny. altábornagy a vitézi szék nevében vett örök búcsút vitéz Csátaljay Jánostól.

A búcsúbeszéd után Beregszászra szállították az ércoporsót, ahol hétfőn helyezik örök nyugalomra a családi sírhelyen vitéz Csátaljay János földi maradványait.

### GYÁSZROVAT

Faragó Péterné Szabó Erzsébet 56 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután fél 5 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Lakás: Kórház-utca 17. Temetését Bartha vállalata végzi.

Özv. Zöldfalvi Ferené Tóth Juliánna 82. évében elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a köztemető III. ravatalozó terméből. Lakás: Faragó-utca 5. Temetését Bartha vállalata végzi.

Katona Ferenc 30 éves temetése vasárnap 11 órakor lesz a köztemetőből református szertartással. Csurka temetkezés.

Héviga Janika csecsemő temetése hétfőn 6 órakor lesz a köztemetőből református szertartással. Csurka temetkezés.

Özv. Máyer Ferené Szovincz Ilona életének 74. évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 1/2 5 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből református szertartással. Lakás: Maróthy György-u. 37. Takács temetkezés.

Köszönetnyilvánítás. Felejthetetlen drága kisleányunk elhunyt alkalmával nyilvánított részvételt ezúton mondunk hála köszönetet. Katona-család.

Köszönetnyilvánítás. Felejthetetlen drága jó édesanyánk, özv. Molnár Lászlóné Géber Zsuzsanna elhunyt alkalmával nyilvánított jóleső részvételt ezúton mondunk hála köszönetet. Gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás. Mind-azoknak, akik szeretett férjem, édesapám elhunytával nagy bánatunkban osztották, fájó szívvel mond köszönetet a Balajthy-család.

**Husvétra alkalmas ajándékok nőiesítérii szövetek rövid-árú, sálak Tavaszí ujdonságok Külön Babi osztályunkon választékos árú KONTISEK DIVATHAZ**

### Husvét előtt lesz női harisnya

Emelni fogják a téglagyárak szénellátását

Dr Radó Rezső miniszteri biztos Budapesten járt és fontos tárgyalást folytatott a debreceni téglatermelés lehető biztosítása érdekében.

Azért járt közben, hogy a debreceni téglagyárak szénellátását emeljék fel. Az illetékes tényezők a kedvező elintézését kilátásba helyezték.

A Baross Szövetség textil szakosztályához tartozó kereskedők azíránt keresték meg a Kamarát, járjon közben, hogy

húsvét előtt a debreceni kereskedőket megfelelő mennyiségű harisnyával lássák el.

A Kamara ebben az ügyben táviratot intézett a Textil Központhoz maga dr Radó Rezső miniszteri biztos pedig személyesen felutazott, behatóan tárgyalta a kérdést és eredményképpen azt a megnyugtatót kapta, hogy a megfelelő intézkedést megteszik és minden remény megvan arra, hogy a kereskedők elosztás végett kapnak harisnyakészletet.

### Hamis mese a réz kétfilléresről és a segédmotoros kerékpárokról

A utóbbi időben Debrecenben is feltűnő jelenségeként egyszerre kapós lett a réz kétfilléres. Míg valamikor mindenki szabadulni igyekezett a súlyos és tárcanyűvő pénzdaraboktól, melyből egészen kicsi értékű aránylag nagy helyet foglal el, addig mostanában szívesen elfogadják, sőt sok esetben kérték, hogy bizonyos összegeket, ha lehet kétfilléresben fizessék ki.

Ez a jelenség még feltűnőbb jelentkezik Nagyváradon és az ország más részein és mint kiderült, egyáltalán nem arról van szó, hogy egyesek könnyebb visszaadás céljából, vagy hasonló okból kérnék előszeretettel a kétfilléreket. A nagyváradai rendőrkapitányság vezetője a közönség felvilágosítása céljából külön közleményben világította meg a réz kétfilléresek körül kialakult nagy kereslet titokzatos hátterét.

Nagyvárad területén ugyanis elszaporodott azoknak a száma, akik réz kétfilléreket gyűjtenek, állítólag azon célból, hogy egyik nagy budapesti gyártelep 2000 darab kétfilléresért egy kerékpárt, 3000 darab kétfilléresért egy segédmotoros kerékpárt ad. A gyűjtési akció olyan méreteket öltött, hogy sokan még rafizetéssel is hajlandók a réz kétfilléresét megvenni, mert 2000 darab kétfilléres mindössze 40 pengő, holott egy egy kerékpár jóval drágább. Ennek az átszámításnak alapján pedig érdemes egy réz kétfilléresért akár annak kétszeresét, négy fillért is megadni.

Talán szükségtelen is hangsúlyozni, hogy nincs sem Budapesten, sem máshol a világon olyan gyár, mely hasonló kétes értékű üzleteket csinálna. Nyilvánvaló, hogy ez vak hír olyan helyről származhatott, ahol egészen különös célok lebeghetnek az üzlet kiigyalóinak szeme előtt.

A réz kétfilléresek bármily célból való gyűjtése kellemetlen zavarokat idézhet el, miután aránytalanul sok váltópénzt von ki a forgalomból. A legjobb tehát ha pénzváltás, illetve pénzvisszaadás esetén semmiféle olyan kikötésnek, vagy kérésnek nem tesz senki eleget, mely csak részben készült 2 filléresek adására, illetőleg elfogadására vonatkozik, mert ezáltal súlyos következményeknek teszik ki magukat.

Az olyan egyéneket, akik a réz kétfilléresről és segédmotoros kerékpárról szóló mesét és hasonló álhíreket terjesztenek, vagy kifejezetten ragaszkodnak hozzá, hogy csak rézpénzt kapjanak, vagy éppen hajlandók többet is fizetni a rézpénzért annak rendes értékénél és az ilyen pénzek tömeges összevásárlását kísérik meg, legokosabb a rendőrséggel azonnal feljelenteni.

### SPORT

Országos birkozó csapatbajnokság, DVSC-B. Törökvis visszavágó mérkőzés, amatőr rangadó és levente bajnoki mérkőzések Debrecen mai sportprogramján

Debrecenben ma rendkívül gazdag sportprogramot bonyolítottak a városi lakosság tekintetében egyik felismerés a másik.

Országos birkozó csapatbajnokság küzdelmei kezdődnek délután 2 órakor a MAV műhelytelep Kulturáriumában. A DVSC bajnokság a toró csapata a Gauz TE együttesével veszi fel a küzdelmet, utána a BSKKFT-Cegledi Vasutas csapatai mérkőznek. Izgalmas, ritkán látott szép küzdelmeire van kiáta.

A DVSC-Békéscsabai Törökvis mérkőzés délután fél 5 órai kezdettel kerül lejárásra a megújított DVSC pályán. A Diószegyi úti sporttelepen ez lesz a pályaválog mérkőzése és reméljük, hogy az őszi békéscsabai kudarchoz a visszavágó vagától fűtött DVSC 4-0 gólos vereséggel küldi haza a jöképességű B. Törökvis. A mérkőzést Egressy vezeti.

D. Villanygyár-DVSC II. amatőr bajnoki rangadó mérkőzés lesz a Diószegyi úti sporttelepen, az előzőekhez fél 3 órai kezdettel. A kitűnő formában levő NB III-ba törő D. Villanygyár és a legjobb összeállításban játszó DVSC II. találkoznak nagyszerű sportot, ördöklő iramot elkécsedett küzdelmet ígér. A mér őzést Karsay Gusztáv vezeti.

D. Húsoz-Püspökladányi MAV amatőr bajnoki mérkőzés címeti be-tulajdonképpen a nap sporteményeit, mert a D. Húsoz délelőtt fél 10 órai kezdettel lejátszák szép, élvezetes sportot ígérő bajnoki mérkőzésüket a Dohánygyári sporttelepen. Ki korán kel, az — pontot fel... ezuttal a D. Húsoz jöképességű és balszerencsés csapata megüli a ket pontját.

A D. Húsoz-Püspökladányi MAV mérkőzés a püspökladányi csapat kérsőre kezdik már fél 10-ór, hogy a csapat meg s déli vonattal hazautaz-hasson.

Két levente bajnoki mérkőzés is repel még a nap programján. A Debreceni Levente Egyesület a Rej. Fő-gimnázium csapatával, a Piarista gimnázium a Debreceni MAV Leventékkel játszik.

Az NB I-ben Ferencváros-Vasas, Csepel-NAC. Elektromos-Gamma Törökvis-Kispest, Haladás-DiMAVAG. Kolozsvár-SalBTC, Szeged-Szolnok, Újvidék-Ujpest mérkőzések lesznek.

A Mátyás esportban Kol. Bástya-Nagybányai SE Kol. MAV—Osabul AK Sz. MAV—Marosvásárhelyi SL mérkő-zéseket játszanak.

Palotás István kerületi edző a héten a D. Húsoz csapatával foglalkozott, majd a D. Húsoz kétkapus mérkőzést játszott a DVSC-vel. A héten a kitűnő edző Debrecenben a D. Villanygyárral tart edzést és Püspökladányra utazik. Berecz István kerületi edző szerdán megy Ungvárra, ahol főleg az után-

nótlás taglalva tart edzést. Érdekes összeállításban játszik a DVSC a B. Törökvis ellen. A tegnapi esti szakosztályi ülésen összeállították a DVSC vasárnapi csapatát. Az össze-állítási érdekesség, hogy Csokai a feldzetsorban játszik és Szilárd, aki még mindig érzé ezúzen szerzett sérülést, kimarad a csapatból. A DVSC Nagy Mihály, Papp, B. Nagy — Csokai, Meester, Zilahy, — Szabo, Tiszta, Szilárdy, Serfőző Sidlik összeállításban játszik.

A levente mérkőzések színhelye, Debreceni LE-Rej. gimnázium Bősor-ményi-út DKÁSE pálya délután 4 óra. Piarista gimn.—Debreceni MAV LE DEAC sporttelep délután 2 óra. A mérkőzések igen szép és jó sportot ígérnek.

### KÖZGAZDASÁG

Ingtalanforgalom

Özv. Simon Gézanétól vette iKss Lajos a Milotay Nyilas u. 10. sz. házat 6000 pengőért.

Magyar Álltalanos Hitelbanktól vette Müller Mórné a Bősörmenyi út 11. A sz. házat 13.720 pengőért.

Jenei Kálmántól vette Lövy Armin Arany János u. 40. sz. sarkházat 60.000 pengőért.

Mile Istvántól vette Háj József az Ebesen levő 2 hold 1543 négyszögöl szántót 9300 pengőért.

Elek Gyulánétól vette Szatmári Jánosné ingatlanát 8000 pengőért.

Nagy Józseftől vette Hajdú Juliánna a Mikszáth-u. 8. sz. házat 68.000 pengőért.

Ember János vette Kiss József a Nagycsere 86. sz. 2 hold 48 négyszögöl ingatlant 8000 pengőért.

Stefánszky Vendelnétől vette dr Szombathy Groskó Lajos a 284.50 négyszögöles ingatlanát 15.000 pengőért.

Perczel Béla vette Rattor József és társa a Simonffy u. 17. számú házat 100.000 pengőért.

Kiss Imre és társától vette vitéz Bartha János a Galamb u. 200 négyszögöles ingatlant 2000 pengőért.

Özv. Menyhárt Lászlónétól vette Takács Lászlóné a Kinizsi utca 10. sz. házat 6500 pengőért.

### Egészséges hitelszervezetünk leküzdő a háborús gazdasági nezségeket

mondja Fabinyi Tihamér a TEBE új elnöke

A Magyar Vidéki Sajtótudósító je-lenti Budapestről, hogy a Takarékpénztárak és Bankok Egyesülete most tartott közgyűlésén a nemrég elhunyt Hegedüs Loránt helyébe a megjelent nagy lelkesedéssel Fabinyi Tihamér dr. m. kir. tükös tanácsos, pénzügyminiszter, a Magyar Álltalanos Hitelbank elnök-vezérigazgatóját elnöké, Csikós Andor, a Székelyhértvári és Fejérmegyei Takarékpénztár vezérigazgatóját pedig alelnökké választották.

Fabinyi Tihamér elnöki székfoglalójában a magyar pénzügyi szervezet ávzázásos múltját és érdemait fejte-gette, majd rámutatott arra, hogy a stabilan tartott megfelelő árnyó és a gazdasági jövőnk iránti bizalom alap-feltétele a takarékoságnak, amelyre egy szükség van, hogy a hitelszervezet a maga feladatait el tudja látni.

A háború utáni átmeneti és béke-gazdaság problémáival foglalkozva hangsúlyozta Fabinyi Tihamér, hogy a háborúval kapcsolatos nagy pénzügyi és gazdasági erőfeszítések ellenére hit-lelétünk egészséges szervezete és a vezetésében megnyilvánult szakérte-len révén a háború s azt követő át-meneti korszak gazdasági nehézségeit sikerül majd eredményesen leküzdéni.

A közgyűlés előtt a TEBE intézőbi-zottság ülést tartott, amelyen dr Krez Károly ügyvezető igazgatót vezérigazgatói címmel ruházták fel.

### Rézgálic igénylés

A gyümölcstermelői és szőlőgazdák részére permetsző céljaira korlátozott mennyiségben rézgálic fog rendel-kezésre állni. A szőlőgazdák a rézgálic mellett fekete gálic és rézmészpor kiutalást is kapnak. A szőlőgazdák részére a szőlő egy-egy kat-z-

### Könyvelését elvégzi a Könyvelés Szakiroda

Vörösmarty-utca 24.

teri holdja után 10 kg rézgálic, 8 kg fekete gálic, 4 kg mézpor fog kiutalástani. A gyümölcstermelők igen korlátozott mennyiségben csak a tei alma, kajszli és meggyát után és csak rézgálic kiutalásban részülhetnek. — Más fajta gyümölcsöt után részüléssel igényelni nem lehet. Az igényölési lapokat az érdekeltek a lakóhelyükön illetékes körzeti irodákban 1948. április 19-től 30-ig bezárólag naponta délelőtt 8—2 óráig nyújtathatják — Igénybejelentési lapokat a közeli dohánygyárakban lehet beszerezni. A körzeti irodáknál csak azok a szőlő-gazdák és gyümölcstermelők utajhatják be igénybejelentési lapjukat, akiknek szőlője vagy gyümölcsös Debrecen határában fekszik. Tehát nem nyújthatják be Debrecenben igénylési lapjukat azok, akik debreceni lakosok ugyan, de szőlőjük, vagy gyümölcsösük Debrecen határában kívül fekszik. Azt, hogy a benyújtott igénylésre az utalványokat az érdekeltek a körzeti irodáknál mikor vehetik át, külön hirdetésben fogom közölni. — Polgármester

### Mi újság a budapesti élelmiszer nagyvásártelepen?

A Magyar Vidéki Sajtótudósító to-vábbi jelentése szerint április 9-től 15-ig az elő- és vágottbaromfi-áron az árak nem változtak. A tojásáron a hatóságilag megállapított legmag-sabb árak voltak érvényben. A zold-ség és fozelékfelek piacán a fejeká-pozta és kelkáposzta egymagaabb nagykereskedési ára 13-tól kezdve a következő: **tojáskáposzta:** hazai 38, hollandi magról 48, **kelkáposzta:** 1. rúndú 56, II. rúndú 46 fillér kg-ént. A többi árúciák közül a sóka ára 30. paraj 40, a leveles újdonság ka-larabé 80, a spárga pedig 200 fillérről csökkent; viszont a kalarabé 5, a zold-hagyma 25, a hónapos retek pedig 30 fillérről emelkedett. E héten megjelent, mint újdonság, a szabadföldi fej-szaláta darabonként 20 fillér, az uborka pedig kilonként 12—14 pengő kezdő áron. A gyümölcsáron a érgabótló narancs ára 20 fillérről csökkent kg-ént.

Saját érdekében vizsgálja át biz-tosítását. Ha esetleg értéket alul biz-tosított, ne késlekedjék utánbiztosítást kötni. Az értéket aluli biztosítá-nak az a következménye, hogy a kár teljesben nem térülhet meg. Nem kelle-ne életbiztosítását is felemlenitnie? Háború esetére is érvényes! Ha eset-leg még nincs biztosítása, mielőbb kösse meg, de balesetbiztosításra is gondoljon.

Magyarország teljes kisparat több, mint 265 ezer üzem képvisélt, melyek 1940-ben összesen 400.000 al-kalmazottat foglalkoztattak és közel kétfélmilliárd pengő értékű árut termel-tek. Az üzemek 29 százaléka ruházati, 15 százaléka szolgáltatásokat végző, 12 százaléka élelmiszeri, 10 százaléka pedig építőipari volt. Az alkalmá-zottak létszáma szempontjából a ru-házati ipar 20, a szolgáltatást végző ipar 17, a építőipar 12, az élelme-zési ipar 31 százalékat foglalkoztatta a 400.000 alkalmazottnak (MVS).

Nem volt fágyárak a gyümölcso-sókban. Az elmúlt napokban az ország egyes gyümölcstermő vidékein 20 fo-kos fágyot mértek. Így, hogy joggal lehetett tartani attól, hogy a gyümöl-csökben fágyárak jelentkeznek. A kertészeki felügyelőségtől beérke-ő jelentések szerint a barackvirácol megmentette, hogy a fágy éjszakáján borulás következett be, amely a fágy élet elvette. (MVS)

Hirdetmény. Ertesít... az éde-velt gazdaközönseget hogy a piros-terka marhatenyésztés fejlesztése er-dekben Debrecen — sz. kir. városi in-terközvenyeztet. bíkákat vásárl. II. amelyeket a tartási költség megéri-tése mellett magán gazdaságokban kíván elhelyezni. A bíkák közönsé-gtől szolgálnak. Közlebbi felvilágos-ítással a város gazdasági ügyosztály szolgálat. Gazdasági Társaság.

**Legjobb tökebelektetés!**  
Hajdúszoboszlón, a ma már világhírű fürdő közle-ben (Szurmay utca 2. sz.)  
eladó 500-0ltelek  
Cím a kiadóban.

**Feuer divatház**  
Csapó utca 26. sz.  
Női és férfi divatüzlet.  
Megbízható, szolid árak!  
Takarékosságra is.

**Husvétli ajándéktárgyak nagy választékban**  
**Kaszanyitzky Endre**  
üveg, porcellán és diszműáru üzletében.  
Ferenc József-út 57. szám.  
képkeretezés és üvegezés  
ALAPITVA 1852. ÉV.



## SZOMBAT

Április 24.

### BUDAPEST I.

- 5.40: Úzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.  
7: Hírek. Közlemények.  
10: Hírek.  
10.15: Művészeknek. 1. Ecco quomodo moritur iustus — gregorian ének. 2. J. S. Bach: Chaconne. 3. J. S. Bach: c-moll fantazia. 4. Richard Strauss: Halál és megdöbbenés — szimfonikus költemény.  
11.10: Nemzetközi vízfolyószolgálat.  
11.15: Marik Irén zongorázik. Bach-Busoni művek. 1. d-moll toccata és fuga. 2. a) Koráléjáték. (Jójj népek Megváltója); b) Koráléjáték (Hozzákiáltok Uram). 3. Adagio Cdur toccatából.  
11.40: Nézzük szét a piacon vagy a vásárcsarnokban. Schtrank Endrének előadása. Közlöttségügyi minisztérium rádióelőadása.  
12: Haragszó. Fohász. Himnusz.  
12.10: Beszélték: Vezényel: Müller Karoly. 1. Lachner: Földi sorunk — nyitány. 2. Zakal Dénés: Elégia. 3. Fábich: Mese. 4. Saint-Saens: Ünnepi menet. 5. Scassola: Kvintó vadis — nyitány. 6. Massenet: Angelus. 7. Gounod: A Notre Dame harangjai. 8. Müller Karoly: Alleluja. Közlöttségügyi minisztérium.  
12.15: Hírek.  
1.20: Időjelzés, vizállásjelentés.  
1.30: Hírek: Hírek: A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.  
2: Ifjúévek énekek az országműködik a Mester-utcai polgári leányiskola énekkara. Vezényel Szabo László. Zongorán kísér Köpeczy Alajos. (Hangfelvétel) 1. Protorius: Napfelkeltától estéig. (Kerényi György ford.) 2. Lotti: Vere languens. 3. Orlando di Lasso: Húsvét van (Kerényi verse). 4. Martini: Buzgó szívvel (Kerényi verse). 5. J. S. Bach: Kettős a 78. kantatából (Szabo Dénés verse). 6. J. S. Bach: Húsvét van (Kerényi verse). 7. Kodály: Jelenti Magát Jézus. 8. Népi énekek: a) O fajtalmás; b) Adjon Isten jó éjszaka; c) Ma van húsvét napja.  
3.30: Hírek, műsorjelentés. Arfolyamhírek, piaci árak elemzése.  
3: Pergelese: Stabat Mater. Közreműködik László Magla. Rhet Zita, a Szilágyi Erzsébet leánygimnázium énekkara. vezet Sztójánovits Adrienne és a Rádiózenekar Rajter Lajos vezényletével.  
4.20: Hírek német, román, szlovák és ruszin nyelven.  
4.45: Időjelzés, hírek.  
5: Orgonaművek. 1. J. S. Bach: Atya Isten igazalma — koráléjáték. (Bach-korabeli orgonán: Fritz Heitmann). 2. J. S. Bach: Búnsók hozzád kiáltunk — koráléjáték (Bach-korabeli orgonán: Fritz Heitmann). 3. Buxtehude: d-moll preludium és fuga. 4. Franck: Pièce héroïque.  
5.30: Az őrök sziklás. Tasmányi Ilona verseket mond a Feltámadásról és az őrök dóról.  
6.50: Csonka Béla gondolok. 1. Bartók: Lassú az I. rapszódából. 2. Kodály: Szonáta zongorára és gondolkára.  
6.15: Hangképek innon — onnan.  
6.50: Hírek.  
7: Feltámadunk. Ravasz, László dr református püspök előadása.  
7.20: Halleluja. 1. Christus resurgens — gregorian ének. 2. Händel: Josua — Arie. 3. Mozart: Deserátok az Urat — motetta. 4. Beethoven: Deserátok. 5. Aflin: Cantate Domino.  
7.45: Magyar húsvét. Antal István dr m. kir. nemzetvédelmi- és propaganda miniszter előadása.  
8.05: Az Operaház zenekara. Vezényel Ferencsik János. 1. Mozart: Kis éjl zene. — szerenád. 2. Haydn: Szimfónia. 3. Bizet: Az arcsi leány — szvit. 4. Liszt: XIV. magyar rapszódia. 5. Rossini: Tell Vilmos — nyitány.  
9.40: Hírek.  
10.10: Pertis Pali cigányzenekara muzsikál a Vadászkereszt-szállóban.  
10.50: Könyvi muzsika. 1. Escobar: Toccata. 2. Schneidewind: Berlin-Wien — egyveleg. 3. Yradier: A galamb. 4. Moraziti: Bolero cubano. 5. Johann Strauss: Könyvi vér — polka. 6. Ferrari: Miért adtal nekem annyit — tangó. 7. Hubay felőlvé: Leharszerenád. 8. Akom Lajos: Ma este várak — filmdal. 9. Raymond-Kovács: Minden elműlik egyszer — keringő. 10. Karasch: Madonna — rumba. 11. Malcsier Béla: Tudom, hogy vársz — tangó. 12. Táncszámok. 13. Fries Károly: A szív — slowfox. (Száz piros róza c. operettből. 14. Grothe: Ha egy ifjú jön — foxtrot.)  
11.45: Hírek.

### BUDAPEST II.

- 6—6.50: Azonos Kassa műsorával.  
6.30: A földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőlvé.  
7.05: A kamarazene. Zeneszembeszédés Schubert baráti köréről. Thurzó Gábor előadása hangszerekkel. — Felőlvé Közreműködik Losonczy György.  
7.05: Saint-Saens: Phaeton — szimfonikus költemény. Conservatoire zenekara, vez. Piero Cop (Ja).  
8: Falusi mesemondók. Kovács Agnes meséi: a) Kőszőlő. b) Feltámadás.  
8.30—9.20: A Bob hercegtől a Mária főhadnagy. Huszka-művek. 1. Bob herceg — Dal az első szerelmes csókról. 2. Gú Baba — egyveleg. 3. Lili barónó — egyveleg (Köszegi Teréz és Angyal Nagy Gyula). 4. Két veréb (Bothy László verse). 5. Hírdoktorka lányok (Endrey Sándor verse). 6. Délibáb — foxtrot (Gezgy Barnabás zenekara). 7. Erzsébet — Van az ügy kére... (Szilágyi László verse). 8. Erzsébet — Rózsám. 9. Gyergyói bá — Kék szemed ég (Szilágyi László verse). 10. Gyergyói bá — Egy szőre várak 11. Gyergyói bá — Szerelmes lettem. 12. Gyergyói bá — Talpra magyar (Petőfi verse). 13. Mária főhadnagy — Néma várai egy boldog pere (Szilágyi László verse). 14. Mária főhadnagy — Szabad remélni m (Solthy György & Kelly Anna). 15. Mária főhadnagy — Kard ballada (Solthy György & Kelly Anna).

## VASÁRNAP

Április 25.

### BUDAPEST I.

- 7.30: Fohász. Szózat. Reggeli zene. 1. Hummel: — Alleluia — egyházi ének. 2. Liszt: Bevezető és fuga az Ad nos salutarem undam c. fantaziából. 3. Hubay. 4. Cremonai hegedűs — Madárdal. 4. Dohnányi: f-moll utód. 5. Nádasy Kálmán: a) Három út előttem; b) Cirra palota — népdalfeldolgozások. 6. Losonczy Dező: Rapszódia. 7. Buday Dénés: Hej fellegek, fellegek — filmdal. 8. Lehar: Szép vagy Erdélyország. 9. Sándor Jenő: Palotás és friss.  
8.15: Hírek.  
8.30: Osztint beszéd.  
9: Református istentisztelet a Kálinvári templomból. Igét hirdét Ravasz László dr püspök.  
10: Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi Főpölbánia-templomból. A szentbeszédet mise közben dr Közl-Horváth József pápai kamarás, a budai Szent Imre kollegium prefektusa mondja. Közreműködik a templom ének és zenekara. Berg Ottó vezényletével. Orgonál Kereszty Jenő.  
11.15: Evangélikus istentisztelet a Bécsi-kaputéri templomból. Igét hirdét a vitéz Sreter Ferenc budavári lelkes énekek a Dunántúli énekkönyvből: 220., 215.  
12.15: Levétel. Húsvéti gondolatok vitéz Major István alvezetésével. 2. Magyar húsvét. Összeállította: Oros István. Közreműködik a Pestszenterzsebeti Leventeközösség férfi, leány és fiúkarja csoportja.  
12.5: Szórásköztető zene. 1. Poldini: Vadrozska — nyitány. 2. Liszt: XII. rapszódia. 3. Kacsó Pongrát: Ábránd a Rákóczi c. dalból. 4. Laurin Miklós: Ludas Matyi — Kőművesek. 5. Poldini: Gavott. 6. Losonczy Dező: A pusztai fia — szvit.  
1.45: Időjelzés, hírek, vizállásjelentés.  
2: Művészetek.  
3: Földm. gazdasági tanácsadó. A földművelésügyi minisztérium rádió-előadása.  
3.45: Magyar nóták. Tölgessy Júlia és Orbán Sándor énekel kísér Oláh Kálmán cigányzenekara. Tölgessy számai: Baláz Arpad: Két babban szép szeműk; Morvay Károly: Szigeti József; Valamikor nekem vitem; Dankó Péter: Nem jó, nem jó; Rácz Lőränd: Kettő van egy; a szivemben Grimm József: Azt hittem a boldogságom; Népdal: Arad a Tisza. — Orbán számai: Népdalok Olvad a hó; Minap egy sz korán reggel; Anyám, anyám; A taluban a legárbabb; Van egy pipám; Három bokr saláta; Lányok, lányok.  
4.30: Hírek magyar, német, román, szlovák és ruszin nyelven.  
5: Akiel mindig szívesen hallgatunk. Mihály Erno csévésége.  
5.10: A két Duna mentén. Zenes egyveleg. Az összekötőszöveget írta: Endrői Béla. Előmondja Zsuzsanna Olga. Közreműködik Ösváth Júlia, Szabo Ilona, Nagypál, László. A Pálózenekar énekegyütteset vezényel: István Vezényi.  
6.50: Hírek.  
7: Hangképek a Húsvét sportjáról. Beszél Pluhár István és Legey József dr.  
7.30: Húsvéti szép hímes tojás. Szó. muzsika, szines varázs. Babay József beköszöntő verseit Szecskó Zita mondja el. Közreműködik Bajor Gizzi, Bilcsi Tiadár, Gyurkavits Mária, Harsányi Zsolt, Honthy Hanna, Kurády Katalin, akál László. Károlyi Gyula, Kelly Anna, Koréh Endre, Martzy Johanna, Medgyasszay Vilma, Pataky Kálmán, Solthy György, Szabo Lőrinc, Tolnay Klári, Tótkés Anna, Uray Tiadár, a Rádiózenekart. Vezényel: Vezényelével és Sáray Elemér cigányzenekara. Rendező: A Balogh Pál dr.  
9.40: Hírek, sport és löversenyeredmények.  
10.15: Ki mit szeret? 1. Reggel, dében este Bécsben — nyitány. 2. Barcarola — napolyi dal. 3. Veesey Ferenc: Vízszelés. 4. Schubert: Türelmetlen szerető. 5. Gounod: Jant. Mefiszto szerenádja. 6. Sauer: Közpalka. 7. Humperdinck: Jancsi és Juliska. 8. Johann Strauss: Anit a bécsi erdő mesé — keringő. 9. Hiraikawa: Eső alkony — tangó. 10. Ganglberger: Mackó ur — koncertpolka. 11. Brühen Dirrl mesé a szőlő — filmdal. 12. Pitter: Veleszet szerenád. 13. Kreuder Beckmann: Gasparone — filmdal. 14. Fries Károly: Ne szólj — tangó. 15. Eise-mann Mihály: Szál a linta — fox-trot. 16. Blaaw: A zenelócra. 17. Radics Béla: Titánia — keringő. 18. Bihar János: Primitális magyar. 19. Cselenyiné: Ezüst háját simogatom. 20. a) Dankó Péter: Irom a levelet Balogh Máriaék; b) Az útjóm meg vissza. 21. Kádás György: Ibholya, Ibholya. 22. Káká tövén költ a ruca. 23. Eyged Miklós: Jóska vá-lazza. 24. Doroszlai Károly: Repülő induló.  
11.45: Hírek.

### BUDAPEST II.

- 9—12.15: Mindenből egy keveset. 1. Denevér — nyitány. 2. A madarász — egyveleg. 3. Alföldi népek — szvit. 4. Carmen fantazia. 5. Baráti kör. 6. Visszahagy. 7. Bécsi muzsika — szvit. 8. Fraquita — előjáték. 9. Esmaralda — balletszvit. 10. Tiktak. 11. Dunai alkony — keringő. 12. Cigányserenád — egyveleg. 13. Nyitány. 14. Szerenád 15. Janoshógarra — idill.  
12.15: —3: Farkas Józsa cigányzene-kara muzsikál.  
3: Tánczene. 4: Beethoven művek.  
6.40: Egy nap a világ. Közvetítés az Andrássy-úti színházról. Mai történet három felvonásban öt képen. Irta és rendezte aszary János. — Személyek: Mária — Murári Lili; Tamás — Páger Antal; Muzsi — Táhy Anna; Mária; Tibor — Kosma Andor; Tanácsos — Hajnal György; Tanácsosné — Medgyesy Erz í; Zi — Jaray Teri; Garcon — Turáni Endre; Gyveg — Villágy János; Gyvegné — Dinnyesy Juliska; Házmester — Makláry János; Szobalány — Romváry Gertrud; Kis lány — Mánik Erzsébet; Pipér — Puske-Tivadár; Ruhahatáros — Kiss Anikó.

## ASSZONYOKNAK

### HETI ÉTLAP

- Hétfő. Ebéd: Gulyásleves, csöreg-e (olajba sütte) barackzettel. — Vacsora: Öntött pereg.  
Kedd. Ebéd: Céklaeletes, mazsolás laska pirítva. — Vacsora: Olasz rántotta salátával.  
Szerda. Ebéd: Barányejeleves, habart szilva bundáskenyérrrel. Vacsora: Paprikás burgonya, alma.  
Csütörtök. Ebéd: Húsleves májleppénnyel, sponot tükörtójjással. — Vacsora: Főtt húsból készült puding, tea.  
Péntek. Ebéd: Gyümölcsleves (konvervből, pl. meggy). Rántott halszeletek salátával. Vacsora: Káv, vaj, gyümölcs.  
Szombat. Ebéd: Kőménymaglevés, babfőzelék füstölt hússal. — Vacsora: Sonka főtt tojjással, retekkel, alma.  
Vasárnap. Ebéd: (Ünnep első napja) Tyúklevés csigatésztaival. Sült tyúk, rizsel, salátával. Dobos torta, narancs. — Vacsora: Hideg töltött tojás. Ap-ró sütemény.

### ÉTEL-LEÍRÁSOK

Barányejeleves. Adagolás 1 személyre. 5 gr rizskása, rántáshoz 3 gr zsir, 4 gr liszt, 2 gr hagyma, 1 barányfejvet apró-kával és 1 tojjással 5—6 személyre számított.

A barányfejet és apról kot for-rajuk fel és szűrjük le. Mag-róljuk, húzzuk le a nyelvéről a bőrt, a füléről minden szőrös részt a megisztatva minden feleslegről, tegyük fel másik meleg sós vízbe és főzzük meg. Ha mindez jól megfőtt, szedjük ki táblára s gondosan vagdaljuk meg apróra 1 keményre főzött tojjással együtt. A levét zöld petrezselymes, hagymás rántással rántsuk be és főzzük meg benne a rizst. A megvagdalt apról kot és tojást kicsit megbor-sozva tegyük tálba és öntsük rá a berántott rizses levest. Tejszínt töltve bele tálaljuk. A fejet kettéhasítva, a velét benne megsozva, megborsolva, pirított kenyérszeletekkel jó forrón külön szolgáljuk.

Olasz rántotta. Adagolás 1 személyre. 2 tojás, 5 gr zsir, egy kanál tejfel.  
Egy lapos tűzálló tálba, forró zsírba ússuk vigyázva egymás mellé a tojásokat. Szózzuk borsoljuk meg, tegyük rá tejfelt s hűtsük meg apróra vágott snidlinggel. Tűzhely szélén csendesen süssük meg. Szervirozhatunk hozzá zsírban kisütött burgonyát és öntött fej salátát.

Májleppény. Adagolás 4—5 személyre. 100 gr borjúmáj, 2 tojás 15—20 gr liszt, 15 gr zsemlyemorzsa.

A borjúmájjal, vagy helyette ugyanolyan súlyú megkapart

szárnyas májjal kavarjuk jól össze a zsemlyemorzsat, tojás-sárgáját, kevés sót, borsot, zöld petrezselymet, végül könnyedén a tojás habját és a grizes lisztet. Öntsük forró zsírba és ha megsült, táblán, hidegen koc-kázzuk fel. Tálba téve forró le-vest szűrjük rá.  
Rántott sonka. Adagolás egy személyre. 80—100 gr sonka, 4 adaghoz — 1 tojás.  
A rendezesen megfőzött sonkából vágjunk szép, középnagy-ságú szeleteket, mártsuk lisztbe, tojjásba, szitált zsemlyemorzsa-ba és forró zsírban gyorsan süssük ki, Burgonya pirét a tá-lra felhalmozva köritsük vele s azonnal tálaljuk. Adjunk hozzá különböző salátákat és meleg tartárt.

Dobos torta. Adagolás. 11 deka cukor, 4 tojás, 10 deka liszt.  
11 deka cukrot 4 tojásárgájával jól előőrzsölünk (kb. 20 percig) aztán a 4 tojás kemény habját közékvagyuk és végül 10 dkg sütőben megszáritott, kibű-tött és megszitált grizes lisztet. Megekent, meglesztelt torta plé-hen 5—6 lapban kisütjük. Mele-gen leszedve a lapokat száraz helyen tartjuk. A lapokat a kö-vetkező krémmel töltjük.

Töltelék: 17 deka cukor, 3 tojás-sárga, 1 tejerőkanál tej-szín, 3 szelet csokoládé, 15 deka vaj.  
17 deka cukrot 1 tejerő ka-nál tejszínnel, 3 tojásárgájával kellő sűrűre főzve 3 szelet puhított csokoládét hozzáadunk s vele jól kikavarjuk. Mikor a massa majdnem kihűlt, 15 deka teavaját közékeverünk s a lapokat vele megtöltjük. A tete-jére 15 deka cukorból caramelt

öntrünk és vajás késsel szele-tekre osztjuk.

## KÖZGAZDASÁG

### A maribögolyírről

A magyar gazdaközönség a bögolyiakat eddig egyáltalán nem irtotta, pedig irtása meghalálja magát.  
A földművelésügyi miniszter úr adott ki 1942-ben egy rendeletet, amely az 1933. december 7. és 1937. április 19. németbirodalmi rendeletek megfelelő, de a németbirodalmi rendelettől az-zal különbözik, hogy abban a hatóságai állatorvosok utasítva vannak annak megszüntetésére. Németországban már eleztől 35—40 évvel foglalkoztak erre a célra alakult bizottságok azzal, hogy miképpen lehetne hatáso-sabbban irtani ezen élősdit. Egész sorát írták a tudományos alap-on végzett eredményeknek, megismertették az érdekeltekkel a petékből kikélt pöndrő egész átalakulását a bögolyig, mely teljes egy évet vesz igénybe s így tisztában voltak az érdekeltek az élősd egész életével. Az irtást valamikor kizárólag horgastúvel végezték olyanformán, hogy a kitapogatott bőr alatti álca-lérgölyűkát a bőrön kike-resték, a horgastúvel a lyukon beszírták, ilyenformán az álcat átszírták, amely elpusztult. Az így elpusztított álcat amennyire lehetett kinyomkodták a bőr alatti, ha a lyuk már nagy volt kihúzták. Ha kihúzni nem lehetett, benen maradt és a bőr alatt kigyenyessedett. A bőrben sem eset olyan kár, mintha az álca kibűt volna rajta. Még ma is sok helyen irtanak ezen régi módszer szerint, de van a sok között egy igen biztos hatású szerük a németeknek az úgynevezett Derris oldat, amelynek elő-íri hígításával már február ele-jén megkezdik az irtást, olyan-formán, hogy az állat hátát jól bedörzsölik és ezen műveletet 8 naponként 6 héten át ismétlik, 6 hét elteltével 6 hét szünetet tartanak, hogy az utána jövő friss állatok ismét a 6 heti bedörzsöléssel elvégezzék, amely már részben a legelőn történik. Az irtásnak május végére be kell fejeznie. A teljes irtás

ezen szerrel 1939-ben szarvas-marhánknál átlag kb. 150 már-kába került, akkori magyar ér-tékben kikerekítve kb. P 2—felelt meg tehát a jószág értéké-hoz viszonyítva csekély összeg.

Kimutatások alapján Német-oroszországba dacára az irtásnak 1930. és 1931-ben a jószállomány-nak 20 százaléka volt bogolyálcától megirtotva, ami évente 6—7 millió márkát tett ki. Dániában 1923-ban lett elrendelve az irtás, ezt megelőző évben meg 26 százalék volt az állatállomány-nak bogolyálcás, de az utóbbi években úgy Németországban, mint Dániában lement ezen százalékszám 4—5 százalékra.  
Ha tekintetbe vesszük, hogy Magyarországon, mint mező-gazdasági államban 70—80 szá-zaléka tehető a bogolyálcás jó-száállomány és figyelembe vesszük azon tényt is, hogy in-kább a tehénkebe fészkelj be ezen élősd előszeretettel magát, úgyhogy nemcsak az állat kon-díciójáról van szó, de a tejhozam is csökken már pedig nem közömbös a gazdának jó takar-mányozás mellett a tejhozam sem. Csupán gazdaszemmel nézve is meghalálna magát egy gyökeres álcáirtás.  
Nemzetgazdasági szempont-ból sem mindegy, hogy milyen kondícióban vannak szarvas-marhánk és az sem utolsó je-lentőségű, hogy milyen bőr ke-rül fel azokról. Meg van állapítva, hogy a magyar szarvas-marhákrol lekerült bőröknek 70—80 százaléka kőznyelven mondva bogaras, vagyis ezen bőrök hátrésze tehát a legér-tékesebb rész 30 százalékban használhatatlan. Ezen tönkre-tett legértékesebb rész polgári célra is csak úgynevezett kel-léknek, katonai célra pedig leg-több esetben egyáltalában sem-mire sem szabható be. Vajjon hány millió pengő nemzeti va-gyon vész el egy olyan ország-ban, ahol a bogolyálcák irta-sára ki van adva ugyan a ren-delet, de nincs végrehajtva

## Keresztény középosztály lapjai:

REGGELI MAGYARORSZÁG

---

PEST

ESTI

MAGYARORSZÁG

---

Hétfői MAGYARORSZÁG



**KIFUTÓFIUT** felvesz jégkihordásra Erzsébet u. 55. 283

**KERÉKGYÁRTÓ-SEGÉDET** felveszek benkoszt és kvártélyra Molnár Vendég-u. 68. 276

**TANULÓT** fizetéssel vagy napszámost gumijavító műhelybe felveszek, Széchenyi-u. 57. 375

**GÉPJAVÍTÁSRA** vasműkást felveszek Arany János-u. 37. 380

**BÁDOGOS** és asztalos-segédet és egy bádogostanulót fizetéssel felveszünk Gebauer gyár Hid-u. 10. 329

**MEGBIZHATÓ** kifutót felveszünk, Hangya Ferenc J.-út 40. 362

**CIPESZSEGED** állandó munkára felvétetik, Zolnai, Vendég u. 64. 418

**EGY** komenciós kocsi a szállítás felvétetik Széchenyi u. 8. trafik. 415

**HÁZMESTERPÁRT** nagy leányával fizetéses felveszek, Hatvan u. 60. szám. 417

**GYAKORLOTT**, a szakmában jártas biztosítási üzletszerzők előnyös elhelyezkedést találnak egy kiégismertebb intézetnél Megkereséseket a kiadóhivatal továbbít. 296

**EGY** cipészsegédet felveszek, Hadházi u. 27. 422

**NAPSZAMOSNAK** fiatalember felvétetik, Kiss kútfúró, Nyil u. 117. 393

**ASZTALOS** tanulónak ügyes fiukat felvesz Abel asztalos Homok 62. 442

**HÁZMESTERT** május 1-től felveszek, Ertekezés 11-1 óráig, Domb u. 22-b. 443

**KIMERŐNEK** felveszek jömegjelentű nőt vagy fiatal párt. Mikepércsi út 40. 445

**B. D. PESTRE** felvétetik kertészsegéd. Érdek lódm Kálvin tér 5. Varroda. 455

**TANULÓFIU** koszt ellátással felvétetik. Vargyas Pál könyvkötészete Péterfia 17. 465

**FÜSZER** angró segédet azonnal belépésre felveszek Juhász László Csapó 28. 1225

**VÍCE** házmester május elsejére felveszek, Piac u. 58. házfelügyelő. 1226

**ALKALMAZÁST** keres férfi

**HÁZASPÁR** házmesteri állást keres szerény lakással, az asszony háztartásban fizetésért segédkezne, főzéshez ért érdekeltetni Kassa-u. 33. 274

**B. TON** vagy téglakütk készítését, süllyesztést, tisztítását, padlások tapasztását jutányosan vállalom. Dobay Ferenc Miklós utca 11 és Sarló utca 6. 461

**CSEPLŐGÉP** javításában segítenék. Címet a kiadóban kérem „Géplakatos” jellegre. 448

**VÁLLALOK** kertek ásását, veteményezését kerítések, fűskamarák renoválását, kapuk elejének havi takarítását. Levélhívásra házhoz megyek. Cím: Meszera u. 9. Bordán. 1011

**KOPIOT** cipőjét, retkijét, iskolatáskáját olcsón újrafestem, tisztítom, Hatvan u. 2. szám. házfelügyelő. 1098

**HÁZI** munkát vállalnék lakás és némi fizetés ellenében belvárosban. Lente Zs. Andrásy utca 24. szám. 1078

**GYERMEKTELEN** fiatal házaspár ajánlkozik házmeesternek. - Cím: „Festő” jellegre kiadóba. 413

**ALKALMAZÁST** keres nő

**NEGYVENÖT** év körül egyszerű főzni tudó házzelvezetőt keresek pusztára, Kincses Józsefné, Nádudvar. 1769

**ZACSKÓRAGASZTÓ** lányokat felvesz „Albert” Erzsébet u. 48. 1985

**SEGÉDLÁNYOKAT** felvesz Bence szalon, Piac u. 61. 1203

**HARISNYA** szemfelszedőket alkalmaz Nagy Gyula műhímező, Debrecen, Hatvan u. 1. 200

**GÉPHIMZÓNÓKAT** felvételhez Nagy Gyula műhímező, Hatvan u. 1. 201

**TAKARITÓNÓT** heti egy napra, esetleg bejárót naponta délelőtre keresek. Nagygyerdő Besenyi-u. 7. 275

**ÖNÁLLÓ** francia munkára leányt első rangú fix és százalékosra felvesz Fábrián Kálvin-tér 11. 343

**MEGBIZHATÓ** gyakorlott gyermekgondozásban jártas nevelőnőt keresek május 1-re két kis leányom mellé. dr. Kissné, Méliusz-tér 13. 352

**SZOBAAZSONYT** szállodai takarítónőt azonnal alkalmazunk Turul szálló Ferenc József-út 67. 377

**HÖLGYFODRÁSZ** segédkiasszonyt még alkalmazok, 40 pengő heti fizetéssel, Horgonyi Szoboszló út 4. telefon: 39-51. szám. 361

**KÖZÉPKORU** nyugdíjas magános nő, két tagból álló család házzelvezetését és gondozását vállalni, megelégedés esetén maga is megértő otthon találna. Szükség esetén bejárót alkalmazok. Megbeszélés hétfőtől kezdve, délután 5-7 óra között. Kovács, Kardos u. 11. 434

**MUNKÁSLÁNYOKAT** azonnalra alkalmazok Horváth Ferenc műszaki üzeme, Domb u. 20. Jelentkezés vasárnap délután 11-1 óráig. 398

**NEGYVEN** éven felüli takarítónőket felvesz - Pannónia szálloda Piac u. 42. 1025

**TANULÓLÁNYT** felvesz Nagy Károly nyomda Piac u. 49. 1026

**TANULÓLÁNYT** megbízható, szorgalmas fűszerüzletbe felveszek. Írásbeli ajánlatot személyesen kérem leadni. Vertessy Dégenfeld tér. 1013

**EGY** kislány gyermek mellé délelőtre vagy délutánra azonnal felvétetik. Lakatos, Kishygyesi út 19. 1253

**KÉZI** munkásnő férfitiszabóságba állandó munkára felvétetik. Árpád tér 10. 1260

**VARRODÁMBÁ** ügyes segéd- és tanulókat felveszek. Nyil u. 95. sz. 1180

**KOZMETIKUS** tanulólányt felvesz Komáromi kozmetika Bika bérház. 1158

**MASAMODLÁNY**, ki munkában, eladásban egyaránt jártas, magas fizetéssel felvétetik „Erzsóka” kalapszalón. Szt. Anna utca 5. 1088

**EGY** tanulólányt felveszek. Özv. Erdős László fodrász, Széchenyi

**MUNKÁS** lányok kertészetbe felvétetnek Faiskola-u. 4. 298

**ÜGYES** segédnőket angol, francia munkára felveszek. Szabó Kata, Baltázár Dzsó 18. 1050

**BONTÓ** és kezilányok felvétetnek. Oboczky, Branyai 12. 1111

**JÓ** családból való megbízható ügyes leányt kifutónak felveszek jó fizetéssel. Sarkady Sas u. 2. 1057

**ALKALMAZÁST** keres nő

**VIRÁGPALÁNT** árusítást százalékosra vállalom, iparom van. Szélné, Kút utca 28. 1828

**SZOPTATÓS** dadának elmennek gyermekemmel együtt vidékre is. - Cím a kiadóban. 251

**MÁJUS** egyre háztartás minden ágában jártas nő elhelyezkedne vidéki nagyobb háztartásban „Megbízható” jellegre. 286

**KÖZÉPKORU** komoly nő gyermek mellé ajánlkozik, a délelőtti órákra Cím a kiadóban. 334

**MEGBIZHATÓ** intelligens övgye asszony, magános úrhoz házzelvezetőnek ajánlkozik. Cím a kiadóban. 405

**MOSNI** házhoz megyek, Bátoriné, Csokonai u. 15., utcai pince. 1138

**HÁZTARTÁSI** ALKALMAZOTT

**GYERMEKSZERETŐ** főzőmindent keresek, azonnalra, vagy 15-ére, Poroszlav út 26. sarok. 1122 vv

**BEJÁRÓNAK** 13-14 éves kislányt felveszek, Bethlen u. 23. második ajtó. 1986

**BENTLAKÓ** mindenes azonnal felvétetik Szipál M. Piac u. 44. 1997

**BEJÁRÓNÓ** reggel hétfőtől tízig felvétetik Arany János 20. emelet. 1939

**FŐZŐTUDÓ** becsületes mindenes kis családhoz elsőjére keresek Fűvészker 11. 324

**BEJÁRÓNÓ** délelőtre Sesta-kert Pécsi utca 14. 316

**EGY** megbízható 55-60 év közötti nőt 3 gyermek gondozása és házzelvezetésre felveszek. - Szodi u. 17. 314

**MINDENES**, megbízható azonnalra felvétetik, Burgondia-utca 4. emelet, jelentkezni délelőtre. 289

**MAGÁNOS** nőt keres (hadiárvát, hadiözveggyet) 3 tagú család háztartási munkák elvégzésére. Ugyancsak magános nőt keres fiatal házaspár Miskolcra házmunkák elvégzésére Keresztessné, Klinika gépház mellett. 288

**IDŐS** BB szobalány, jó bizonyítványokkal elsőjére kerestetik. Széchenyi 17. 1020

**MINDENES** bejárónőt felveszek. Szent Anna 8. 1028

**FŐZŐ** mindenes azonnali belépésre keresek. Pozsony u. 31-d. 431

**MAGAS** fizetéssel hosszú bizonyítványú perfect mindenes főzőnő két tagú családhoz felvétetik. - Érdeklődni Piac u. 34. házfelügyelőnél. 463

**MEGBIZHATÓ** ügyes bejárónőt elsőjére felveszek. Csapó u. 7. Szilágyi ság. 1239

**FŐZNI** tudó megbízható jobb bejárónőt jó fizetéssel azonnal felveszek. Rothermere u. 43. kapu alatti feljártat, délelőtre 9-11-g. 1079

**RENDSZERETŐ** jobb leányt bejárónak felveszek jó fizetéssel. Kuzsza Béláné, Kandia u. 15. 1175

**MEGBIZHATÓ** ügyes mindenesleányt felveszek, bizonyítványval, esetleg bejárót. Csapó u. 8. sz. 1252

**ÜGYES** konyhalányt felvesz a Korona vendéglő. 1045

**BEJÁRÓNÓT** vagy mindenesleányt felveszek - Weinberger, József kir. herceg u. 35. I. jobboldal. 1160

**BEJÁRÓNÓ** keresteti fél 11-12-g. Jelenkezni délután, Miklós u. 19. harmadik ajtó. 1046

**MINDENEST**, bentköszt és bentlakásra felveszek, Ferenc József út 22-24 II. 1. 1128

**MINDENES** bejárónőt felvétetik, Piac u. 77. sz. cukraszda. 1132

**GYAKORLOTT** háztartási alkalmazott 2 tagú családhoz, jó fizetéssel felvétetik, Mikó bankigazgató, Piac u. 9. 1125

**MAGÁNOS** fiatal nő elmenne egyedül álló férfihoz házzelvezetőnek tanýára is. „Szorgalmas” jellegre a kiadóban. 1124

**MINDENES** bejárónő, lehet bentlakó is, aki a főzés és parkett keféeléshez is ért, azonnalra felvétetik, udvar felőli lépcsőn, I. emelet, első ajtó jobbra. Értekezni reggel 10 óráig. 1130

**AJANLAT**

**HASZNALT** órákat veszek, javítok eladok. - Schiffmann Vendég u. 7. kisállomásnál. 1792 1. 3

**KÉSZÍTÉSSE** öltönyeit garantált műtömentes szövetekből. Fekete szabómesternél. - Csapó 90. 1542 4. 24.

**CIANOZ** vizgál, zsi zsikiteint felelősséggel Kiss, Méliusz-tér 7. Telefon: 14-30. verestemplomnál. 606 11 4.

**SZAPPANNAK** való zsírt szappanra becserelek Pál János szappanosmester, Köcssei u. 8. 634. 11. 19

**TÖRÖTT** gramofon lemezért 220-at fizetek. Villanykörte csere 30 fillér. Biró, Hunyadi u. 22. 739 7. 3.

**ERTEKES** kelengyeit toledóval is gyorsan kézimunkázzuk. Hozott anyagjait külön bebiztosítottuk „Favorit”ban Csapó 24. Weisz Sámuel né vállalja 1560 5. 5.

**CIANOZTASSON** Csa. a cianozó vállalat. Lakásvizsgálások felelősséggel Rákóczi u. 9., telefon: 14-27. 631 7. 1.

**SZÖRME** bundákat javítok alakítok, festek. Veszek, eladok. Kövály szűcsmester, püspöki palota. I. 31. 593

**LEGOLCSÓBBAN** kifogástalanul fest. tisztít. Weisz kelmefestő Arany János u. 29. 1900 vv.

**TRAFIKOSOK** figyelmébe! trafiküzletből vizsaszamardat dohányzócikk-ek, hüvely, helyilapok, képleslapállvány, ugyan ott jégsekrény, hordógy eladó, özv. Szöllősné, Püspöki-palota. 297

**HUSVÉTRA** női kalapot vagy választékban Alakítást jutányosan vállal „Arany” Sas u. 4. 1246

**MÉRLEGEK** minden fajtában és nagyságban hiteltestive beszerezhetők mérlegüzem, Zsák u. 11. 1259

**HUSVÉTI** tojás, játékok, babák nagy választékban. Fülöp Csapó 35. Ipariskola. 1237

**MŰJÉG** rendelés 11-47. telefon

**NAGY** borvásár a „Mégaba”, a kítőző szürke barát ismét kapható. Csapó 39. Tel: 19-77. 1240

**KÁBATOKAT**, kosztú-móket csináltasson - „Margónál”. Csinos alakítás 30 pengőtől. ruhák meglepő olcsón. Bethlen 29. 1244

**NŐI** kalapmodellek nagy választékban. Alakítás 2 pengő. Angoraszőrt veszek. Nyil 44. 1245

**KERESLET**

**KIFOGÁSTALAN** állapotban lévő bilgeri csizmát keresek megvételre. Ajánlatot „Bilgeri” 40-41-es” jellegre a kiadóba kérek. vv 1535

**TOLLAT** legmagasabb napi árban vesz Hunga tollgyűjtő telepe, József kir. herceg u. 71. 1742

**GYŰJTŐ** keres 1860. előtti könyveket. Vesz kéziratot (kiváló embe-rekét), régi iratokat, képeket is. György Oszkár Szekesfővár, Csapó utca 2. 1068

**HÁJH LLADÉKOT** minden mennyiségben atvesz a kerület vezető. Erzsébet utca 11. 1040

**RONGY**-hulladékok minden fajtát atvesz a körzetvezető. Erzsébet utca 11. 1040

**ÉLELMISZER, ITAL**

**ELADÓK** használt, töltöképes boroshordók és kítőző zamató finom fajborok. Szentannapuszta, megállóhely öv. Nagy Pálné szőlőtelep. 1963

**BOR** édeskés literenként is kapható Atilla-tér 4. szám. 1979.

**HUSVÉTRA** céklalé kapható Kupfer Arany János u. 22. 256

**EZERJÓ** bor van eladó. nagyobb, kisebb tételekben, Varga u. 41. 337

**ELADÓ** 320 liter kítőző martinkal rizling bor, Hadházi u. 31. 423

**KIVÁLÓ** minőségű, zamatos, tisztán kezelt uradalmi fajborok termelői borkimérése, Csapó u. 90. 447

**SAJÁTERMESŰ** jó bor, 180 liter eladó Varga utca 6. 346

**NYOLCVAN** liter kítőző minőségű saját termésk bor eladó. Nyilas-telep, Honti u. 26. 1003

**SAJÁTERMESŰ** bor kapható Dégenfeld tér 2. Benyáts Ernő cég. 1036

**SAJÁTERMESŰ** bor literenként kapható - Rothermere u. 23. 1062

**ELADÓ** finom háziszilva, barack, meggy, ribizli lekvár, ringló szilva, rumos meggy befőtt, savanyu ugorka, töltött paprika és angora gyapjú fonal. 1127

**TELJES** ELLÁTÁS

**TELJES** ellátást kaphat két úr külön szobával, Kút 62. 1141

**OKTATÁS**

**SZEPTEMBERI** magánvizsgákra előkészítő középiskolai tanárnő. Telefon 34-77. Cím a kiadóban. 1101

**TÁRS**

**MEGOSZTANÁM** a város legforgalmasabb utcáján levő üzlethelyiséget harisnyaszemelésre, vagy ilyen kisebb helyet igénylő iparos, vagy kereskedővel. Cím a kiadóban. 342

**IPARVÁLLALAI**

90.000 pengős megrendéssel, műszaki vezetés mellett átvehető. Komoly ajánlatot „35 000” jellegre a kiadóba. 1077

**REGI** iparvállalat ki-bővítéséhez 25-50.000 társat keresek. Csak komoly ajánlatokat kérek „Reális” jellegre. 1035

**KEZDŐ** textil- és rövidáru iparomhoz pénzestársat keresek Cím a kiadóban. 1056

**ZENECÉP** Philips legújabb típusú lemezekel eladó. Molnár mű-szerész Csapó 30. 1091

**ZONGORÁK**, harmonikák, hegedűk, alkatrészek eladása, zongorahangolás, javítás, zongorákat, pianínókat megvételre keresek. - Tanczer hangszerkészítőmester Batthyány 1. 1131

**PÉNZ**

**KERESK** 6-700 pengőt rövid időre, jó kamatot fizetek „Biztos fedezet” jellegre. 1052

**HANGSZER**

**SCHURDA** cimbalom jó állapotban eladó. Cím és ár a kiadóban. 1993

**KONCERT** zongorát egy szezonra bérbé vennék. Szíves ajánlatot a kiadóba kérek „Koncert” jellegre. 1987

**BÉCSI** gyártmányú hosszú zongora eladó Nyil u. 80. 308

**ZONGORA** rövid bécsi gyártmányú eladó Dózsa u. 14. 280

**MÁRKÁS**, rövid fekete körpáncélos, keresztúros zongora eladó. Csokonai u. 17. 305

**ZONGORA** Ehrbár gyártmányú és női biciklij eladó. Csonka u. 18. 346

**ZONGORA** szállítást vállal és szakszertien véggez Léval, CSAP u. 88. A szíves megkereséseket a délutáni órákban, mindig előre kérem esz-közölni. 397

**TANULÓ** zongora olcsón eladó. Varga u. 10. 5-ik ajtó. 1154

**EGY** tangóharmonika eladó Nagyvárad u. 15. 1159

**HARMÓNÍUM** eladó. - Miklós u. 2. 1183

**RÁDIO**

**RÁDIO** javítás évtizedes gyakorlattal Szabó Gusztáresznél. Csapó u. 84. sz. telefon: 32-54. 1562 5. 26.

**4+1** lámpás 38-39-es Stenderd supper rádió eladó Kurucz u. 98. 248

**ELADÓ** egy varázs szemű világvévo közép-szuper rádió Hangyás-u. 21. Nyulás. 277

**RÁDIO**, egy férfi ötény olcsón eladó. Gyepűsor 50. sz. Oncsa lakás. 1023

**RÁDIO** 2+1 jóhangú olcsón eladó. József kir. herceg utca 53. 389

**ELADÓ** rádió Philips, világvévo, nagyhangú, modern alig használt 2+1. Böszörményi út 48. 449

**ELADÓ** 2+1-es holland Philips hangszórós rádió. Teleki utca 54. 3-ik ajtó. 468

**ELADÓ** egy rádió 1+2 lámpás, egy mély gyermek kocsit egy női koszt. Bocskaik-tér IV. sz. városi bérház házmester. 1042

**8+1** lámpás rádió eladó Péceli u. 10. 1099

**ZENECÉP** és világvévo rádió eladó. Sarok u. 8. 1071

**EGY** 3+1-es Philips klasszuper s egy Ekka zenegép eladó. Apaffi u. 28. 1012

**2+1** csöves rádió. - 5 w-os permanens hangszóróval eladó. Szappanos u. 5. 1153

**STANDARD** 2+1 modern rádió, dinamikus hangszóróval eladó. - Dembinszki u. 14. 1152

**ELADÓ** egy 3+1 csöves Philips rádió Kar u. 24. szám. 1264

**2+1 RÁDIO** olcsón eladó. Mester u. 3. 1263

**BUTOR**

**NINCSEN** fényes ábrakatkunk, minden bútort olcsón adunk, Piac u. 71. udvarban Brilline. 441 6. 30

**HALOSZOBÁK** ebéd-ök, kombinált szobák. - anyhaberendezések. Szabonatorizációban Jöminőség előnyös árak. Hunyadi u. 2. 1505 5. 6

**JÓ** karban levő kis antik asztal eladó. Megtekinthető 8-11 óráig. Rákosi Jenő utca 6 I. 4. 319

**ÁGY** sodronnyal és előszoba tükör eladó Kálvin tér 5. 317

**ELADÓ** egy asztal két hokedli, egy stellaszi, Ispóály-u. 13. 281

**BŐRÜLÉSES** nagy karosszék, kettő, eladó. Eötvös-u. 108. 2-ik ajtó. 1916

**KOMBINÁLT** szekrény fényezett eladó. Vigkedvő Mihály-u. 8. 366

**MODERN** új díj kombinált szekrények olcsón eladók, Péterfia 52. 379

**EGY** félháló van eladó. Percecs-u. 9. 390

**KETTŐ** keményfa szekrény eladó. Honvéd-u. 56. 388

**KÉT** darab, igen jókarban levő fehér faagy, két fűgólampa eladó. Kossuth u. 54. 407

**ÚJ** varrógép, két szekrény, toalett tükör eladó Kinizsi u. 20. 432

**ALIGHASZNALT** háló és konyhabútor egy 7 fősök listéslelada eladó. Kassa út 4. 455

**GYERMEKÁGY** fehér rácsos, tiszta eladó. Baranyai u. 42. cipészüzlet. 456

**ELADÓ** ágy, hintaszék, férficipő 40-es, női cipő 38-as. használt gumiköpeny. Megtekinthető vasárnap, Csapó u. 41. sz. Balogh. 464

**EBEDLŐ** és úriszoba eladó Megtekinthető ki-zárólag 11-1 és 3-5 óra között. Széchenyi 47. 1224

**EGY** fél háló eladó. Faragó u. 24. Szendréne. 1030

**ELADÓ** 4 drb biderma-ryer szék, Károly Ferenc József-út 23., földszint. 437

**ELADÓ** egy keveset használt haloszoba bútor. Cegléd u. 20. 1065

**GYERMEKÁGY** fehér, vas, sodronnyal eladó. Eötvös 48. 1113

**ELADÓ** egy ötlet fél háló és egy sodronny Szent Anna utca 10. 1067

**EBEDLŐBUTOR**, asztalok, üzlet részére pult szekrények, diványok, plusz diványterítők, varroda részére álló tükörparavent, porcellán ser-vice, egyéb apróságok hagyatékából eladók. - Deák Ferenc u. 10. 1044

**KOMPLETT** fehér háló eladó. Szent Anna u. 31. keresztépület. 1251

**GYERMEK** fősök fa-ágy, gyermekszék, ócska tisház, használt cipők eladók. Sinay Mik-lós u. 20. 1186

JOKARBAN levő 2 fe...  
hár ág, sezlón eladó.  
József kir. herceg u. 2.  
1. e. 3. ajtó. 1266

JOKARBAN levő konyha...  
habótör és előszobával.  
eladó. — Megtekinthető  
Városi Fátalep állomás  
épület. 1107

MAKAS fekete tölgy...  
ebédlő, barna háló, rész-  
leg éjjelivel eladó Piac  
utca 7. Udvarban. 1117

FARAGOTT masszív...  
dióháls jókaban el-  
adó. Kút utca 2. 1108

FIGYELEM! Modern...  
konyhabereendezések és  
hálószobák kaphatók.  
Arany János u. 1. sz.  
Udvarban. 1145

ELADÓ kétajtós sötét...  
fűző szekrény. Werbő-  
czy 3. 1174

FELHALO, borbélybe-  
rendezés, női szalonba  
nagy állótükrök, antik  
tükrök, hencserlek, egyéb  
bútorok eladó. Csapó  
99. Ugyanott két ecetes  
üveg ugorka. 1242

TUZELOANYAG  
FÜRESZPOR 10 mázsa  
eladó egy tételben, Hé-  
redovszky, Kádár, Pesti  
u. 11. 1081

AUTO,  
MOTOR, KERÉKPÁR  
KERÉKPÁRT, villanyt  
szerez, javít, Kerekes,  
Hatvan u. 4. (főpótvál-  
szemben). 598 B. 30

ÜZEMKÉPES 1000 ccm...  
oldal kocsis motorke-  
rékpár 4 jó gumival el-  
adó. Megtekinthető va-  
sárnap d. u. 2-5 óráig  
és hétfőn egész nap.  
Wesselényi u. 117. sz.  
1176

ZETKA 175 ós motorke-  
rékpár eladó. Szondi u.  
6. 1114

ATADÓ  
ÜZLET VÉNDÉGLŐ  
JÓMENETELŰ fűszer  
üzlet, betegség miatt el-  
adó, havi bére 10 pengő,  
berendezés esetleg rész-  
letre is. Cim a kiadóban  
270

ELADÓ jogfolytonos...  
korcsma, azonnal át-  
vehető. Mikepércsi út  
40. 444

JÓMENETELŰ fűszer...  
üzlet, berendezéssel azon-  
nal kiadó. 35 P üzletbér  
keves árú átveendő. Ki-  
nizsi u. 81. 433

ÜZLET, MOHÉLY  
RAKTÁRHELYISEC  
ÜZLETHELYISEG ki-  
adó Ttilla tér 4. sz. Erte-  
kezni délután 2-4-ig.  
1978

KIADÓ LAKÁS  
egy szobás  
MEGOSZTANAM szoba,  
konyhás lakásomat nyug-  
díjas özv úri asszonnyal  
özv Kozma Mihályné, —  
Garai utca 18. május hó  
1-re. 258

KIADÓ LAKÁS  
két szobás  
KIADÓ Nagyállomás  
közlekedés, Bánffy utcán  
kétszobás, hallos, melék  
helyiségekből álló lakó-  
néküli családi ház, ud-  
varral, május elsejére.  
Erdeklődni lehet Köt-  
csey u. 15. 1041

LAKÁSCSERE  
SZOBA, konyha, előszo-  
bát elcserélném hasonló-  
val, Rákóczi u. 7. házfel-  
ügyelő. 938. A. 30

ELCSERELNEM egy...  
nagy udvarra nyíló szo-  
bát szoba konyhával  
bárhoz. Eötvös utca 69.  
szám. 269.

UDVARRA nyíló lakást...  
május elsejére elcseré-  
lem. Nyíl u. 12. ötdik  
ajtó. 303

ELCSERELNEM 1 szo-  
ba, konyha, spájzos la-  
kásomat hasonlóval, le-  
het külsőben is. Eötvös-  
u. 96. 2. ajtó. 1852

EGYSZOBÁS alkoves,  
előszobás lakásomat el-  
cserélném egy nagy szo-  
ba, előszobás lakással.  
Étekezni Kossuth u. 11.  
varroda. 338

KETTŐSZOBÁS, kony-  
hás, kötet lakásom el-  
cserélném a vasút köz-  
lében, vagy kertszegben.  
esetleg külön udvarral.  
Simonffy u. 26. 1. ajtó,  
veranda. 360

ELCSERELNEM egy-  
szoba, konyha, spájzos  
lakásomat hasonlóval.  
Nyíl u. 11. 416

ELCSERELNEM régi  
bérű szoba, konyhás la-  
kásomat hasonlóval Ho-  
mok u. 117. sz. 425

ELCSERELNEM két-  
szoba, konyha, spájzos  
lakásomat hasonlóval,  
Homok 117. 424

ELCSERELNEM szép  
udvarra nyíló szobámat  
hasonlóval, vagy szoba-  
konyhással, lehet szut-  
terén is. Csillag u. 63. sz.  
hármad csemeté. 1034

KERESSEK egy esetleg...  
két személy részére le-  
hetőleg különbéjárati  
bútorozott szobát Cim a  
kiadóhivatalban. 244

KÖZPONTBAN, üres  
világos nagy szobát ke-  
resek „Állandó lakó” je-  
ligére. 1161

BUTOROZOTT SZOBA  
BUTOROZOTT szoba  
konyha használatú kiadó.  
Cim a kiadóban. 1960

BUTOROZOTT szoba ki-  
adó, kocsztal is, vagy  
konyha használatú.  
Cim a kiadóban. 356

EMELETI bútorozott  
szoba, külön fürdőszo-  
bával kiadó. Martinov-  
ics u. 4. 349

KIADÓ bútorozott szoba  
egy úr részére, Honvéd  
u. 33. 394

KÖZPONTBAN búto-  
rozott szoba, izr haza-  
párnák kiadó. Leveleket  
a kiadóba „Központ” je-  
ligére kérem. 421

PARKETTES bútoro-  
zott úriszoba majusra  
arnak kiadó. Bethlen  
23. 1085

BUTOROZOTT szoba  
kiadó. József kir. her-  
ceg u. 7. I. em. 1080

NAGY kemény papír...  
dobozok eladók. Cseh  
Lajos és Tsa. Piac-u. 56  
273

TEHENET és libát felel...  
tartásra vállalk. Biró,  
Bethlen u. 36. 350

DEBRECENI kővesüt-  
félen, éppen a szoboszló  
határban. Márkus-féle  
téglyagárban, 1 téglyából  
épült gyárkémény eladó.  
Értekezni lehet a hely-  
színen. 1778

KÉT malacnak helyet...  
adok s gondozom egyért  
omokkért. Puzdra u. 7.  
1067

KRUMPLIT cserélek  
tengeriért. Szappanos u.  
11. sz. 1170

ELVESZETT darpp bör-  
kesztű, szombaton dé-  
ben a hadtest környékén  
Becsület megtaláló ju-  
talom ellenében adja le  
a levente nyilvántartóba  
1110

ELVESZETT csütörtök-  
kőn világos bőr fél kez-  
tű, megtaláló jutalom-  
ba részesül. Árpád-tér  
46. sz. 306

ELVESZETT szürke  
fű kabát 16-án délután  
Csapó u. sarkán, villa-  
mosnál levő padon vagy  
vilamosban. Megtaláló  
20 pengőt kap. Modyné,  
Horthy kórház. 1190

HASZNALT  
RUHA — CIPŐ  
ALIG használt szép csiz-  
ma eladó Nyíl u. 129. 254

VILÁGOS szürke új fér-  
fiöltöny eladó Nyíl ut-  
ca 26. 1047

FERFIÖLTÖNY keve-  
set használt magasabb  
alakra eladó. Svetits  
harmadik lépcső II. 9.  
1065

ORGANDI batiszt ruha,  
világos kék selyemre  
dolgozott, használatlan  
állapotban, továbbá föld-  
mérő szalag börtokban,  
békebeli eladó. Rákosi J  
u. 8. földszint 3. 1222

REGI minőségű fehér  
vasutas tisztai egyenru-  
ha eladó. Pesti u. 51. sz.  
1090

ALIG használt öltöny,  
sportöltöny pantallóval,  
esőköpeny eladó. Mik-  
lós utca 36. Kissnél. 1076

TAVASZIKABAT, fér-  
fiúnak jó állapotban el-  
adó Békessy B la u. 6.  
Egyetem mellett. 1084

EGY alighasznált koszt-  
tüm eladó. Rákóczi 21.  
5. ajtó. 1115

ELADÓ új szürke fér-  
fi ruha, 36-os női cipő  
és róka. Csapó u. 17.  
Varroda. 1139

VHARKABAT vadonat  
új bevonulóknak átadó  
chenyi utca 21. 1135

GYERMEKKOCSI fe-  
hér színű, mély, jókar  
ban lévő eladó. Kartács  
u. 14. 462

EGY süllyesztett pa-  
tent fehér mély gyer-  
mekkocsi eladó. Teleki  
u. 11. 414

GYERMEKKOCSI fe-  
hér, mély, jókarban lé-  
vő eladó. Busi u. 11.  
454

EGY fehér mély gyer-  
mekkocsi eladó. Csörsz  
utca 14. (Honvédtető  
utcából nyíló utca). 1227

FEHER mély gyermek-  
kocsi eladó. Értekezni  
Kút utca 20. 2-ik ajtó.  
1120

MODERN gyermekko-  
csi, mosógép, fürdőkad  
divány, képek stb. el-  
adók. Bujdosók u. 27.  
1051

EGY mély gyermekko-  
csi eladó. Dózsa 21.  
1147

NIKKELEZETT szép  
fehér gyermek sportko-  
csi eladó. Sinay Miklós  
u. 29. 1187

INCÓSAC VÉTEL  
GYALUPADOT jó ka-  
rban levőt, szerszámokat  
veszünk, Gebauer gyár  
Hid-u. 10. 328

319 elő-  
Kál-  
317  
1241,  
281  
ka-  
eladó.  
ajtó.  
1916  
krény  
gked-  
366  
ombi-  
olcsón  
379  
eladó,  
390  
szek-  
u. 56.  
388  
jókár-  
faagy,  
eladó.  
407  
szek-  
eladó  
432

or egy  
la el-  
35  
fehér  
ó. Ba-  
zület.  
456  
szék.  
ő cipő  
mi kö-  
41. sz.  
164  
riszoba  
ető ki-  
3-5  
chenyi  
1224  
dó. Fa-  
remé.  
1030  
derma-  
Ferenc  
dszint.  
437  
keveset  
oba bu-  
1063  
fehér,  
eladó.  
1113  
t fél há-  
ny Szent  
1037  
k. asz-  
ére pult  
ványok,  
5k. var-  
tükör.  
állán ser-  
öröságok  
dók. —  
10.  
1044  
ér háló  
na u. 31  
1251  
kosk fa-  
ék, ócs-  
számlát el-  
nay Mik-  
1188

ELCSERELNEM egy...  
nagy udvarra nyíló szo-  
bát szoba konyhával  
bárhoz. Eötvös utca 69.  
szám. 269.

KERESSEK egy esetleg...  
két személy részére le-  
hetőleg különbéjárati  
bútorozott szobát Cim a  
kiadóhivatalban. 244

NAGY kemény papír...  
dobozok eladók. Cseh  
Lajos és Tsa. Piac-u. 56  
273

VILÁGOS szürke új fér-  
fiöltöny eladó Nyíl ut-  
ca 26. 1047

GYERMEKKOCSI fe-  
hér színű, mély, jókar  
ban lévő eladó. Kartács  
u. 14. 462



**JOKARBAN** levő **2** fehér ág, szezon eladó. József kir. herceg u. 2. 1. e. 3. ajtó. 1266

**JÓKARBAN** levő konyhabűtör és előszobafal eladó. — Megtekinthető Városi Főtelep állomás épület. 1107

**MÁRKAS** fekete tölgy ebédő, barna háló, réz-egy éjjelivel eladó Piac utca 7. Udvarban. 1117

**KARAGOTT** masszív nyáhból jókARBAN eladó. Kút utca 2. 1108

**FIGYELEM!** Modern konyhaberendezések és hálószobák kaphatók. Arany János u. 1. sz. Udvarban. 1145

**ELADÓ** kétajtós sötét róza szekrény. Werbőczy 3. 1174

**ELHÁLÓ**, borbélyberendezés, női szalonba nagy állatúrkór, antik bútorok, hencserék, egyéb bútorok eladók. Csapó út. Ugyanott két ecetes üveg uzorka. 1242

**TOZELŐANYAG**

**FÜRÉSZPOR** 10 mázsza eladó egy tételben. Herdevoszkó, Kádár, Pesti u. 11. 1081

**AUTÓ, MOTOR, KERÉKPÁR**

**KERÉKPÁRT**, villanyt szerelt, javított, Kerekes. Hatvan u. 4. (főpostával szemben). 598 6. 30

**FIAT** autó ezeröttszázas motor generálóval eladó Fehértóty Dániel, Nagyvárad utca, Nyírbrány. 246

**MOTORKERÉKPÁRT** keresek magánostól 100, 200 köbcenti között. Dr. Mátyás Budapest II. Zár adó u. 34. 252

500 F. N. oladkocsival 100 százalékos gumik üzemképes olcsón Sámsoni út 83. 315

**MOTORKERÉKPÁR** kifogástalan állapotban prima gumikkal eladó. Hajnal u. 21. 343

**TEHERAUTÓ** 1,5 tonna. Ford eladó. Vermes Ferenc József út 40. sz. (Hangya átjáró) 341

**ELADÓ** 350-es AJS motorkerékpár, kifogástalan állapotban és elsőrendű gumikkal. Sziget u. 11. 378

**EGY** jókARBAN levő Csepel százsz motorkerékpár eladó. Eötvös utca 69. 440

**ÉRFP** kerékpár eladó. Bercsényi 51. 453

**SZÁZAS** Csepel motor eladó. Csapóút, Magyar u. 23. 460

**KÉTSZÁZÓTVEN** köbcentis Zündapp motorkerékpár eladó. János u. 81 sz. 1167

**ZUNDAPP** 250 jobb mint az új. Megtekinthető Szikszák garázsban 1181

**SEGÉDMOTOR** Vander gyártmányú eladó. Szent Anna u. 46. 1261

**SZÁZAS SZAKSZ** segédmotor prima gumikkal eladó. Rakovszky 1. 1163

**EGY** fél loerős villamos motor olcsón eladó. Simonffy u. 1. C. házfelügyelő. 1148

**SEGÉDMOTORT**, kerékpárt, porszivót, gramofont, lemezeket veselek, cserélek, kölcsönzők, Soltész, Kálvin tér 2. 1172 7. 18

**SEGÉDMOTORT** veselek, előnyben Sachs márkájú. Erzsébet utca 23. 1170

**SZÁZAS** TWP berugókkal, Kuruc u. 42. — 300-as AKD négyütemű Virág u. 30. sz. 1092

**ÜZEMKÉPES** 1000 ccm oldal kocsis motorkerékpár 4 jó gumival eladó. Megtekinthető vasárnap d. u. 2—5 óráig és hétfőn egész nap. Wesselényi u. 117. sz. 1176

**ZETKA** 175ös motorkerékpár eladó. Szondi u. 6. 1114

**ATADÓ ÜZLET VEZÉDLŐ**

**JÓMENETELŰ** fűszer üzlet betegségek miatt eladó, havi bére 10 pengő, berendezés esetleg részletre is. Cím a kiadóban 270

**ELADÓ** jogfolytonos korcsma, azonnal átvehető. Mikepércsi út 40. 444

**JÓMENETELŰ** fűszer üzlet, berendezéssel azonnal kiadó. 35 P. üzletben kevés árú átveendő. Kinnizsi u. 81. 433

**ÜZLET, MOHÉLY RAKTÁRHÉLYISÉG**

**ÜZLETHELYISÉG** kiadó Ttilla tér 4. sz. Értekezni délután 2—4-ig. 1978

**KIADÓ LAKÁS egy szobás**

**MEGOSZTANÁM** szoba, konyha lakásomat nyugdíjas özvegy asszonnyal, özvegy Mihályné, — Garai utca 18. május hó 1-re. 258

**AKI** egyszobás vagy szoba konyhás lakáshoz hozzájuttat átalakítási munkáit díjmentesen vállalom. Booskai tér 5. Rác. 439

**MÁJUS** 1-től kiadó bútorozott szoba, konyha és kamara használatával Érdeklődni Kigyó u. 24. 426

**KIADÓ LAKÁS két szobás**

**KIADÓ** Nagyalomás közelében, Bánffy utcán kétszobás, hallos, mellette helyiségekből álló lakónélküli családi ház, udvarral, május elsejére. Érdeklődni lehet Kölcsey u. 15. 1041

**LAKÁSCSERE**

**SZÓBA**, konyha, előszobát elcserélném hasonlóval. Rákóczi u. 7. házfelügyelő. 938. 4. 30

**KETTŐSZOBÁS** régi bérű, minden komforttal (víz, gáz bent) és teljes kényelemmel ellátott kerti lakásomat elcserélném ugyanacsak kerti három, vagy négy szobás, komfortos lakással. Cím a kiadóban. 1462 vv

**ELCERÉLNÉM** Póroszlai úton levő 3 szobás, összkomfortos régi bérű villalaksomat. — Nagyerdőhöz közel levő régi bérű, vagy összkomfortos négy, vagy ötszobás villalaksommal esetleg más földszinti hasorló lakással, telefon 22-88 sz. 1121 vv

**ELCERÉLNÉM** Piac utcai 2 szoba, konyha, komfortos, kötetű bérű emeleti lakásomat, komfortos 2 szoba és egy kis szobából álló lakásra, mely lehet a város nyugati kertészetében is. Ajánlatot Sürgező jellegre kérek. 196

**ELCERÉLNÉM** 2 szobás központi felvételi, utcai parkettás lakásomat nagyobb, lehetőleg a Nagyerdő közelében levő kertés lakásért. Megfelelő lakásért két évig díjtalanul adom lakásomat. Ajánlatokat: „Lakbért fizetem” jellegre a kiadóra kérem. 1938

**EGY** szoba konyha, — előszobás spájzos lakásomat elcserélném hasonlóval a városban. Kurucz u. 98 249

**ELCERÉLNÉM** egy nagy udvarra nyíló szobát szoba konyhával, bárhol. Eötvös utca 69. szám 269.

**UDVARRA** nyíló lakást május elsejére elcserélném. Nyil u. 12. ötödik ajtó. 303

**ELCERÉLNÉM** 1 szoba, konyha, spájzos lakásomat hasonlóval, lehetőleg előszobás is. Eötvös-u. 96. 2. ajtó. 1852

**EGYSZOBÁS** alkoves, előszobás lakásomat elcserélném egy nagy szobába, előszobás lakással. Étekezni Kossuth u. 11. varodra. 338

**KETTŐSZOBÁS**, konyha, kötetű lakásom elcserélném a vasút közepén, vagy kertészetben. esetleg külön udvarral. Simonffy u. 26. 1. ajtó. veranda. 360

**ELCERÉLNÉM** egyszobás, konyha, spájzos lakásomat hasonlóval. Nyil u. 11. 416

**ELCERÉLNÉM** régi bérű szoba, konyha lakásomat hasonlóval. Homok u. 117. sz. 425

**ELCERÉLNÉM** két-szoba, konyha, spájzos lakásomat hasonlóval. Homok 117. 424

**ELCERÉLNÉM** szép udvarra nyíló szobát hasonlóval, vagy szobakonyhával, lehet szutterén is. Csillag u. 63. sz. hármát csepenetni. 1034

**ELCERÉLNÉM** két-szoba, konyha régi bérű lakásom hasonlóval, esetleg szoba, konyha, spájzosal, Rothermere u. 24. 1004

**LAKÁSOMAT** elcserélném budapesti lakással. Eötvös u. 17. szám. Bútorozott szoba kiadó. 460

**ELCERÉLNÉM** szép utcai szoba, konyha, kamarából álló lakás, hasonlóval, lehetőleg kerttel. Apaffi u. 20. 467

**ELCERÉLNÉM** Deák Ferenc utca 5. számú házmeisteri lakást egy szoba, vagy szoba, konyha bérlet lakásért a városban. 1093

**ELCERÉLNÉM** szoba, konyha, spájzos lakásomat hasonlóval ugyanabban a körzetben. Timon u. 12. 1070

**ELCERÉLNÉM** Keresztvári u. 61. sz. egy szoba, konyha, spájzos lakásomat, ugyanilyen városi. 1060

**ELCERÉLNÉM** szép szuterin pince szoba, konyhás lakásomat szoba konyha spájzosal. Megtekinthető 10-től 2 óráig. Nagyvárad utca 13. 1105

**HÁROM** szoba hallos központi fűtéses lakásomat elcserélném 1—2 szobás lakással. „Költözés” jellegre kiadóra. 1137

**KÉT** szoba, előszobás, konyhás lakást cserélek, Péterfia, Perces utcai részen. Magoss György-tér 8. 1230

**ELCERÉLNÉM** nagy szoba, előszoba, konyha, spájzos lakásomat, nagyobbal, vagy hasonlóval. Péterfia u. 53. negyedik ajtó. 1155

**LAKÁST KERES**

**FELPÁR** egykőves brilliáns függő. Kút utcától Meszina. Leány. Nyomatató. Vár. Színház átjáró és Kossuth utcán keresztül a városházáig elvezetett. Jutalom ellenében Kút u. 68. alatt Timár Istvánnéhoz kérem beadni. 1187

**ÍRODANAK** különbejáratos szobát a József kir. herceg utca elején keresek. — Arany Bika előnyben. Cím a kiadóban. 451

**KERESSEK** egy esetleg két személy részére lehetőleg különbejáratos bútorozott szobát Cím a kiadói hivatalban. 244

**KÖZPONTBAN**, üres világos nagy szobát keresek „Allandó lakó” jellegre. 1161

**BÚTOROZOTT SZOBA**

**BÚTOROZOTT** szoba konyha használatlalt fiatal házaspárnak kiadó. Cím a kiadóban. 1960

**BÚTOROZOTT** szoba kiadó, kosztal is, vagy konyha használatlalt. Cím a kiadóban. 356

**EMELETI** bútorozott szoba, külön fürdőszobával kiadó. Martonovics u. 4. 349

**KIADÓ** bútorozott szoba egy új részére, Honvéd u. 33. 394

**KÖZPONTBAN** bútorozott szoba, izr házaspárnak kiadó. Leveleket a kiadóba „Központ” jellegre kérem. 421

**PARKETTES** bútorozott úri szoba májusra árának kiadó. Bethlen 23. 1083

**BÚTOROZOTT** szoba kiadó. József kir. herceg u. 7. I. em. 1080

**BÚTOROZOTT** szoba, konyha használatlalt kiadó. Kisbeyondi út 21. 1082

**KÜLÖNBEJÁRATU** bútorozott szoba tisztviselőnek kiadó. — Arany János u. 1. sz. második emelet. 1064

**KERESSEK** a város közepén egy szobát, esetleg 1 helyiségből álló elegáns berendezett bútorozott lakást. „Ösken” névű úriház” jellegre. 1103

**ELEGÁNSAN** bútorozott szoba, fürdőszobával használatlalt úri nőnek kiadó. Rákosi Jenő u. 3. földszint 4. Erdéklődni d. e. 10—12-ig, d. u. 4-től 7-ig. 1126

**BÚTOROZOTT** szoba, központi fűtéssel, fürdőszobahasználatlalt kiadó. Hatvan utca 6. III. em. 1144

**KÜLÖNBEJÁRATU** szép bútorozott szoba egy-két férfinak kiadó. Nyomatató 2. 1142

**KÜLÖNBEJÁRATU** bútorozott szoba kiadó két úrnak teljes ellátással. Kút 62. 1140

**BÚTOROZOTT** kis udvari szoba, elsőrendű ellátással kiadó. Telefon: 2488 sz. 1248

**KÜLÖNBEJÁRATU** bútorozott szoba kiadó. Baltazar Dezső u. 10. 1255

**BÚTOROZOTT** két-ágyas szoba, tisztviselőnek, katonának, fiatalpárnak azonnal, vagy május elsejére kiadó. — Bercsényi u. 8. 1185

**KÜLÖNBEJÁRATU** bútorozott szoba, magános férfinak május 1-ére kiadó. Szappanos u. 18. 1232

**KÜLÖNBEJÁRATU** bútorozott szoba kiadó. Piac u. 77. keresztútlettel I. em. 1150

**BÚTOROZOTT** egy vagy két szoba, fürdőszoba, esetleg konyha használatlalt kiadó. Hadházi u. 60. 1169

**UTCAI** bútorozott szoba kiadó. Némethet is tanulhat. Eötvös u. 17. 1166

**VEGYES**

**TÖRMELEKTÉGLA** eladó. Városi Takaréks. 336

**TEHENEKET** fejére, nő vendék állatokat legelőre kiadok Bekecs su. 9 B Kossuth utcai temetőnél. 370

**NAGY** kemény papír dobozok eladók. Cseh Lajos és Tsa. Piac-u. 56. 273

**TEHENET** és libát feles tartásra vállalom. Bíró. Bethlen u. 36. 350

**DEBRECENI** kövesüt-félen, éppen a szoboszló határában. Márkus-féle téglagyárban, 1 téglából épült gyárkémény eladó. Értekezni lehet a helyszínen. 1778

**KÉT** malacnak helyet adok s gondozom egyért omokkert. Puzdra u. 7. 1067

**KRUMPLIT** cserélek tengeriért. Szappanos u. 11. sz. 1170

**EGY** nyolchetes üszörbőr jut tartásra kiadok 25 darab jószágra jó leget-lőt keresek, egy használt lábas konyha eladó. Értekezni vasárnap déli 2 óráig. Csokonai u. 48. 1076

**ELVESZETT**

**ELVESZETT** darpp bérkesztő, szombaton délbent a hadtest környékén Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le a levente nyilvántartóba. 1110

**ELVESZETT** esüörtökön világos bőr fél keztyű, megtaláló jutalomban részesül. Árpád-tér 46. sz. 306

**ELVESZETT** szürke bőr kabát 16-án délután Csapó u. sarkán, villamosnál levő padon vagy villamosban. Megtaláló 20 pengőt kap. Modyné. Horthy kórház. 1190

**HASZNÁLT RUHA — CIPŐ**

**ALIG** használt szép csizma eladó Nyil u. 129. 254

**I PÁR** 37-es hól barna bőrtalpú kivágott új cipő és egy fekete 36-os eladó Honvéd út 22. 320

**BIRGERI** 41-es fekete eladó és egy rádió Hunyadi-u. 18., házfelügyelő. 300

**ELADÓ** fekete selyem ruha 50 P. Budai Eszaiúg u. 51. 292

**ELADÓ** 44-es tisztiszoba, barna csizkos férfi ruha, keveset használt. Csapó u. 48. hátul. 382

**EGY** felöltő és egy férfi ruha eladó. Böszörményi út 10., balra utolsó ajtó. 333

**43-as finom** bagaria férfi csizma eladó. Cím: Rothermere u. 57. 326

**BÉKEBELI** minőségű férfiruha, kabátok, cipők, fehéreművek eladók. Kossuth u. 11. sz. varroda. 339

**EGY** férfi ruha és egy felöltő eladó. Vendég u. 8. 2. ajtó. 384

**EGY** tavaszi kabát anyag, nem műrostos eladó. Erős Lajos u. 6. sz. kisállomásnál. 403

**12—14 éves** fiúnak való sötétkék öltöny és térdnadrág eladó. Kossuth u. 22. főbejárati II. emelet 1. ajtó. 406

**EGY** új női tavaszi kabát eladó. Megtekinthető vasárnap délelőt. — Cím: Meszina utca 10. sz. 1029

**TELJESEN** új és használt tropikál ruha eladó. Simonffy út 5-b. 1021

**UNVASZON** zsúr-abroszok, női kosztüm, férficipők eladók. Pásta u. 2. II. Takácsnéknél. 332

**EGY** öltöny, egy kalap olcsón eladó. Lándzsua u. 19. sz. Homokkert. 1039

**ELADÓ** keveset használt sötétkék női tavaszi kabát, kosztüm, egyedi női ruhák és konyhaszekrény. frősasztal, Ruyter u. 74. 1050

**VILÁGOS** szürke új férfi öltöny eladó Nyil utca 26. 1047

**FELFÖLTÖNY** keveset használt magasabb alakra eladó. Svetits harmadik lépcső II. 9. 1065

**ORGANDI** batist ruha, világos kék selyemre dolgozott, használatlalt állapotban, továbbá földmérés szalag börtökben, békebeli eladó. Rákosi J u. 8. földszint 3. 1222

**REGI** minőségű fehér vasutas tiszti egyenruha eladó. Pesti u. 51. sz. 1090

**ALIG** használt öltöny, sportöltöny pantallóval, esőköpeny eladó. Miklós utca 36. Kissnél. 1076

**TAVASZIKABAT**, férfiak jóállapotban eladó Békassy B. la u. 6. Egyetem mellett. 1084

**EGY** alighasznált kosztüm eladó. Rákóczi 21. 5. ajtó. 1115

**ELADÓ** új szürke férfiruha, 36-os női cipő és róka. Csapó u. 17. Varroda. 1139

**VIHARKABÁT** vadonat új bevonulónak atadó chenyi utca 21. 1135

**ELADÓ** jókARBAN levő jazz dobkészlalt s egy alig használt sötét férfiruha, békebeli anyagból s egy pár 43-as cucoscipő. Meszina u. 11. sz. 1054

**KÉT** férfi öltöny eladó. Szent Anna u. 5. ház felügyelő. 1186

**FÉRFI** cipő 41-es, vasmosódó, porcellán labor eladó. Sebestyén, Szent Anna u. 35. 1233

**BÉKEBELI** anyagból készült teljesen új impri méruha eladó. Bathány u. 17. I. 5. 1162

**EGY** férfi és egy női cipő kifogástalan állapotban eladó. Bethlen u. 24. sz. 1151

**TISZTA** gyapjú, alighasznált sötétszürke női kosztüm, molett alakra eladó. Károly Ferenc J. u. 1. sz. 1178

**BOCSKAI** ruha, sötétkék, alighasznált 12—14 éves fiúnak eladó. Pesti u. 69. sz. 1171

**ALIGHASZNÁLT** fekete zakkó, csizkos nadrággal, kis termetre eladó. Kálmánchelyi u. 20. 1168

**MACSKABUNDA** olcsón eladó Vár u. 4. 1231

**GYERMEKKOCSI**

**EGY** jókARBAN levő sötétkék mély gyermekkocsi eladó. Kerekes telep Géza u. 39. 1977

**GYERMEKKOCSI** jókARBAN eladó Csokonai u. 42. jobbára. 1995

**EGY** jókARBAN levő gyermek sportkocsi eladó, Kardos-u. 1. ugyanott jobb családból való kisleány gyermek mellé felvétetik. 304

**ELADÓ** kifogástalan kék gyermek sportkocsi jó gumikkal Tózsér-u. 12 295

**EGY** modern sport kocsi eladó Kut-u. 58. 273

**GYERMEK** sportkocsi keresek pár hónapra használatáért iszlat adnék. Cím: „Gyermek-kocsi” jellegre kérek. 332

**EGY** mély gyermekkocsi eladó. Csapóút, — Apponyi u. 13. 335

**EGY** jókARBAN levő gyermek sportkocsi — János vit u. 8. 1017

**EGY** jókARBAN levő gyermek sportkocsi eladó Csokonai u. 1. sz. 1005

**GYERMEKKOCSI** fehér színű, mély jókARBAN levő eladó. Kartács u. 14. 462

**EGY** sullyesztett pántent fehér mély gyermekkocsi eladó. Teleki u. 11. 414

**GYERMEKKOCSI** fehér, mély jókARBAN levő eladó. Busi u. 11. 454

**EGY** fehér mély gyermekkocsi eladó. Csörzs utca 14. (Honvédtemető utcából nyíló utca). 1227

**FEHER** mély gyermekkocsi eladó. Értekezni Kút utca 20. 2-ik ajtó. 1120

**MODERN** gyermekkocsi, mosógép, fürdőkád, divány, képek stb. eladók. Bujdosók u. 27. 1051

**EGY** mély gyermekkocsi eladó. Dózsa 21. 1147

**NIKKELEZETT** szép fehér gyermek sportkocsi eladó. Sinay Miklós u. 29. 1187

**INGOSAC VÉTEL**

**GYALUPADOT** jó kARBAN levőt, számszámokat vesszünk. Gebauer gyár Híd-u. 10. 328

**VESZÉK** használt ruhát bútor, tollat, hívásra jó vők Farkas Pál Csapó u. 48. hátul. 381

**PÁLINKA** főző kisütőt veszek, teljes felszereléssel. Ajánlatot: Basa Lászlónak, Jászfényvárú, Erdősor út. 458

**INGOSAC ELADÁS**

**ELADÓ** kétszárnyú ajtó tölgyfa üvegfalak, pulatok, detektivlánc, fehér ágy falburkolatok, álló íróasztalok, Eötvös-utca 87. szám. 372

**BETEGTOLÓKOCSIK** Minden kényelmet biztosító gumikerekű betegtojóköcsök, minden formában kaphatók Ingóságközvetítőben ref. püspöki bérpalota. 1220

**SIRKERITÉS** a Kossuth utcai temetőben vó rósmárvány szegélykőbe építve eladó, valamint két sírkő. Megmutatja a temetőt. 1982

**SIRKERITÉS** és sírkövek a Hatvan utcai temetőben eladók. Bemutatja a temetőt. 1981

**EGY** fodrász forgószék 3 drb. fodrász fotel eladó. Kurucz u. 98. 250

**JÓ** állapotban ablak eladó Kardos u. 1. 321

**ELADÓ** egy és két szárnyas új ajtó tokkai 190/116 180/80 Kendé utca 25. 312

**BONTÁSBÓL** kikerült nagyon jó 2. szárnyú ajtó eladó, Hunyadi u. 18. sz. 299

**EGY** jókARBAN levő varrógép eladó, Balogh M. u. 8. E. 290

**JÓKARBAN** levő ajtók, ablakok eladóit. Vágóhíd oldal, Kapuvál szemben. 386

**NAGY** és kis képrámák üveges ablakra való zsalu eladó. Kossuth u. 30. 369

**KÉT** ablakok, 100x175 hosszú, 10 kőtes gyékény. Iára u. 3. 387

**KÉT** gránit sírkő, egy fehér, egy szürke eladó. Rákóczi u. 18. 330

**PORSZIVÓGÉP** 40-es börtalpu női cipő eladó. Rothermere u. 45. hátul só lakás. 353

**GYERMEK** fehér ágy, sodronnyal, férfi tropikál ruha eladó. Szántó. Dégenfeld-tér 3. 364

**GYERMEKSZÉK** több féleképen állítható eladó Rákóczi u. 8. keresztútlet. 363

SINGER varrógép van  
eladó Félégházi Tamás  
u. 35. sz. 385

POKRÓC, gyapjú, bevo-  
nolonak igen alkalmas,  
Plac u. 44. Sívári. 376

ABLAK 6 rámas és tele  
ajtók eladók. Vigkedvű  
Mihály u. 8. 387

ELADÓ jókarban levő  
gyalupad, Hadházi u. 15  
427

BEJÁRATI nagy kapu  
eladó. Széchenyi u. 24.  
391

ELEKTROLUX porazli  
vógép és egy 5 méteres  
lára eladó. Veres u. 21.  
395

KÖLLER balkaros cí-  
pész varrógép, alghasz-  
nált eladó. Leány u. 4.  
keresztépület. 404

HASZNÁLT gyógy-  
fürdőkád eladó. Budai  
Eszaiás u. 53. 412

KET plus fotel és drúmi  
tükörrel eladó. Simonffy  
u. 7. I. em. 1009

MAXIMILÁMPA magas  
fényerőjű eladó Vértessy  
Degenfeld-tér. 1014

ABLAK, használt, négy  
darab 80x150-es eladó.  
Böszörményi út 48. 450

DESKÁK és gerendák  
eladók. Bercesényi u. 46.  
1024

ELADÓ használt téglá,  
Déval u. 35. Bihari-telep  
1031

KELIM és gobelin kézi-  
munka terítők eladók.  
Rothermere u. 10. ke-  
resztépület. 1027

FOGORVOSI berende-  
zés, villany fűtőgép olaj  
nyomású szék stb. eladó  
Major, Péterfia 28. 1010

ELADÓ vasból készült  
diszes fillegória oldal-  
része, Varga u. 8. 1055

ELADÓ egy darab jó  
karban levő nagy üve-  
ges konyhaszekrény.  
Szappanos u. 12. 1048

EGY új fehér zománc-  
ozott tűzhely olcsón eladó  
Gróf Vécsey u. 6. 1038

HÁROM drb új ajtó és  
két új ablak eladó.  
Bethlen u. 76. 1109

ÍROGÉP jó állapotban  
levő, íródagép eladó.  
Eötvös 48. 1112

GAZREZSO, kredenc,  
closzobafal, szabóasztal  
antik szekrény, használt  
szenyeg eladó Szé-  
chenyi 12. 1123

ELADÓKK vasalt női  
Urai kaptafák, ágó pré-  
sek, cipőpróbászék, csil-  
szolt 5 milliméteres  
üveglapok, táblauvegek  
3 részes cipőszámítás asz-  
talspór, Bezerédi u. 24.  
1173

ÓCSKA ajtók, ablakok  
eladók. Rákóczi u. 26. sz.  
Érdeklődni a vendéglő-  
ben. 1234

NAGY asztal sparhelt  
eladó. Rakovszky u. 1.  
1164

KITÜNŐ állapotban  
6x5-ös Rodenstock fény-  
képezőgéppel eladó. Arany  
János u. 15. 1177

NAGY állótkör, virág-  
állványok, 240 használt  
cserép eladó Csapó u. 49  
első ajtó. 1243

FEHÉR vattából ké-  
szült paplanok eladók.  
Bethlen u. 12. Szatmári-  
né. 1241

GAZD. TERMÉNY

FÜGEFA többéves, gyó-  
keres, még a régi tőn  
kapható, Hatvan u. 24  
Házfelügyelőnél. 194

VETNI és disznónak va-  
ló krumpilt adok ten-  
geriért. Simonffy u. 59.  
1991

SZÓLÓVÉSSZŐ saját-  
telepekről, kétéves szép  
gyökekes, már olcsón  
kapható. Simonffy u. 59  
1992

KAJSZINBARACK ol-  
ványok még ültethetők.  
Varga, Mester 21 1022

### Czeplédy József

Ingatlanforgalmi  
irodája Kálvin-tér 9. sz.  
telefon: 23-55.

Eladó házak a város  
minden részében, kisebb  
nagyobb családi és bér-  
házak, emeletes és adó-  
mentes villák, házhelyek  
gyümölcsösök 5, 8, 10,  
18 holdasok, prima tan-  
nyásföldek 2, 3, 5, 25 38  
holdasok, Biharban 33,  
Karcagon 20, 80. Kis-  
ujszálláson 40, 90. Kun-  
hegyesen 70 holdasok  
Vevőm kérésére keresek  
5-8 szobás, komfortos  
házat, vagy villát. Adás  
és vétel esetén kérem az  
irodátmat bizalommal fel-  
keresni. 1094

ÁRPÁD, kitűnő mino-  
ségű cserélők tenge-  
riért, a m. kir. földmi-  
velésügyi minisztérium  
erdészeti főosztályának  
megbízásából Bóde Gyú-  
la kft. Debrecen, Kos-  
suth u. 57. 1974

ÓCSKA használható nád  
eladó Szegényházsor 30.  
293

ARANYFŰZ friss va-  
gás eladó, vagy feldol-  
gozandó. Érdeklődni le-  
szerdág, Rigó u. 12.  
1223

ARUMPLINAR, tenge-  
rinek, káposztának jó  
földet keresek bérbe —  
vagy felebe, vetőmag-  
van. Muzbek, Bihari u.  
12. 1121

VETNIVALÓ Ella bur-  
gonyát cserélek tenge-  
riért, arpaért. Egy-két  
hold földet burgonyá-  
val, tengerivel felesbe  
bérlelnék. Acél u. 13.  
1087

SZÁZ darab málnátó 10  
pengő. Tyúkot adok  
tengeriért vagy rizská-  
sárt, Sesztina u. 4. sz.,  
kiszállomás mellett, 1249

GAZD. ESZKÖZ

MEZŐGAZDASÁGI  
gépeket, eszközöket, ak-  
kátreszeket, bármilyet  
elad és vásárol vitéz  
Nagy János, Hatvan u.  
41. sz. Telefon: 28-19.  
781 4. 27

EGY prima sárga hajtó  
kocsi eladó. Hatvan u.  
47. sz. 247

ELADÓ egy jó karban  
levő stráf, egy kézi ko-  
csi, egy targonca Nyu-  
gati utca 28. 1994

KÖLCSONZÓK keltető-  
gépet, háromszázat. —  
Csapó u. 19. házfelügye-  
lőnél tájékoztassák. 253.  
42-ES használt Boczoná-  
di vándorkaptárak elá-  
dók. Cín. a kiadóhivatal-  
ban. 310

HÉT kb m<sup>2</sup> tokaji ter-  
mésű eladó Verseny-  
u. 61. (Nyulás) 307

EGY 8 kukkos használt  
igás szekér eladó, Timár  
utca 20. 301

ELADÓ szőlőprés, sző-  
lődaráló kádák, hordók,  
Honvédtemető-u. 33.  
284

LÖSZERSZÁM, jépszek-  
rény, tizliteser cinkezett  
kanna eladók Arany  
János-u. 55. 1207

JÓ állapotban levő haszná-  
lt boros hordó eladó.  
Varga-utca 35. 272

DARÁLÓ, járgány elá-  
dó. Kossuth u. 38. 400

SZŐLŐPRÉS, répvágó  
eladó. Rothermere u. 25.  
429

CSIRKEKELTETŐGÉP  
500 tojáras eladó. Kos-  
suth u. 54. 407

ELADÓ egy szőlőszűrő s  
egy szőlőnyal, Telemi u.  
23. alatt. 392

EGY jó erős kétkerekű  
kocsi eladó. Táltos u. 26  
330

BOROSHORDÓK két-  
ezer literig, szőlőprés, s  
kerítésoszlopok eladók.  
Csonka u. 18. 347

KÁVÉDARÁLÓ lend-  
kerékes eladó Vértessy,  
Degenfeld-tér 1015

### Balázs Andor

Ingatlaniroda  
Hunyadi u. 17.

Homok u. 94, gazdálko-  
dónak alkalmas 14.000.  
Százados u. 6. adómen-  
tes, háromszobás, gyü-  
mölcsösök 30.000.

Simonyi út villa. Vig-  
kedvű Mihály utcán ház,  
25.000. Miklós utcán 60.  
ezer. Nagytöplennél  
110.000.

Feketefeld 5 hold 12.000  
90 hold tanyásbirtok. 458

CSÖVESTENGERI-  
morzsológép eladó. négy  
lyukas, motorhajtásos,  
Bégány u. 7. Érdeklődés  
delután 2 órától. Ugyan-  
ott kerítésoszlop eladó. 373

MÉZPERGETŐ jó állá-  
potban levő eladó. Vért-  
tessy, Balogh M. u. 6. 1016

ELADÓ egy kétkerekű  
kézikocsi és egy üstház,  
Honvéd u. 47. 1007

LEGO viztartályok ká-  
patók, kútfúrás új cső-  
vekkal, Szivattyú javítá-  
sokat felelősséggel vá-  
ljal Szeitler kútfúrómes-  
ter. Új szivattyúk ká-  
patók. Csemete u. 20.  
1006

ELADÓ 6 HP MÁV  
cséplő, Unráth Kazán-  
nál, külön is. 8 HP Hor-  
hurr kurir garnitúra Bö-  
szörményi út 29. 1008

KERÉKGYÁRTÓ mű-  
helyemet áthelyeztem  
Eötvös utca 75. sz. alól  
Létai út 15. szám alá.  
Kérem a további part-  
fogást. Beecsky Gyula  
kerékgyártómester. 1043

SZEKER famunkák 7  
sukkosok, kész kerékek,  
hámfák, löcsők és sze-  
kérudat nagyobb tétel-  
ben eladók. Ugyanott  
kerékgyártóeszköz fel-  
veszek. Kripló Csapó  
utca 73. 1097

ELADÓ egy használt  
szeker Eötvös u. 75.  
1129

ELADÓ szecskaavágó,  
darálók, gazdasági fel-  
szerelések hétfőn Szé-  
chenyi utca 21. 1136

ELADÓ Körber kocsi,  
nyári jászol, nád, vas-  
ágy. Monti ezredes 11.  
1143

EGY darab új szivó-  
nyomó kút eladó. u. 49.  
1217

ELADÓ 8-as Schutte-  
levo gözgépj és 1070-es  
cséplő, István út, csont-  
telep. 1250

SZEKEREK és vízmen-  
tes ponyva eladó, Beth-  
len u. 46. sz. 1229

KOCSILO szerszám két  
lóra eladó, Miklós u. 2.  
1182

ELADÓ egy kvadratos  
tengeri ültető, Baross u.  
10. sz. 1149

INGATLAN KERES-  
MEGVÉTELRE

MEGVÉTELRE keres  
4-500 négyzetöles ter-  
mő gyümölcsöst város-  
ban és 2-3 hold vete-  
ményes földet város szé-  
lén az evangélikus egy-  
házközség, Miklós u. 3.  
1178

KIS családi ház keré-  
sek bérbe, vagy megvé-  
telre, esetleg kölcsönt fo-  
lyósítók, lehet közel  
kerteségben is, Izsák Rt.,  
Csapó u. 17. 354

ELADÓ HAZ

WESSELENYI u 117 sz.  
háza eladó. Értekezni le-  
het: Pécsi és Papp úgy-  
védeknel, Iparkamara  
1495 vv. 1033

ELADÓ HAZ

SZEKELY hadosztály u.  
7. sz. ház eladó. 1001

ELADÓ 3 szobás családi  
ház, Virág u. 26. 1095

ELADÓ Hármast honvéd  
u. 58. sz. ház Értekezni  
lehet Ötmalom u. 2. C.  
1061

### Samu János

Ingatlanforgalmi  
irodájának hirdetései.  
Iroda: Deák Ferenc u. 7

Eladó ingatlanok: Há-  
zak: Hunyadi-utca 24.  
számú emeletes több-  
rendbéli lakásos szép úri  
ház, tulajdonos nem la-  
kik ott, bemutatja kizá-  
rálagosan megbízva  
Samu János. Eladó Bel-  
legelő 277 tanya 277.  
szám alatt 3 szobás ház  
1300 öi szőlő és gyü-  
mölcsösök, — ugyanott  
2100, 600 h. területű  
részben szőlő. Tőhőtöm-  
utca 26. számú ház 600  
öi gyümölcsösök. Har-  
sányi Gusztáv-utca 9.  
és 11. együttesen eladó,  
ára 2800 teher fele. —  
Szoboszlón jó két kis  
ház, Belvárosban emele-  
tes ház, Eladó földek:  
Kabán prima 6 hold  
heldanként 4500 pengő-  
jével, Kabán gyengébb  
minőségű 6 hold 8000  
ért. Feketén prima 35  
hold, holdanként 2400  
pengőért. 1215

ELADÓ szép sarokház  
Huszárgál u. 65. Érte-  
kezni: Szent Anna 47.  
1156

BALATON u. 70 számú  
ház 1100 négyzetöles  
kerttel eladó. Értekezni  
Károly Ferenc József út  
14. sz. fetelep. 438

ELADÓ három szobás  
úri lakás Kishegyesi út  
17. 1980

ELADÓ Oláh Károly u.  
24. ház, közvetítők di-  
jazva. Árpád tér 37.  
19771

ELADÓ Hajdúhadház  
központjában Bethlen u.  
ca 7. számú ház. Van  
benne 3 szoba, konyha,  
kamará, 381 négyzetö-  
öl udvarral, kerttel, fás-  
szinnel Értekezni Haj-  
dúhadház, Kazinczy-u 7.  
1966

ELADÓ Vas Pál utca 15  
ház 12.000 P-ért Tócos-  
kert. 271

ELADÓ Honvéd utcán  
nagytelekű ház egyrésze.  
Telepnek, raktárnak al-  
kalmas, Kardos I. 322

ELADÓ családi ház  
gazdálkodónak is alkal-  
mas, Nemet-u. 53. Nyil-  
las-telep. 302

ELADÓ Kender-u. 25.  
Katz-telep, ház beköltöz-  
hető lakás villamoshoz  
közel. 305

EGY szoba, konyha, ka-  
mara, melléképületek  
hátszáz kvadrát földdel  
eladó. Dévai u. 13. 358

ELADÓ Bozzai-telep —  
Szép u. 27 számú ház be-  
költözhető lakással, 304  
négyzetögi telek. 333

ELADÓ Homok u. 54.  
számú ház. Érdeklődni  
Olajút 15. 325

ELADÓ sürgösen két-  
szobás magánlakás, be-  
költözhető, nagy telek-  
kel, Margit u. 11. 344

ELADÓ Sajó u. 3. szám  
alatti ház. Értekezni le-  
het MÁV Kolónia, IV. é.  
4 ajtó. Nótárosnál. 357

GAZDÁLKODÓNAK  
kiválóan alkalmas nagy-  
telekű ház eladó. Cím a  
kiadóban. 398

ELADÓ adómentes csalá-  
di ház, 300 négyzetögi  
Fűlöp u. 11. sz. Geréb-  
telep. 410

KERTI, városi házak,  
perzsaszőnyeg eladók.  
Érdeklődni a déli órák-  
ban, Árpád-tér 44. 411

HOMOK u. 39. számú  
ház eladó. 1018

EGY szoba, konyha,  
kerttel, villanyal azon-  
nali beköltözéssel eladó  
Bozzai-telep, Új u. 18.  
1033

ELADÓ HAZ

SZEKELY hadosztály u.  
7. sz. ház eladó. 1001

ELADÓ 3 szobás családi  
ház, Virág u. 26. 1095

ELADÓ Hármast honvéd  
u. 58. sz. ház Értekezni  
lehet Ötmalom u. 2. C.  
1061

### Borsay Aladár

Ingatlanforgalmi Iroda  
Debrecen, Varga u 30 sz.  
telefon 38-25.

Eladó több nagyobb és  
kisebb családi ház, tan-  
nyás és tanya nélküli  
földek, villatellek, szőlő-  
Város közelében 50 kat.  
holdas tanyásbirtok la-  
kással és gazdasági épü-  
letekkel.  
Ha házat, földet vennél,  
keresse fel fenti ingatlan-  
irodát. 420

ELADÓ potomárért Árpá-  
d-térnél, Dobó u. 10.  
kettőszobás, beköltöz-  
hető, külön szoba, kony-  
hás, nagy udvar, 22.000  
pengőre! leszállítva 18  
ezer pengőre. — Kassa  
út Népfürdőnél adómen-  
tes, palatetés, pincézett  
kettőszobás családi ház,  
18.000 pengőért. Nagy  
Sándor ingatlanirodában  
Csapó u. 27. 1002

ELADÓ családi ház, üz-  
letek alkalmas 3 szo-  
ba, konyha, spájz, fürdő-  
szoba, nyári konyha, s  
pince, külön 1 szoba, s  
konyha, nagy gyümöl-  
csös, Klappa u. 28. 441

ELADÓK Árpád-tér 3.  
Öz u. 1. házak. Kedvező  
feltételek mellett is. Ér-  
tekezni: Dévai u. 34.  
438

NAGYALLOMAS kör-  
nyéken többrendbéli la-  
kással ellátott ház csa-  
ládi okok miatt sürgő-  
sen eladó, Borsay in-  
gatlaniroda. 1133

TANCSICS Mihály ut-  
ca 52. számú új ház  
sürgösen eladó. Nyilas-  
telep. 1146

ELADÓ szép sarokház  
olcsó áron. Huszárgál u.  
65. Értekezni Szent An-  
na u. 47. 1256

AJTÓ u. 20. számú ház  
eladó. 1258

ELADÓ HAZHELY

BALATONALMÁDI 1  
mellett 200 öles telek, a  
Balatonhoz 20 percre elá-  
dó Értekezni Augustá-  
szanatorium, posta-  
hivatal. 1959

VILLATELEK 412 négy-  
zetöles eladó, Kardos u.  
19. Felvilágosítás a  
lelkész hivatalban Mik-  
lós u. 3. 1177

VILLAMOS megálló-  
hoz közel 1000 négyzetö-  
gi telek eladó, gyümöl-  
csösnek, szőlőnek első-  
rendű, gazdálkodónak is  
alkalmas. Érdeklődni le-  
het: Rázsó Gyula-u. 7.  
1904

HÁZHELYEK gyü-  
mölcs, vagy szőlővel há-  
zak beköltözhető laká-  
sal, egyik istállóval ked-  
vező fizetési feltételek-  
kel eladók. Kétszobás  
Segélyző, Kossuth u. 359

EGY telek eladó Rigó  
u. 101. Érdeklődni  
ugyanott. 428

ELADÓ Halastó utca 5.  
ház hely. — Értekezni  
Arany János 30. 446

TISZTI teniszpálya mel-  
lett telek eladó. Magoss  
György-tér 23. 1118

HAJDU SZOBOSZLÓN  
sarkovillatelek, épület-  
tel, gyógyfürdőnél eladó,  
bodai föld kiadó. Wer-  
bőczy u. 12. 1156

FÖLDÉRELET

FELÉBE kiadó 231  
négyzetögi felszántva  
Hegyi Mihályné-u. Ko-  
mócsi pék mellett. Ér-  
deklődni Kiss Áron-u.  
10 sz. 348

MEGSIINTVA 2 hold  
föld sürgösen kiadó eset-  
leg eladó a cucában. —  
Ertekezni Vedres díltó  
9. sz. 368

KIADÓ a Nyilastelep.  
Létai út 14. sz. alatt  
300 négyzetögi pusztá-  
föld, konyhakertnek. —  
Ertekezni lehet Rákosi  
Jenő u. 2. sz. I. em. 1.  
Jóbbágy Julia. 1104

### Bakóczy László

Ingatlanforgalmi Irodája  
Werbőczy u. 8. saját ház  
(törvényszéknél).  
telefon: 28-26. szám.

Eladó házak: Simonyi  
út elejénél adómentes  
modern villa háromszo-  
bás és kettőszobás für-  
dőszobás lakással 70000  
— Árpádtér közelében  
igen forgalmas helyen  
adómentes sarokház há-  
rom üzemeltetésű és  
négy szobás lakással 60  
ezer. — Nagyallomas kö-  
zelében adómentes urvil-  
la háromszobás fürdőszo-  
bas alaprajzú lakás-  
sal nagytelekű gyümöl-  
csösök 50.000. — Kin-  
cseshegy főterén adó-  
mentes urvilla üzemelt.  
lakással 35.000 — Mik-  
lós utca végénél ötré-  
deli kettőszobás előszo-  
bás lakással ezer-öli te-  
lekkel szép gyümölcsös-  
ök 45.000. — Mester ut-  
ca végénél kétrédeli  
adómentes új lakással,  
remek gyümölcsösök 26  
ezer. — Központban, Pi-  
ac utca közelében építke-  
zésre alkalmas régebbi  
épület üzemeltékkel és ö-  
trédeli lakással 28.000  
— Kassai jobb oldalon  
adómentes családi ház  
350-öli telekkel gyümöl-  
csös az egész 13.000.  
Eladó föld: 56 hold leg-  
nyább feketeföld négy  
szobás lakással kitűnő  
pincé, ket. — 42 hold  
legkiterjedtebb feketeföld  
jó tanyaszerű telekkel.  
— Városhoz 6 kilométerre  
1 hold barna homok 22  
ezer. 267

NYOLCVANKET hold  
föld kiadó. Értekezni  
Baltazar Dezső u. 20.  
1089

VETMÉNYES felesbe  
kiadó Eröss Lajos 24.  
419

ELADÓ FÖLD

PENYIGE mellett 117  
hold föld eladó, vagy  
bérbeadó. Pécsi és Pap  
úgyvédek iparkamara.  
1495 vv

ALSÓJOZSÁN 689 négy  
szögöl föld eladó. Érte-  
kezni lehet Debrecen  
Dózsa u. 27. 1942

10 HOLD föld eladó. —  
Ertekezni Nagyszalonta  
u. 20. 242

VILLAMOSHOZ 5 perc,  
hatvanutcai kertben 344  
négyzetögi szőlő, gyü-  
mölcsös. Értekezni Ven-  
dég u. 32. 327

KADAR dűlő 43. sz. 4  
hold föld eladó. Érte-  
kezni Pesti